

# GŁOS

## TYGODNIK NOWOHUCKI

www.glos-tn.krakow.pl

19 lutego 2016 r., nr 8 (1298)

Cena 2,00 zł (w tym 8% VAT)

CENTRUM HANDLOWE-TARGOWISKO

**TOMEX**  
SA

Tvoja przestrzeń  
codziennych zakupów



**Garaż  
do wynajęcia  
Os. Słoneczne  
606-657-290**

PIEKARNIA CUKIERNIA  
**AWITEKS**  
OD 1994

*Tradycja  
wypieku  
na zakwasie.*



W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

**Z myślą o seniorach**

➔ str. 3

**Słoneczna InteGRacja z ArcelorMittal Poland**

➔ str. 5

**Tlenek węgla – cichy zabójca**

➔ str. 14

**Skazanym na zapomnienie**

➔ str. 15

# Jaka przyszłość polskiej oświaty?

Czytaj na str. 11

**L** OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW  
Kraków, os. Słoneczne 12  
tel.: 784 026 267  
**KORMORAN**  
[www.kormoran.krakow.pl](http://www.kormoran.krakow.pl)  
szkolenie kierowców w zakresie prawa jazdy kategorii B

Szkoła Podstawowa nr 105  
Małopolska Szkoła z Pasją  
**Rekrutacja  
do 31 marca**  
Rodzicu!  
Wybór szkoły dla Twojego dziecka  
należy wytyczyć do Ciebie!  
Zapraszamy na dni otwarte!  
[www.gim49krakow.neostrada.pl](http://www.gim49krakow.neostrada.pl)

**Rowerem  
do szkoły**

Partnerem Szkoły

**BIURO  
OGŁOSZEŃ**

Redakcja „Głosu”  
(NCK)  
12 643-44-33



**1966**  
**BARBAKAN**  
196-61  
609-400-400  
**ZAMAWIAJ TAXI  
BEZ DZWONIENIA**  
„Barbakan Mobil”  
pobierz z Google Play  
lub ze strony [www.barbakantaxi.eu](http://www.barbakantaxi.eu)  
[www.taxi.barbakan.krakow.pl](http://www.taxi.barbakan.krakow.pl)

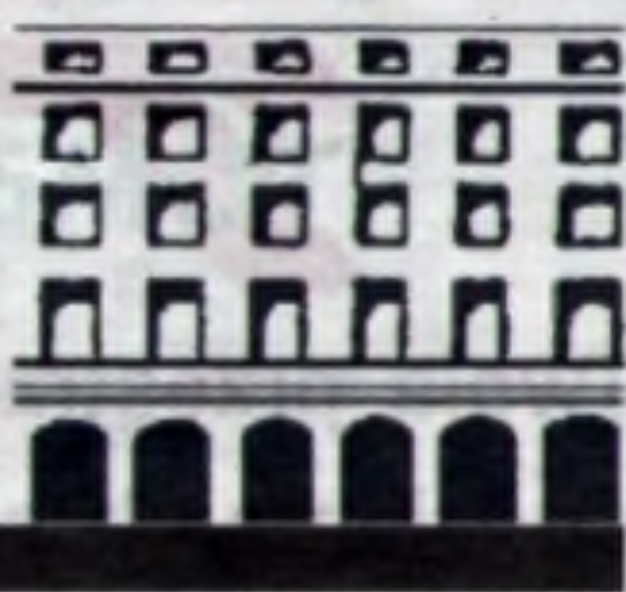
**INTROLIGATOR**  
Centrum B,  
blok 7  
[www.oprawaksiazek.pl](http://www.oprawaksiazek.pl)  
**INTROLIGATOR**

**F.H.U. „ELMAR”**  
Plac Targowy „Piast”, paw. 3 (os. Piastów 60 A)  
**ROWERY:**  
sprzedaż, komis, części i akcesoria rowerowe, serwis  
**Sygma Raty**  
Prawdziwe raty **0%**  
ZOBACZ, JAK WYGODNE SĄ  
SYGMA RATY!  
Prawdziwe raty **0%**  
**10x0%**





## CENTRUM I OKOLICE



### DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższy poniedziałek 22.02, w godzinach 10–11 dyżurować będzie w redakcji red. **Sławomir Pietrzyk** (tel.: 12 643-44-33). W pozostałe dni tygodnia można się z nim kontaktować za pomocą poczty e-mail: sekretariat@glos-tn.krakow.pl.

### ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

\*\*\*

**Aleksandra BŁASZCZYŃSKA**, lat 72

**Tadeusz BOGACZ**, lat 64

**Janina BRODZIK**, lat 87

**Alina BUBNOWSKA**

**-ZAKRZEWSKA**, lat 58

**Teresa CIAPOCHA**, lat 88

**Zofia DRABEK**, lat 70

**Janusz DROBNIAK**, lat 54

**Edward FIGARSKI**, lat 62

**Józef HOLIK**, lat 91

**Stanisław KARNIA**, lat 89

**Wiktoria KĄDZIOLKA**, lat 88

**Antonina KRÓL**, lat 87

**Zofia LEŚNIAK**, lat 92

**Adam MACIEJEWSKI**, lat 80

**Marian POLAK**, lat 82

**Anna RZEPA**, lat 63

**Stefan SŁOMKA**, lat 81

**Wacław STANOCH**, lat 81

**Alina STAROWIEJSKA**, lat 90

**Bronisław STRZELCZYK**, lat 67

**Danuta SUMERA**, lat 81

**Anastazja TATARUCH**, lat 85

**Józefa WALIGÓRA**, lat 81

**Alfred WARJAN**, lat 61

**Jan WÓJCIK**, lat 80

**Danuta ŻELAZNA**, lat 75

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 12.

### IGOŁOMSKA W DWÓCH ETAPACH

Trwa przebudowa ul. Igołomskiej, czyli jednej z bram wjazdowych do miasta. W przyszłości wspólnie z trasą S7 droga ta przejmie znaczną ilość ruchu samochodowego, który teraz kierowany jest do Krakowa.



Etap pierwszy obejmuje przebudowę skrzyżowania ul. Igołomskiej z ul. Brzeską wraz z sygnalizacją świetlną, a także odcinka drogi od skrzyżowania do granicy miasta, o długości 800 metrów. Powstaną przejścia dla pieszych, chodniki, ścieżki rowerowe, ekrany akustyczne, zatoki przystankowe. Wymienione zostanie oświetlenie i podziemna infrastruktura techniczna. Przebudowa tego skrzyżowania jest ważna ze względu na ruch, który kierowany będzie ruch podczas Świąt Wielkanocnych Dni Młodzieży w lipcu przyszłego roku.

Obecnie trwają roboty drogowe związane z wykonaniem nawierzchni jezdni, przebudową mostu nad Potokiem Kościelnickim. Zakończono już budowę wylotów ul. Igołomskiej oraz uzbrojenie drogi. Koszt I etapu to 19 mln zł.

Natomiast etap II obejmie przebudowę odcinka ul. Igołomskiej od ul. Giedroycia do skrzyżowania ul. Brzeskiej z Igołomską (w stronę miasta). Na długości całego tego odcinka (7,5 km) powstaną ścieżki rowerowe, zostaną rów-

niez przebudowane wiadukty kolejowe, przewidziana jest budowa zatok i przystanków autobusowych oraz odcinków torowiska.

Warto dodać, że II etap przygotowywany jest równoległe z realizacją etapu I. Wkrótce zostanie ogłoszone zamówienie publiczne na wyłonienie inżyniera kontraktu odpowiedzialnego za nadzór nad prawidłową realizacją robót budowlanych. Ostateczny koszt budowy zostanie określony po rozstrzygnięciu przetargu. Planowane wyłonienie wykonawcy to przełom kwietnia i maja 2016 r.

Ciąg ulicy Igołomskiej stanowić będzie istotny element komunikacyjny dla Krakowa także ze względu na to, że po tej ulicy przebiega droga krajowa nr 79. Dziś ul. Igołomska obsługuje m.in. teren huty ArcelorMittal Poland, a także stanowi dojazd do spalarni śmieci przy ul. Giedroycia.

Dodatkowo – ulica Igołomska będzie stanowiła główną drogę dojazdową do terenów przeznaczonych pod projekt Kraków-Nowa Huta Przyszłości.

(k)

### GANG ROZBITY!

Multirecydywista, recydywista, narkoman tworzą gang. Gdzieś między nimi płacze się 16-letnia uciekinierka z ośrodka wychowawczego. Gang rozbito. Jaki werdykt wyda sąd?

Zarzuty rozbojów oraz uszkodzenia mienia dla 3 członków grupy przestępczej to efekt działań policjantów VIII KP rozpracowujących serię napadów na salony gier w Nowej Hucie. Pierwsze zgłoszenie dotyczące napadu rabunkowego na salon gier na os. Handlowym miało miejsce w nocy 26 stycznia br. Policjanci ustalili, że około godz. 1.00 do lokalu zapukał mężczyzna, który rzekomo wrócił się po telefon zostawiony przy jednym z automatów. Kiedy pracownik otworzył drzwi, do wnętrza wtargnęło za nim

jeszcze dwóch innych zamaskowanych mężczyzn. Napastnicy przewrócili pracownika i „klienta” na ziemię. Rozbili łomem automaty, żeby z nich wydobyć kasety z pieniędzmi. Zniszczyli dwie kamery zainstalowane w tym pomieszczeniu. Po napadzie uciekli. Szybko też z lokalu wyszedł zapominalski „klient”. Później prowadzący dochodzenie policjanci ustalili, że był jednym ze sprawców. Z tego salonu skradli wtedy kilka tysięcy złotych w bilonie, natomiast straty w postaci uszkodzonych automatów oraz kamer zostały wycenione na 6,5 tys. złotych. Do kolejnego napadu na punkt z automatami doszło trzy dni później, również w nocy, na os. Na Stoku. Zamaskowani sprawcy weszli do salonu, gdy we-

### POWIAŁO GROZĄ NA CENTRUM A

Krakowscy policjanci otrzymali informację, że w jednym z mieszkań w Nowej Hucie może się ukrywać poszukiwany listem gończym 29-letni mężczyzna, który ma do odbycia karę więzienia za wcześniej popełnione czyny (przestępstwa przeciwko mieniu).

Jak nas poinformowała 15 lutego Anna Zbroja z biura prasowego małopolskiej policji – akcję zatrzymania poszukiwanego policjanci rozpoczęli rano. W piątek 12 lutego weszli do jednego z mieszkań na os. Centrum A w bloku nr 5. Przebywało w nim dwóch mężczyzn poszukiwany i mężczyzna, który wynajął mu pokój. Policjanci znaleźli w tym mieszkaniu paczkę, której wygląd wskazywał, że mogą mieć do czynienia z ładunkiem wybuchowym. Wezwali pirotechnika i przewodnika z psem do wykrywania materiałów wybuchowych. Pies potwier-

dził ich obecność. Funkcjonariusze odgradzili cały teren. Ewakuowali mieszkańców – 10 osób. Na miejsce zostali wezwani: strażacy, pogotowie ratunkowe i energetyczne, antyterroryści i pirotechnicy. Przeszukano piwnice, w których nic podejrzanego nie znaleziono.

Akcja zakończyła się o godz. 12.00 w południe. Ładunek został przewieziony na poligon, gdzie zostanie zdetonowany.

Obaj mężczyźni zostali zatrzymani. Policja ustala, kto i w jakim celu konstruował ładunek wybuchowy. Wiemy, że poszukiwany 29-latek jest mieszkańcem Krakowa. Wiemy, że zatrzymany w tym dniu wraz z nim 25-letni mężczyzna wynajmował mu pokój i jakby nie przewijał się w tej sprawie. Właśnie jakiej? Być może wcześniej czy później otrzymamy takie informacje od policji.

(jdz)

W ramach Koncertów Mistrzowiejskich

### WIEDEŃSKI KLASYCYZM



W ubiegłą niedzielę, 14 lutego br., w dolnym kościele św. Maksymiliana M. Kolbego w Mistrzowiejskich odbył się kolejny koncert z cyklu Koncerty Mistrzowiejskie. Tym razem przed nowo-huckimi miłośnikami muzyki wystąpił zespół Musica Graziosa w składzie: Paulina Tkaczyk (flet traverso i klawesyn) i Bogumiła Gizbert-Studnicka (klawe-

syn). W programie znalazły się utwory wiedeńskich mistrzów klasycyzmu: Ch.S. Bindera, C.B. Balbastre'a, L. Van Beethovena i W.A. Mozarta. Organizatorami koncertu byli: Klub Kuźnia Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida, parafia św. Maksymiliana M. Kolbego oraz Rada Dzielnicy XV Mistrzowiejskiej. (f) Fot. Andrzej Kalinowski

wnętrz był tylko jeden pracownik. I tutaj ich łupem padły pieniądze z maszyn do gier. Tej samej nocy sprawcy usiłowali włamać się jeszcze do kolejnego lokalu z automatami, tym razem na Wzgórzach Krzesławickich. Tutaj zainstalowany alarm spłoszył złodziei. Analiza porównawcza wskazywała, że tych napadów dokonują ci sami sprawcy. Na podstawie zebranego materiału dowodowego policjanci rozpoczęli ustalanie ich tożsamości. Wszystko wskazywało na to, że są osoby dobrze znane policji. Zatrzymali ich. Wszyscy trzej mają przeszłość kryminalną. 39-latek, który podczas napadów udawał klienta wracającego po pozostawioną w lokalu komórkę, usłyszał zarzuty rozboju oraz uszkodzenia mienia w recydywie. Kilka lat temu usłyszał zarzut za pobicie ze skutkiem śmiertelnym. Teraz będzie pozostawał

pod policyjnym dozorem. Podczas jego zatrzymania policjanci znaleźli u niego w domu 50 gramów amfetaminy, której pochodzenie będzie teraz wyjaśniane. W mieszkaniu tym, przebywała także 16-letnia dziewczyna, poszukiwana przez ośrodek wychowawczy, z którego uciekła. Kolejny zatrzymany – 42-letni mężczyzna – usłyszał zarzuty rozboju oraz uszkodzenia mienia w multirecydywie. Na swoim koncie miał do tej pory zarzuty za kradzież z włamaniem, kradzież oraz czynną napad. Jak ustalono, mężczyzna ten był poszukiwany przez organy ścigania do odbycia kary 3 lat i 2 miesięcy pozbawienia wolności. Trzeci z nich, 38-letni mężczyzna, karany był za posiadanie znacznych ilości narkotyków. Też usłyszał zarzuty rozboju oraz uszkodzenia mienia.

(jdz)

**KARAWAN** GRUPA  
FIRM POGRZEBOWYCH  
TRADYCJE OD 1981 ROKU

**Rozliczenia  
bezgotówkowe**

**ul. Bieżanowska 24** Tel. 12 658 21 11  
całą dobę

**ul. Rakowicka 33a** Tel. 12 412 89 83  
całą dobę Tel. 12 4 111 111

**ul. Dolnych Młynów 3** Tel. 12 632 11 22  
8.00 - 15.00

**ul. Sieroszewskiego 5b** Tel. 12 686 61 20  
całą dobę Tel. 12 686 61 45

**os. Na Skarpie 20** Tel. 12 686 43 40  
8.00 - 15.00

**ul. Wrocławska 8** Tel. 12 631 77 95  
8.00 - 16.00

**Cm. Grębałów** Tel. 12 645 14 35  
8.00 - 15.30

**Cm. Batowice** Tel. 12 413 63 46  
8.00 - 15.30

**www.karawan.pl**

**DYŻUR CAŁODOBOWY**  
również w Niedziele i Święta

**tel. 12 4 111 111**

**tel. 12 658 21 11**

**ul. Sieroszewskiego 5b**  
**Nowa Huta**



# Z MYŚLĄ O SENIORACH

Seniorzy stanowią dziś sporą część populacji Krakowa i ich problemy są coraz bardziej dostrzegane przez miasto. W Krakowie powołano 25-osobową Krakowską Radę Seniorów. W siedzibie rady przy ul. Daszyńskiego 2, co wtorek od godz. 11 do 13 odbywają się dyżury, podczas których starsi mieszkańcy mogą przyjść i zgłosić swoje problemy.

– Seniorzy mówią nam o tym, co ich najbardziej dotyka i sprawia problemy: wycinka drzew, krzywe chodniki o które łatwo starszej osobie potknąć się, czy niewielki druk na rozkładach jazdy autobusów i tramwajów. Zgłaszamy je Radzie Miasta Krakowa, podejmujemy interwencje – mówi Wiesława Zboroch z Chałupek, radna Dzielnicy XVIII poprzedniej kadencji, członkini Krakowskiej Rady Seniorów.

I tak możliwość powiększenia napisów na tablicach elektronicznych na przystankach komunikacji miejskiej,

długości cyklu zielonego światła na przejściach dla pieszych, zwiększenie liczby publicznych toalet, zieleni miejskiej, zmiany i utrudnienia w ruchu w związku ze zbliżającymi się remontami były tematami poruszonymi podczas spotkania przedstawicieli Rady Seniorów z przedstawicielami ZIKiT 11 lutego. Spotkanie zainicjowało cykl spotkań z przedstawicielami poszczególnych wydziałów i jednostek miejskich.

ZIKiT jest kluczową jednostką miejską, która jest blisko problemów osób

starszych, takich jak wygodne chodniki, transport publiczny przyjazny dla seniorów, czy powszechnie dostępne toalety. ZIKiT zapewnia, że każda nowa inwestycja w Krakowie konsultowana jest pod kątem bezpieczeństwa i łatwości dostępu dla mieszkańców miasta, w tym osób starszych. Wśród ułatwień są montowane windy (np. na Rondzie Czyżyńskim, Rondzie Mogiłskim, przy estakadzie Lipska – Wielicka), modernizowane przystanki i torowiska, tak, aby były przystosowane do taboru niskopodłogowego. Rośnie liczba tablic elektronicznych i komunikatorów głosowych w komunikacji miejskiej i na przystankach. Prowadzone są także kampanie zachęcające do większej życzliwości dla osób potrzebujących (m.in. „Ustąp miejsca, pokaż klasę”).

– Jednym z pomysłów, które wdrażamy jako Rada Seniorów jest „Koper-ta życia” – naklejka na lodówkę czy drzwi, kolportowana wśród osób starszych, szczególnie samotnych poprzez Centra Aktywności Seniorów. Na takiej naklejce można zapisać zażywane leki, telefony i inne informacje, które mogą być ważne w przypadku interwencji np. pogotowia ratunkowego – podkreśla W. Zboroch.

Kolejnym elementem polityki miasta wobec seniorów jest powołanie Centrów Aktywności Seniora. W założeniu, w Krakowie ma ich powstać 54, po trzy w każdej z Dzielnic. W Nowej Hucie, na terenie Dzielnicy XVIII już działają trzy: w os. Zielonym 22, przy „Fundacji Fruwająca Ryba” oraz w os. Słonecznym 14. (I)



## 500 ZŁOTYCH DLA 50 TYSIĘCY DZIECI

11 lutego Sejm przyjął ustawę o pomocy państwa w wychowywaniu dzieci. Pieniądze będą wypłacane od kwietnia. Wtedy też gminy zaczną przyjmować wnioski. Jak się szacuje o świadczenie to, w Gminie Miejskiej Kraków ubiegać się będzie ok. 38 tys. rodzin dla blisko 50 tys. dzieci.

Według szacunków gmina powinna otrzymać na to zadanie 4,5 mln zł. Weryfikacji będzie podlegało ok. 38 tys. wniosków, czasochłonność obsługi będzie porównywalna z procesem realizacji świadczeń rodzinnych. Nowe świadczenie będzie przyznane na okres

12 miesięcy, tylko za pierwszym razem na okres od kwietnia 2016 r. do września 2017 roku. Przed upływem tego terminu trzeba będzie złożyć nowy wniosek. Miasto ma trzy miesiące na rozpatrzenie wniosku i wypłatę świadczenia.

Wnioski o wypłatę świadczenia wychowawczego mieszkańcy Krakowa będą mogli składać w sześciu lokalizacjach Urzędu Miasta Krakowa: ul. Stachowicza, os. Zgody, ul. Wielicka, ul. Powstania Warszawskiego, pl. Wszystkich Świętych i CH „Bonarka” oraz w sześciu lokalizacjach MOPS.

Planuje się również zorganizowanie pięciu grup po dwie osoby, tzw. mobilnych. Osoby te zostaną wyposażone w

laptopy i zgodnie z ustalonym harmonogramem będą przyjmowały wnioski o świadczenia wychowawcze w największych szkołach i przedszkolach na terenie miasta Krakowa.

Przypomnijmy: rodziny co miesiąc dostaną po 500 zł na drugie i kolejne dziecko. Te, których dochody na osobę nie przekraczają 800 zł (1200 zł w przypadku niepełnosprawnego dziecka), dostaną pieniądze również na pierwsze dziecko. (I)

**GŁOS**  
TYGODNIK  
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.  
Redaguje zespół.  
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.  
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl  
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.  
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.  
DRUK: POLSKA PRESS Sp. z o.o., Oddział Poligrafia,  
Drukarnia Sosnowiec, ul. Baczyńskiego 25A  
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.  
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść  
zamieszczanych ogłoszeń.

Od 7 lutego br. w Kościele katolickim w Polsce trwa Tydzień Modlitw o Trzeźwość Narodu. Już po raz czterdziesty dziewiąty. To dobry pretekst, by parę słów napisać o polskim problemie alkoholowym. Bo zapewne każdy - niezależnie od tego, czy jest katolikiem czy też nie, czy w ogóle jest osobą wierzącą czy też jest osobą niewierzącą - przyzna, że problem trzeźwości Po-

## Tydzień Na trzeźwo

laków jest jedną z kwestii kluczowych dla naszego funkcjonowania. Zarówno w kontekście indywidualnym jak i narodowym.

Nadużywanie alkoholu jest źródłem cierpienia tysięcy polskich rodzin – wie o tym zapewne z własnego doświadczenia również wiele rodzin nowohuckich. Poważnym problemem jest obniżający się wiek osób sięgających po alkohol. Około 57% nastolatków przyznaje się do regularnego spożywania alkoholu. Rośnie liczba uzależnionych kobiet. W Polsce każdego roku z powodu nadużywania alkoholu umiera 10 tysięcy osób, 7 tysięcy umiera z powodu marskości wątroby, 1,5 tysiąca z powodu przedawkowania i zatrucia alkoholowego oraz kolejne 1,5 tysiąca z powodu chorób psychicznych wywołanych piciem.

Pomimo tych dramatycznych danych, dostępność alkoholu z roku na rok rośnie. Można go kupić przez całą dobę niemal na każdym osiedlu. I to nawet nie w normalnym sklepie, ale w niewielkim kiosku, który kiedyś funkcjonował jako mała, lokalna kwiaciarnia czy warzywniak.

W czasach zaborów czy okupacji alkohol służył zaborcom i okupantowi do zniewalania narodu. To łatwo zrozumieć. Ale trudno zrozumieć, jakim celem dzisiaj ma służyć tak wielkie ułatwianie jego dostępności?

Jan L. FRANCZYK



# TRZEBA PRZYCIAĆ DRZEWA



Nasz stały Czytelnik, Mirosław M. z os. Centrum A sygnalizuje nam, że trzeba przyciąć drzewa w ul. Gajocha, od strony bloku nr 9. Po ostatnich wichurach wiele gałęzi zostało strąconych przez wiatr na chodniki i parkujące samochody. Zagroza to bezpieczeństwu przechodniów i zniszczeniu mienia. Oby nie doszło do nieszczęścia jak przed laty w os. Zgody, gdzie zginęła młoda dziewczyna przygnieciona spadającą gałęzią.  
(mp) Fot. autor

## CHRZEST POLSKI W OCZACH DZIECKA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie zaprasza do udziału w konkursie plastycznym „Chrzest Polski w oczach dziecka”.

Namaluj jak według Ciebie mogła wyglądać uroczystość przyjęcia chrztu przez Mieszka I oraz jego otoczenie w 966 r.

### Zasady konkursu:

- ✓ Konkurs adresowany jest do dzieci w wieku od 5 do 10 lat.
- ✓ Format pracy A3, A4.
- ✓ Technika dowolna (rysunki: kredka, ołówek, pastel, węgiel; prace malarzkie: akwarele, farby plakatowe; wycinanka, kolaż, mozaika).
- ✓ Na odwrocie każdej pracy należy napisać nazwę i adres przedszkola lub

szkoły, imię i nazwisko oraz wiek ucznia, telefon kontaktowy opiekuna.

\*\*\*

Prace konkursowe należy dostarczać do 22 kwietnia 2016 r. na adres: Muzeum Archeologiczne w Krakowie ul. Senacka 3; 31-002 Kraków z dopiskiem: Konkurs plastyczny. Kontakt w sprawach organizacyjnych: tel. (12) 422 71 00 wew. 43. Informacje dotyczące organizacji Konkursu zamieszczone są na stronie internetowej muzeum: [www.ma.krakow.pl](http://www.ma.krakow.pl) (zakładka oferta edukacyjna).

# TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

## BIURO PODRÓŻY „GALEON” ZAPRASZA

Zapraszamy osoby indywidualne oraz organizatorów grup (dla grup specjalne zniżki)!

### PIELGRZYMKI

ZAKOPANE JANA PAWŁA II, 1 dzień (21 kwietnia i 19 maja).

SZLAK JANA PAWŁA II – WADOWICE, KALWARIA ZEBRZYDOWSKA, 1 dzień (23 kwietnia i 21 maja) ZAMOŚĆ i SANKTUARIA ROZTOCZA, 3 dni (30 kwietnia–2 maja).

Nadzwyczajny Rok Święty Miłosierdzia Bożego: „ŚLADAMI ŚW. S. FAUSTYNY i BŁ. KS. SOPOČKO Polska – Wilno”, 7 dni (8–14 maja).

Nadzwyczajny Rok Święty Miłosierdzia Bożego: RZYM, ASYŻ, CASCIA, WATYKAN, MONTE CASSINO, SAN GIOVANNI ROTONDO, MANOPELLO, LANCIANO, LORETO, PADWA, WENECJA (PIELGRZYMKA Z NOCLEGIEM TRANZYTOWYM NA TRASIE), 8 dni (1–8 maja).

LEŚNÍÓW (Jura Krakowsko-Częstochowska) + OGRODZENIE + PUSTYNIA BŁĘDOWSKA, 1 dzień (14 maja)

1050. ROCZNICA CHRZTU POLSKI – Pielgrzymka „Szlak Piastowski: Poznań, Gniezno, Ostrów Lednicki, Biskupin” + Toruń, Włocławek, Licheń, Świnice Warckie, Gidle, 3 dni (1–3 lipca)

„STRZELANKA” w ALWERNI + ZAMEK TEN-CZYN, 1 dzień (29 maja)

PIENINY – CZORSZTYN, NIEDZICA, SZCZAWNICA, 2 dni (4–5 czerwca)

...i wiele innych (krajowych i zagranicznych).

Organizujemy wycieczki szkolne i dla firm, organizacji – Polska i Europa.

### WYCIECZKI

(samolotowe i autokarowe)

- po POLSCE nad morze (m.in. Jastrzębia Góra, Pobie-

rowo, Łeba, Jarosławiec, Krynica Morska), na Mazury i w góry;

- po EUROPIE m.in. do Norwegii, Danii, Szwecji, Niemiec, Francji, Rosji, na Litwę, na Łotwę, do Estonii, Rumunii, Bułgarii, Słowenii, Austrii, na Słowację, do Chorwacji, Grecji, Hiszpanii

- HISZPANIA (samolot) – m. in. dla rodzin i seniorów Travej Senior itd.: COSTA BRAVA, COSTA DEL SOL, COSTA BLANCA, MAJORKA, WYSPY KANARYJSKIE – bardzo dobra cena!!!

### KOLONIE I OBOZY

- POLSKA – nad MORZEM (m.in. Krynica Zdrój, Jastrzębia Góra, Łeba, Ustka, Darłówko, wyspa Wolin

- POLSKA – nad JEZIORAMI: Choszczno + BERLIN (Tropical Island)

- POLSKA – w GÓRACH (m.in.: Bieszczady + Słowacja i Węgry baseny termalne, Pieniny + Słowacja), Podhale i Tatry, Góry Stołowe + Czechy, Karkonosze + Czechy)

- EUROPA – HISZPANIA, GRECJA, BULGARIA, FRANCJA, WŁOCHY, CHORWACJA

\*\*\*

Organizujemy kolonie i obozy (np. sportowe, rehabilitacyjne, oazy itp. również na zamówienie organizatorów (Polska, Europa).

\*\*\*

Zatrudnimy wykwalifikowanych wychowawców – nauczycieli.

\*\*\*

ZAPISY i INFORMACJE: Biuro Podróży „GALEON” 31-959 Kraków, os. Górali 5, czynne: pon. – piątek 10.30 – 17.00, budynek Ośrodka Kultury CK. Norwida i Kina Studyjnego „Sfinks”, tel./fax: 12/ 642 26 20, tel. 12/ 684-01-48, tel. 511 440 930, e-mail: [galeon@galeon.krakow.pl](mailto:galeon@galeon.krakow.pl).

Kolorowa oferta również na naszej stronie: [www.galeon.krakow.pl](http://www.galeon.krakow.pl).

# TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

Jeżeli poszukujesz  
lub zamierzasz zmienić  
zarządcę swojej nieruchomości,  
skorzystaj z doświadczenia  
naszej firmy,  
działającej na rynku  
od ponad 22 lat,  
świadczącej pełny zakres usług  
w zakresie zarządzania nieruchomościami

**ZARZĄDCA  
NIERUCHOMOŚCI NR 1**  
Sp. z o.o.

Kraków-Nowa Huta, os. Urocze 5  
Kraków, ul. Lucjana Rydła 7  
tel. 12 637 27 01

e-mail: [adm1@zarzadcanieruchomosci.krakow.pl](mailto:adm1@zarzadcanieruchomosci.krakow.pl)

[www.zarzadcanieruchomosci.krakow.pl](http://www.zarzadcanieruchomosci.krakow.pl)

✦ KONKURS PLASTYCZNY ✦

## chrzest polski w oczach dziecka

OBCHODY 1050 ROCZNICY CHRZTU POLSKI 966 - 2016

Konkurs przeznaczony dla dzieci od 5 do 10 lat.  
Regulamin konkursu dostępny na stronie internetowej  
Muzeum Archeologicznego w Krakowie:  
[www.ma.krakow.pl](http://www.ma.krakow.pl)



# Słoneczna InteGRAcja z ArcelorMittal Poland

4 lutego w Zespole Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 5 w os. Słonecznym odbyła się Gala kończąca projekt edukacyjny „Słoneczna InteGRAcja”. Na nowohuckich przedszkolaków i uczniów nauczania zintegrowanego szkół podstawowych, nagrodzonych w konkursie plastycznym „Nowa Huta nie z tej Ziemi”, czekało mnóstwo niespodzianek. Najpierw wernisaż i odnajdywanie swoich nazwisk na karteczkach opisujących prace, następnie dużo emocji związanych z odczytywaniem listy laureatów, a potem radość z nagród.

Jury nie miało łatwego zadania. W konkursie uczestniczyło prawie 300 dzieci z nowohuckich szkół i przedszkoli. W skład jury weszli: **Aleksandra Rzońca** – prezes Stowarzyszenia „Szersze Horyzonty”, animator kultury, **Monika Fiolek** – radna Dzielnicy XVIII Nowa Huta oraz dr **Maciej Skaza** – architekt, wykładowca na Politechnice Krakowskiej.

– Dobór członków jury nie był przypadkowy, bowiem obecna, IV edycja projektu pod hasłem „Nowa Huta – azymut DOSKONAŁOŚĆ” zakotwiczona jest w teraźniejszości dzielnicy, a wszelkie działania uczestników zmierzają do zaprojektowania jej urbani-

stycznej przyszłości. Powstały zatem rysunki, makiety futurystycznych osiedli, ulic, fabryk. Jedne usytuowane w kosmosie, inne w zieleni, a jeszcze inne w ... słodyczach!

– Wyobraźnia dziecięca nie zna miary – relacjonowały organizatorki „Słonecznej InteGRAcji”: **Iwona Cichocka-Jusińska**, **Beata Roman-Pietras** i **Aleksandra Rzońca**.

Ogółem nagrodzono ponad 100 dzieci. Dodatkową niespodzianką oprócz nagród rzeczowych i dyplomów była gra przestrzenna przygotowana przez nauczycieli i pedagogów ZSOI nr 5. Uczestnicy odwiedzali kolejne jej punkty: Śniegowisko, Figuromanie,

Strefę Kawalera, Kosmodrom i rywalizując świetnie się bawili przez prawie 2 godziny. Niedługo nagrodzone prace będzie można oglądać w filii Nowohuckiej Biblioteki Publicznej na osiedlu Zgody.

Wśród nagrodzonych znalazły się dzieci z Niepublicznego Przedszkola „Akademia Małych Pociech” prowadzonego przez ArcelorMittal Poland. Firma od początku wspiera finansowo projekt „Słoneczna InteGRAcja”.

– *Krakowski oddział ArcelorMittal Poland wspiera tę akcję promującą i przybliżającą najmłodszym „małą ojczyznę”, fundując nagrody dla jego uczestników. Nie zapominajmy, że Nowa Huta powstała jako miasto, w którym mieli zamieszkać przede wszystkim pracownicy stalowego kombinatu. Dziś żyje tu już czwarte pokolenie – mówiła Karolina Muza, szef Biura Odpowiedzialności Biznesu ArcelorMittal Poland, podsumowując działania firmy związane z wspieraniem społeczności lokalnych.*



Laureaci z klasy I a ze Szkoły Podstawowej nr 105 w Krakowie wraz z wychowawczyniami. Fot. Ryszard Kulaga.



Jedna z nagrodzonych prac.

Mimo spadku cen produktów hutniczych, rynek stali w Polsce w roku ubiegłym ciągle jednak sprzyjał producentom, z uwagi na rosnące zużycie stali napędzane sporą dynamiką produkcji i budownictwa. – W naszych głównych zakładach wyprodukowaliśmy ogółem ponad 5 milionów ton stali i prawie 5 milionów ton koksu. Ważnym wydarzeniem dla ArcelorMittal Poland było podjęcie decyzji w sprawie remontu wielkiego pieca i znaczne inwestycje w rozwój mocy przetwórczych, w krakowskim oddziale. Do roku 2017 łączne wydatki na te projekty przekroczą kwotę 500 milionów złotych – podsumowuje ubiegły rok Tomasz Ślęzak, dyrektor ds. nadzoru korporacyjnego i relacji z sektorem publicznym ArcelorMittal Poland.

## KLIMAT DLA HUT



Tomasz Ślęzak.

### O RÓWNE SZANSE DLA WSZYSTKICH

Do niewątpliwych sukcesów branży hutniczej w roku ubiegłym należy zaliczyć znaczny postęp w zakresie przywracania konkurencyjnych warunków funkcjonowania dla sektorów energochłonnych w zakresie kosztów energii. Udało się przekonać rząd do wprowadzenia kilku rozwiązań powszechnie stosowanych w innych krajach Unii, w tym przede wszystkim ograniczenie podatku akcyzowego na prąd dla odbiorców przemysłowych. Postęp odnotowano również w procesie liberalizacji rynku gazu ziemnego.

Głównym problemem dla hut stał się rozwój praktyk nieuczciwej konkurencji ze strony producentów – głównie chińskich i białoruskich ale również rosyjskich i ukraińskich. Producenci ci, ratując swoje zakłady i miejsca pracy, starają się uplasować swoją stal na rynku europejskim po cenach dumpingowych, często poniżej zmiennych kosztów produkcji.

Wiele krajów potrafi bronić się dosyć skutecznie przed takimi praktykami stosując rozmaite instrumenty ochrony rynku. Unia Europejska nie prezentuje się na tym tle szczególnie korzystnie ponieważ procedury z tym związane są bardzo skomplikowane i czasochłonne.

Niewielki postęp w przekonywaniu Komisji Europejskiej w sprawie zwalczania nieuczciwej konkurencji to porażka dla polskich producentów stali, ale i wyzwanie by nadal przekonywać rząd i Unię do tworzenia sprzyjających warunków dla biznesu i inwestowania w Polsce.

### HUTNICTWO – BIZNES STRATEGICZNY

Inwestorzy międzynarodowi nigdy nie inwestują w miejscach, gdzie nie ma do tego warunków.

Decyzja o inwestycjach w krakowskim oddziale ArcelorMittal Poland była efektem korzystnych zmian w warunkach konkurencyjności polskiej gospodarki.

W biznesie ważne jest przede wszystkim myślenie strategiczne i patrzenie do przodu.

– *Niestety, już dawno nie mówimy o spokojnych czasach w hutnictwie. Sytuacja sprzed globalnego kryzysu, czyli rok 2008 na pewno nie wróci. Analizujemy ciągle sytuację rynkową, nie tyl-*

*ko naszą rodzimą, ale i europejską i światową. Próbuje przewidywać gdzie mogą pojawić się największe możliwości i zagrożenia oraz jak się na nie przygotować. To ciągła praca – zauważa T. Ślęzak.*

W jego opinii rok 2016, a z pewnością jego pierwszy kwartał, będzie zapewne trudny, ponieważ warunki rynkowe w ostatnich miesiącach uległy znacznemu pogorszeniu dla całej branży stalowej.

★★★

Polskie zakłady ArcelorMittal Poland, oprócz realizacji rozpoczętych inwestycji, muszą skupić się na kilku wyzwaniach. Najważniejsze z nich – to efektywność instrumentów ochrony rynku, które są szczególnie ważne w odniesieniu do rynku chińskiego. Wiąże się z to z tematem przyznania Chinom statusu gospodarki rynkowej, w perspektywie końca 2016 roku, co w kontekście ostatnich działań chińskich eksporterów, nie tylko przez polskich producentów uważane jest za przedwczesne.

★★★

Kolejnym wyzwaniem na ten rok dla hut jest polityka klimatyczna UE i europejski system handlu emisjami, które dla niektórych branż europejskiego przemysłu mogą okazać się po prostu zabójcze.

– *Rozumiemy i popieramy konieczność ograniczenia emisji CO2, ale naszym zdaniem, propozycje KE w obecnym kształcie w istocie nie spowodują ograniczenia emisji. Spowodują natomiast przeniesienie produkcji, inwestycji i miejsc pracy poza Europę, do krajów w których regulacje emisyjne dla sektora stalowego nie są tak restrykcyjne bądź wręcz nie istnieją. Trzeba przekonać rząd oraz KE do rozwiązań, które będą zgodne z konkluzjami szczytu Rady Europejskiej z października 2014 roku – sektory przemysłu narażone na ucieczkę emisji muszą otrzymać ochronę w postaci pełnej puli uprawnień do emisji CO2 na poziomie 10 proc. najbardziej efektywnych instalacji. Jeżeli obecne propozycje miałyby wejść w życie to znaczna część europejskiego przemysłu hutniczego utraci konkurencyjność – podkreśla T. Ślęzak.*



# OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

## OŚRODEK KULTURY IM. C.K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

● **19 II, godz. 17.30** – Klub Rodziców w ARTzonie: Bajkowisko. Otwarte spotkania dla rodziców z dziećmi. W lutym odbędą się m.in. spotkania na temat diety i snu dziecka, warsztaty wianowania chust. Wstęp wolny. ARTzona, os. Górali 4.

● **22 II, godz. 16.30 i 17.30** – Mała ARTzona: Rusałeczka Zajęcia rozwojowo-umykalniające dla dzieci od 12 miesięcy do 3,5 roku (z opiekunem). Koszt: 25 zł.

● **22 II, godz. 18** – Warsztaty haftu koralikowego. Koszt 20 zł.

● **23 II, godz. 11** – Klub Rodziców w ARTzonie: Kreujemy Klub Rodziców – spotkanie warsztatowe. Otwarte spotkania dla rodziców z dziećmi. Wstęp wolny.

● **23 II, godz. 17** – Mała ARTzona. Butterfly wing – warsztaty plastyczne z elementami języka angielskiego oraz historii sztuki dla dzieci w wieku 7–12 lat. Koszt 5 zł za zajęcia.

● **23 II, godz. 18** – NH RH+ Dziedzictwo i tożsamość Nowej Huty. Spotkanie z **Marcinem Pawlikiem** – pomysłodawcą i współtwórcą Kalendarza Imprez Nowohuckich oraz projektu Nowa Huta Travel. Wstęp wolny.

● **23 II, godz. 19** – NHmeetup! Nowa Huta language and CS meetings – otwarte spotkania językowe, podczas których poznajemy naszych sąsiadów i rozmawiamy w obcym języku. C-2 Południe Cafe, os. Górali 5.

● **24 II, godz. 15.30** – Mała ARTzona: „Dziecko Harmonii”. Zajęcia rozwojowo-umykalniające dla dzieci od 3 miesięcy do 3,5 roku (z opiekunem). Koszt: 30 zł.

● **24 II, godz. 16** – Warsztaty rysunku i malarstwa dla młodzieży i dorosłych. Wstęp: 5 zł.

● **25 II, godz. 9** – Mała ARTzona: „Dziecko Harmonii”. Zajęcia rozwojowo-umykalniające dla dzieci od 3 miesięcy do 3,5 roku (z opiekunem). Koszt: 30 zł.

## KLUB KUŹNIA, OS. ŻŁOTEGO WIEKU 14

● **19 II, godz. 12.30** – Fotografia blogowa dla twórców rękodziela – warsztaty. Prowadzenie: **Aneta Młodzikowa** – blogerka i fotografka. Wstęp wolny.

● **23 II, godz. 12.30** – Teatr Mikser. Grupa teatralna dla dzieci i młodzieży. Prowadzenie: **Aleksandra Kowalczyk**, aktorka, reżyserka i instruktorka teatralna.

● **23 II, godz. 17** – Dyskusyjny Klub Książki. *Poradnik pozytywnego myślenia* Matthew Quick. Wstęp wolny.

● **24 II, godz. 10** – Mistrzejowicki Klub Rodziców w Kuźni. Krag macierzyństwa – spotkanie z psychologiem. Otwarte spotkania dla rodziców z dziećmi. Wstęp wolny.

● **25 II, godz. 15** – Spotkanie przy globusie. Poznajemy świat w bibliotece. Arktyka – Biegun Północny. Kraina wiecznego lodu i śniegu. Cykl skierowany do dzieci szkół podstawowych. Wstęp wolny.

● **25 II, godz. 16** – Recykling na wesoło, czyli co można zrobić z niczego. Warsztaty dla dzieci. Koszt: 15 zł.

● **25 II, godz. 17.30** – Bajki europejskie: bajki duńskie. Cotygodniowe spotkania z baśnią i bajką europejską dla dzieci przedszkolnych. Wstęp 5 zł.

## KLUB MIRAGE OK KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. BOHATERÓW WRZEŚNIA 26

● **18 II, godz. 16** – Sposób na długowieczność – zdrowe odżywianie. *Jedz zdrowo – żyj kolorowo* to nowy cykl spotkań dla seniorów promujący zdrowy styl życia. Odżywianie seniora to nie tylko liczenie kalorii. Zbilansowana dieta i aktywność fizyczna przyczyniają się do lepszej jakości życia i braku chorób. Uczestnicy spotkań dowiedzą się jakie składniki w diecie będą przeciwdziałać problemom ze zdrowiem a których należy się wystrzegać oraz jak ograniczyć ryzyko niedoboru witamin. Dietetycy pokażą jak komponować posiłki aby wspomagały sprawność fizyczną, psychiczną oraz spowalniały procesy starzenia. Spotkania poprowadzą eksperci z Centrum Dietetycznego *Naturehouse*. Wstęp wolny.

● **25 II, godz. 8** – Wycieczka na baseny termalne do Solca Zdroju. Klub Mirage i Spółdzielnia Mieszkaniowa Mistrzejowice-Północ zapraszają seniorów i dorosłych na wycieczkę do uzdrowiska Solec Zdrój, położonego w niezwykle malowniczym regionie województwa świętokrzyskiego, a którego najcenniejszym bogactwem naturalnym są lecznicze wody. W programie wycieczki znajdzie się: pobyt na Basenach Mineralnych Solec Zdrój oraz spacer po miejscowości. Zapisy i wpłaty w Klubie Mirage. Koszt: 67 zł (dla członków SM Mistrzejowice-Północ – 37 zł).

● **25 II, godz. 16** – Alabastrowe dłonie. Spotkanie z konsultantkami kosmetycznymi dla pań w ramach cyklu *Akademia Zdrowia i Urody*. Uczestniczki dowiedzą się w jaki sposób w domowym zaciszu zadbać o lekceważoną często skórę dłoni, narażoną na działanie czynników zewnętrznych. Dowiedzą się również jakich kosmetyków używać oraz jakie zabiegi stosować, aby skóra jak najdłużej była młoda i zdrowa. Konsultantki wykonają pokazowe zabiegi, udzielą indywidualnych porad a zainteresowani będą mogli zakupić polecane kosmetyki. Wstęp wolny.

## KLUB JEDRUŚ OK KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. CENTRUM A 6A

● **19 II, godz. 17** – Klub Rodziców: kreatywni rodzice. Warsztaty rozwojowe dla rodziców dzieci w różnym wieku. Wstęp wolny.

● **20 II, godz. 11** – Klub Rodziców: wspólna sobota. Jak zrobić coś z niczego? Do czego można wykorzystać klamerki do ubrań, wieszaki, kolorowy papier, materiał i farby? W sobotni poranek wspólnie będziemy ciąć, kleić i tworzyć nieoczekiwane dzieła. Klub zaprasza. Wstęp wolny.

## KLUB JEDNOŚĆ OK KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. DROŻYSKA 3C

● **22 II, godz. 16** – Podróże małe i duże po kontynentach. Cykl spotkań, którego głównym celem jest przybliżenie dzieciom i młodzieży interesujących i różnorodnych kultur poszczególnych kontynentów i krajów poprzez różnorodne działania plastyczne i ruchowe. Najbliższe spotkanie poświęcone będzie starożytnej Grecji. Podczas spotkania poznamy greckich bogów, mity i legendy, teatr oraz tradycje sportowe – igrzyska. Wstęp wolny.

## KLUB HERKULES OK KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. GEN. KARASZEWICZA-TOKARZEWSKIEGO 29

● **23 II, godz. 17.30** – Koronkowe świeczniki. Klub Herkules zaprasza na kolejne warsztaty dla dorosłych z cyklu *Anty-nuda*. Masz wolny czas? Przyjdź do nas! Podczas warsztatów nauczymy się jak wykonać koronkowe świeczniki, wykorzystując do tego serwetki. Warsztaty to wspaniała okazja aby wykonać samodzielnie wyjątkową ozdobę do swojego domu. Wstęp wolny.

## KLUB KARINO OK KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. TRUSKAWKOWA 4

● **25 II, godz. 18** – Kuchnia z różnych stron świata. Nowy cykl spotkań w Klubie Karino dla kobiet w każdym wieku. Spotkania odbywać się będą raz w miesiącu. Jako pierwsza prezentowana będzie potrawa z kuchni polskiej – kurczak w jarzynach. Odbędzie się degustacja i wymiana doświadczeń uczestniczek kulinarne spotkania. W ciągu roku prezentowane będą kuchnie z różnych kontynentów w wykonaniu profesjonalnej obsługi kucharskiej. Wstęp wolny. (f)

## Notowania cenowe

# NIE TYLKO U KALETNIKA

Kto to jest kaletnik? To rzemieślnik wykonujący skórzane torby, paski, portfele, portmonetki, kalety itp. Cech kaletników jest wymieniany jako jeden z ponad sześćdziesięciu cechów obecnych w XVI wieku w Polsce. Natomiast kaletą nazywano skórzany woreczek (sakwę) do przechowywania pieniędzy lub innych rzeczy. Dziś kaletnik to rzadki zawód, a jeśli jest połączony z wykonywaniem napraw szewskich i innych, to bardzo jest ceniony. Takiego kaletnika, i nie tylko, mamy w nowohuckiej aglomeracji na pl. targowym „Piaś” w os. Piastów. Swoją zawód wykonywał od lat w os. Piastów 41, a teraz przeniósł się w czerwcu ub. roku do pawilonu 12 na wspomnianym placu targowym „Piaś”.

Można tutaj naprawić obuwie i to nie tylko żelówki od 30 zł, czy wymienić fleki za 20 zł, ale też wszyć zamek w kozaczkach za 1 zł/mb., albo zwięzić cholewki za 80 zł. Warto jednak podkreślić, że wszystkie naprawy są liczone razem ze spożytkowanym materiałem. **Zatem nie trzeba kupować nowych zamków, klamerek, ani fleków, bo otrzymamy je na miejscu w ramach wykonywanej usługi.** Naprawiane są paski, teczki, torby czy plecaki. Zakład dysponuje różnymi częściami, aby je naprawić, a w razie braku sprowadzi je na zamówienie. Te naprawy trudno skalkulować, bo zależy to od rodzaju uszkodzenia i użytych części do naprawy. Także można naprawić tu odzież skózaną i przykładowo wszycie nowego zamka do kurtki (razem z zamkiem) kosztuje ok. 45 zł. Nabicie napów, nie tylko do odzieży skórzanej, kosztuje 6 zł/szt. **Nie sposób wymienić zakresu wykonywanych tutaj prac, ale doświadczony kaletnik powiedział, że jest w stanie naprawić różne rzeczy, tylko należy to z nim skonsultować.** Zakład, nie tylko kaletniczy, jest czynny od poniedziałku do piątku w godzinach od 9.00 do 17.00. Można także kontaktować się z mistrzem kaletnikiem w sprawie napraw, w ww. godzinach, pod numerem telefonu 502 104 824. (sp)

# WALUTA

W tym tygodniu złotówka dość stabilna. Na rynku walut zanotowano tylko nieznaczne wahania kursów.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw.24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,92–3,96 zł, euro: 4,39–4,43 zł, GBP: 5,60–5,64 zł, CHF: 3,98–4,02 zł. (mp)

# TRADYCYJNE WĘDLINY

**Józef Aksamić**  
zaprasza do swojego  
pawilonu nr 466,  
prowadzonego  
od 1995 roku  
na bazarze „Tomex”.

## Czynne:

wt.–pt. 8.00–16.00,  
sob. 7.30–14.00



wędliny u Józefa  
**Kielbasa „swojska”**  
w promocyjnej cenie

## Od 19 do 25 lutego

# W KINIE „SFINKS”

● **„PLANETA SINGLI”** to komedia romantyczna w reżyserii Mitii Okorna, autora „Listów do M.”, a w rolach głównych wystąpili Agnieszka Wiedłocha i Maciej Stuhr. Ania jest uroczą, ale niezbyt pewną siebie nauczycielką poszukującą idealnego mężczyzny. Przypadkiem spotyka showmana Tomka, który prowadzi najpopularniejszy i najbardziej kontrowersyjny program telewizyjny w kraju. Zachwycony niepoprawnym romantyzmem Ani proponuje jej, żeby została bohaterką jego show – ona będzie umawiać się na randki przez internet, a on w swoim programie pokaże prawdziwą twarz facetów flirtujących w sieci. Szalone randkowe przygody Ani szybko stają się wielkim przebojem. Jednak pewnego dnia dziewczyna nieoczekiwanie spotyka... faceta idealnego. Naciskany przez bezwzględną szefową stacji Tomek musi ratować oglądalność programu. A może i własne uczucie do Ani?

● **„ZJAWA”** to najnowszy film nagrodzonego Oscarem za „Birdmana” Alejandra Gonzáleza Inárritu („Amores perros”, „Babel”, „21 gramów”) z Leonardo Di Caprio w roli głównej. Rok 1822. Legendarny podróżnik Hugh Glass zostaje brutalnie zaatakowany przez niedźwiedzia. Kiedy stan mężczyzny pogarsza się, dwaj towarzysze okradają go i zostawiają na pastwę losu w środku puszczy. Ranny Hugh nie poddaje się. Po powrocie do zdrowia pragnie tylko zemsty. Wkrótce pokonuje trzy tysiące mil w poszukiwaniu ludzi, którzy go porzucili. 12 nominacji do Oscara!

● **„EISENSTEIN W MEKSYKU”**, najnowszy film Petera Greenaway’a, jednego z najbardziej ekscentrycznych reżyserów współczesnego kina, wizjonera i prowokatora, to fantazja na temat pobytu twórcy „Pancernika Potiomkina” w Meksyku w 1931 i 1932 r., gdzie kręcił nigdy nieukończony film „Que viva México!”. Opowieść o kinie i erotycznej inicjacji – a także prowokacyjny cios w kult wielkiego artysty. Pokazy w „MAŁYM METRAŻU” – nowej kameralnej Sali „Sfinksa”

● **„AURORA”** to niezwykle chilijski dramat w reżyserii Rodriga Sepulvedy. Nieprawdopodobna historia, która wydarzyła się naprawdę. Sofia i Pedro chcą adoptować dziecko. Pewnego dnia Sofię elektryzuje artykuł o martwym noworodku znalezionym na wysypisku. Od tej chwili dręczy ją obsesja, że to mogło być niemowlę, które miało trafić do niej. Nie może pogodzić się z myślą, że odejdzie bezimiennie z tego świata, i chce mu urządzić godny pochówek. Na początek nadaje mu imię: Aurora. Teraz jednak musi pokonać biurokratyczne bariery, by dopiąć celu i pochować nie swoje dziecko. Sprawa jest precedensowa, a urzędy nie są przygotowane do takiej sytuacji. Furta, jaką udaje się znaleźć, jest nieprawdopodobna. Pokazy w „MAŁYM METRAŻU” – nowej kameralnej Sali „Sfinksa”. (as)

# 4:48 PSYCHOSIS

20.02. (sobota), o godz. 18.00, w sali 209 NCK Teatr Ab Intra przedstawi spektakl „4:48 Psychosis” wg Sarah Kane. Reżyseria i adaptacja tekstu: Marlena Topolska. W spektaklu wykorzystano twórczość malarską Joanny Micalowskiej. Spektakl przeznaczony dla widzów, którzy ukończyli 14 rok życia. Bilety: 15 zł. (mp)

# KABARET HRABI I JURKI

20.02. (sobota), o godz. 19.00, na scenie NCK wystąpią kabarety HRABI i JURKI w programie „Aktorem w płot”. Znakomity duet. Osobno radzą sobie dość niesamowicie, co dopiero kiedy łączą siły? Będzie się działo. Bilety: 70 zł. (mp)

# ZIMOWA PRZYGODA

24.02. (środa), o godz. 10.00, Teatr Lalek Rabcio zaprasza dzieci do NCK na „Zimową przygodę”. Autor przedstawienia: Krzysztof Orski. Reżyseria: Dariusz Wiktorowicz. Spektakl przeznaczony dla widzów od lat 3. Czas trwania: 1 godz. Bilety: 18 zł. (mp)

## W Nowohuckiej Akademii Seniora

# SZTUKA TOTALITARNA

W najbliższy poniedziałek, 22 lutego o godz. 15.00 w Nowohuckiej Akademii Seniora (os. Centrum A 6a) rozpocznie się kolejne spotkanie seniorów. Tym razem słuchacze wysłuchają wykładu z zakresu historii sztuki. Jego tematem będzie sztuka, która powstała pod wpływem panujących systemów totalitarnych. Niosąca w sobie niejednokrotnie wysokie wartości estetyczne, staje się jednak w ogólnym przekonaniu dziedzictwem niechcianym, odrzucanym. O dziełach sztuki totalitarnej, ich wartości historycznej oraz o tym czy należy je chronić czy raczej usuwać opowie **Helena Postawka-Lech**. Wstęp wolny dla słuchaczy NAS. (f)

# NOWOŚCI W BIBLIOTECE

**Biblioteka Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5 poleca:**

● Greg Baxter, *Lotnisko w Monachium*, Czwarta Strona 2015. Amerykanin mieszkający w Londynie odbiera telefon. Niemiecka policja informuje go o śmierci siostry. Miriam zmarła z zagłodzenia. Trzy tygodnie później bohater, jego starzejący się ojciec i amerykańska urzędniczka konsularna znajdują się na spóym mglu lotnisku w Monachium, skąd trumna z ciałem Miriam ma zostać przewieziona do Stanów. Opóźnienie w podróży wywołuje lawinę wspomnień i pytań o przyczynę tej niespodziewanej i, wydawać by się mogło, osobliwej śmierci. Lotnisko w Monachium to przejmująca opowieść o samotności. Wciągająca, śmiała i hipnotyczna lektura – dzieło jednego z najbardziej utalentowanych współczesnych pisarzy amerykańskich.

Więcej na [www.okn.edu.pl](http://www.okn.edu.pl).



# STANISŁAW GAWLIŃSKI – FOTOREPORTER NOWEJ HUTY

Klub Mirage Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta oraz Spółdzielnia Mieszkaniowa „Mistrzejowice-Północ” zorganizowały wernisaż wystawy „Stanisław Gawliński – Fotorreporter Nowej Huty”. Wystawa potrwa do 30 marca br. Stanisław Gawliński jest żywą historią Nowej Huty i gazety „Głos Nowej Huty”.



Kilkadziesiąt lat pracy stworzyło mu okazję do uwieczniania na fotografii miejsc, ludzi i wydarzeń, które budowały historię, tradycję, kulturę Nowej Huty, jej przemian, trudnych momentów oraz niezwykłych chwil, które wśród mieszkańców budziły wielkie przeżycia i uniesienia.

Spotkanie z autorem było jednocześnie wernisażem wystawy jego zdjęć, o których opowiadał Adam Gryczyński, znany fotograf, dokumentalista przeszłości Nowej Huty i okolic, przyjaciel i współpracownik Gawlińskiego. Ca-

łość spotkania będącego pewnego rodzaju retrospekcją czasów PRL przypieczętował poczęstunek rodem ze stołówki zakładowej (w okolicznościowej scenografii), serwowany przez Szpinaka – Jerzego Kujawskiego. W spotkaniu wziął udział wiceprzewodniczący Rady Miasta Krakowa Sławomir Pietrzyk, który podkreślił, jak niezwykle człowiekiem jest Stanisław Gawliński i jaką wielką wartością jest dokumentacja fotograficzna jaką stworzył na przestrzeni kilkudziesięciu lat pokazująca życie Nowej Huty. Grono bardzo licznych uczestni-

ków z ogromnymi emocjami oglądało zdjęcia, slajdy i słuchało komentarzy oraz komentowało wydarzenia uwiecznione przez Gawlińskiego. Powracały wspomnienia, a u młodszej części widzów niedowierzanie. Spotkanie z dokumentalistą historii Nowej Huty otwiera cykl wydarzeń Nasza Nowa Huta. W najbliższym czasie zaplanowano wyjście do teatru Ludowego na spektakl Ballada o Nowej Hucie, a następnie wycieczkę szlakiem niedostępnej Nowej Huty – zwiedzanie Budynku Z, przejścia podziemne oraz schrony. (mp) Fot. autor

## WALENTYNKI W GAUDIUM



W Warsztatach Terapii Zajęciowej Stowarzyszenia Gaudium et Spes na os. Górali 19 obchodzono tradycyjne „Walentynki”. Uczestnicy – 70 dorosłych osób niepełnosprawnych – bawiło się biorąc udział w zgadywankach i zabawach tematycznych, a także dowiedziało się o genezie święta. Np. rozpoznawano zdjęcia znanych par, czy słynne melodie o miłości. Humorystyczna była chociażby inscenizacja wiersza Jana Brzechwy „Żuraw i czapla”... Uruchomiona została także poczta walentynkowa i zainstalowana prawdziwa skrzynka pocztowa wewnątrz budynku, gdzie

wszyscy mogli swobodnie wrzucać własnoręcznie wykonane kartki walentynkowe, nie tylko dla zakochanych, ale również dla osób życzliwych, swoich kolegów i koleżanek, ulubionych pracowników itp. Uczestnicy WTZ dostali od Poczty Polskiej oryginalną czerwoną skrzynkę na listy, na której widniał napis „Poczta Walentynkowa”. W tym dniu zaproszony pracownik poczty uroczystie otworzył skrzynkę, a wysypane kartki z adresatami szybko zostały rozdane uczestnikom. – To święto Walentynkowe traktujemy szerzej, nie tylko jako święto zakocha-

nych, ale święto wszystkich osób, których kochamy, lubimy i szanujemy, o których pamiętamy szczególnie w tym dniu, dzięki czemu ten mały świat, który nas otacza jest lepszy i kolorowy – mówi terapeuta Wiesław Rączka. Wiceprezes stowarzyszenia Jolanta Janas dziękuje za słodki poczęstunek dla wszystkich zebranych przygotowany przez Lidę Serafin z zakładu cukierniczego na os. Zielonym 16. Podziękowania należą się także studentkom praktykantkom z AWF oraz Ryszardowi Waligórze, który zagrał na saksofonie. (mp) Fot. autor

## KALENDARZ NOWOHOUCKI

### NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.  
Kościół św. Bartłomieja: 10.15, 11.30  
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 17, 19, 20.30.  
Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.  
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.  
Dywisjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.  
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 13.00, 17, 19.00.  
Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.  
Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.  
Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.  
ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.  
Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 18, 19.30.  
Krzesławice: 9.30, 14.00.  
Pleszów: 7.40, 11.30.  
Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.  
Ruszcza: 7, 9, 11, 16.  
Górka Kościelnicza: 7, 12.  
Kościelniki: 10.30, 19.  
Wolica: 9, 18.  
Lubocza: 8, 10.30, 17.

## Słowa na niedzielę

Gdy [Jezus] się modlił, wygląd Jego twarzy się odmienił. (por. Łk 9)

Odmiana widoczna na twarzy Pana Jezusa, który – nie zapominajmy – jest również prawdziwym człowiekiem to dla nas bardzo istotna wskazówka. Skutki szczerzej modlitwy, podczas której nie skupiamy się na sobie lecz na Bogu będą widoczne nie tylko w zewnętrznym wyglądzie naszego oblicza. Otwarcie na działanie łaski wpłynie nade wszystko na nasze postępowanie. Bo modlitwa jest jak dobre drożdże dla ciasta. Bez niej też da się „wypiekać” swoje życie, ale pamiętajmy, że w końcowym efekcie możemy wyprodukować coś na kształt zakalka.

ks. Piotr Gąsior

### DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

### DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).  
● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 648-59-57 – od poniedziałku do piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

### NOCNA I ŚWIĄTECZNA OPIEKA ZDROWOTNA

● Szpital Rydygiera, Kraków os. Złotej Jesieni 1, tel. 12 64-68-792.  
● NZOZ OPC, Kraków os. Na Skarpie 66, tel. 12 357-52-48.

### MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

### MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się na os. Brance ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10–14, dodatkowo w sezonie maj–październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14–18. Informacje: 12 640-80-60; [www.ma.krakow.pl/oddzial\\_Nowa\\_Huta/informacje\\_ogolne](http://www.ma.krakow.pl/oddzial_Nowa_Huta/informacje_ogolne).

### MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16. Strona internetowa [www.mcz.3-2-1.pl](http://www.mcz.3-2-1.pl). Tel. 784-917-012.

### KINA

**SEINKS:** ● 19.02. (piątek): 16.30 – „Zjawia” (USA), 18.00 – (MM) „Eisenstein w Meksyku” (Francja-Meksyk), 19.25 – „Planeta Singli” (Polska). ● 20.02. (sobota): 16.00 – (MM) „Eisenstein w Meksyku”, 16.30 – „Zjawia”, 18.00 – (MM) „Aurora” (Chile), 19.25 – „Planeta Singli”. ● 21.02. (niedziela): 16.00 – (MM) „Aurora”, 16.30 – „Planeta Singli”, 18.00 – (MM) „Eisenstein w Meksyku”, 19.00 – „Zjawia”. ● 22.02. (poniedziałek): kino nieczynne. ● 23.02. (wtorek): 13.30 Filmowy Klub Seniora: „Zjawia”, 16.30 „Planeta Singli”, 18.00 – (MM) „Aurora”, 19.00 „Zjawia”. ● 24.02. (środa): 16.30 – „Zjawia”, 18.00 – (MM) „Eisenstein w Meksyku”, 19.25 – „Planeta Singli”. ● 25.02. (czwartek): 16.30 – „Planeta Singli”, 18.00 – (MM) „Aurora”, 19.00 – „Zjawia”, 20.00 – (MM) DKF „Kropka”: „Optymistki” (Norwegia).

## W TEATRZE LUDOWYM

♦ **Duża Scena, os. Teatralne 23:** ● 19 i 20 II (piątek i sobota), godz. 19 – Ballada o Nowej Hucie. ● 21 II (niedziela), godz. 15.30 i 18 – Małżeński rajd Dakar (spektakle gościnne).

♦ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 19 i 20 II (piątek i sobota), godz. 19 – Mending fences. Wszystko o związkach. ● 21 II (niedziela), godz. 19 – Mąż mojej żony. ● 24 II (środa), godz. 19 – Hotel Babilon. ● 25 II (czwartek), godz. 19 – Sex, prochy, rock & roll.



## Z NOTESU KIBICA

19.02 (piątek) – godz. 13, finałowy turniej mistrzostw Małopolski w siatkówce kadetów, z udziałem drużyn: Hutnik/Dobry Wynik, Dunajec Nowy Sącz, Gryf Brzesko, GKPS Gorlice, Kępczanin, MKS Andrychów (hala ZSOS 2, os. Teatralne 35)

20.02 (sobota) – godz. 10, finałowy turniej mistrzostw Małopolski w siatkówce kadetów

20.02 (s) – godz. 14, mecz piłki nożnej: Górnik Wieliczka – Hutnik (boisko w Wieliczce)

20.02 (s) – godz. 20, III liga siatkówki kobiet – grupa zachodnia: Valkiria Nowa Huta – Maraton Krzeszowice (hala ZSOS 2, os. Teatralne 35)

21.02 (niedziela) – godz. 10–11.30, finałowy turniej mistrzostw Małopolski w siatkówce kadetów

Trzynastu zawodników liczy w tej chwili kadra pierwszoligowej drużyny nowohuckiej Speedway Wanda Instal. Siedmiu z nich to polscy żuźlowcy, trzech wywodzi się z Danii, dwóch pochodzi z Australii, a jeden jest Brytyjczykiem.

## POJADĄ PRZECIW NAJLEPSZYM

Trzech ostatnich dołączyło do zespołu teraz w lutym. Najbardziej z nich znanym jest tarnowianin **Stanisław Burza**, który reprezentował klub z Nowej Huty w 2012 roku, żeby przed następnym sezonem nieoczekiwanie przenieść się do Kolejorza Opole. Burza podpisał tzw. kontrakt warszawski, co oznacza, że związał się z krakowskim klubem, ale nie ma zagwarantowanych ani startów, ani wynagrodzenia.

Taką samą umowę Speedway Wanda podpisała z pochodzącym z Częstochowy **Borysem Miturskim**, który jest wychowankiem tamtejszego Włókniarza. W ubiegłym roku reprezentował on jednak Orla Łódź.

Kolejnym nabytkiem jest **Michał Nowiński**, który wypożyczony został z Unii Tarnów. W poprzednim sezonie jeździł dla drugoligowego KMŻ Lublin. Nowiński jest drugim młodzieżowcem w składzie Speedway Wandy.

Bardzo mocnych sparingpartnerów będą mieli przed nowym sezonem żuźlowcy z Nowej Huty. Tych test-meczów ma być aż sześć, a zmierzą się w nich z trzema zespołami z Ekstraligi. Już 12 marca zmierzą się na torze przy ul. Odmogile z mistrzem Polski, Unią Leszno, a nazajutrz czeka ich rewanż na torze rywala. Z kolei 13 marca pojedą u siebie z wice-mistrzem Spartą Wrocław (rewanż tydzień później). Natomiast 19 marca czeka ich starcie z beniaminkiem, ROW Rybnik, a kilka dni później rewanż na Śląsku. Zapowiadają się ciekawe mecze i jeśli tylko dopisze pogoda, to na trybunach pojawi się sporo kibiców speedway'a. (dan)

## WIOSNĄ BĘDZIE ICH 24

Coroczny turniej piłkarski kibiców Hutnika, który rozegrany został w hali Wandy, znowu stał się okazją do zaprezentowania sympatykom tego klubu występującej w III lidze drużyny seniorów. Trudno sobie bowiem wyobrazić lepsze okoliczności. Podczas tej imprezy hala zawsze jest pełna i panuje w niej wspaniała atmosfera.

Przed kibicami stanęło 22 zawodników – dwóch było nieobecnych – większość doskonale im znana, gdyż nowohucki klub pozyskał tej zimy tylko trzech nowych graczy. Na razie jednak dokonano formalności tylko w przypadku wychowanka nowohuckiego Krakusa, grającego przez dwa lata w rezerwach Cracovii, **Mateusza Kotwicy**, który występuje w przednich formacjach. W Hutniku mają też grać jeszcze defensor **Mateusz Mrożek** (IKS Olkusz) i znany na Suchych Stawach pomocnik **Tomasz Armatys** z Kaszo-

wianki (krakowska klasa okręgowa – grupa II), gdyż tutaj uczył się piłki w drużynach młodzieżowych. Ale to nie jedyni nowi zawodnicy w hutniczej kadrze. Znalazło się w niej miejsce dla dwóch wychowanków z zespołu juniorów. Są nimi **Sebastian Dyląg** i **Jakub Tracz**.

Potwierdza się, że Hutnika może opuścić czterech zawodników, o czym mówi się od kilku tygodni. Bracia **Karol** i **Piotr Filipkowie** mają przenieść się do drugoligowej Puszczy Niepołomice, ale słychać też, iż Piotr w

ogóle może przestać grać w piłkę. Z kolei **Łukasz Murzyn** zostanie wypożyczony do jednego z zespołów IV ligi, natomiast **Bartłomiej Chlebda** do Złomeksu Branice.

Zamiast sparingu z Barcizanką, hutnicy rozegrali wewnętrzny mecz z juniorami. Ta konfrontacja zakończyła się wysokim zwycięstwem seniorów 11–1 (4–0), którzy zagrali w składzie: **Jasowicz (46 Frątczak) – Guzik, Ochman, M. Dudek, Niechcial (46 T. Dudek) – Jacek (46 Kołakowski), Gamrot, Świątek, Guja, Nawrot – Kotwica (46 Sierakowski)**. Nieobecni byli chorzy **Przemysław Antoni** i **Armatys**, odczuwający skutki urazu **Patryk Kołodziej** oraz **Mrożek**, który tego dnia miał egzamin na uczelni.

(dan)

## NAJLEPSI SĄ JUNIORZY MŁODSI

Zakończyły się halowe młodzieżowe mistrzostwa Krakowa w piłce nożnej, które były rozgrywane w czterech kategoriach wiekowych. Bardzo dobrze spisały się w nich zespoły nowohuckie.

Bardzo zacięte były zwłaszcza mecze juniorów, dopiero ostatnia kolejka przesądziła o dwóch najwyższych lokatach, dających awans do finału mistrzostw Małopolski – rozegrane zostaną w najbliższą sobotę w Skotnikach – i tytułu mistrza naszego miasta. W decydującym spotkaniu zmierzyła się prowadząca nowohucka AS Progres z Wisłą Kraków. „Biała Gwiazda” zwyciężyła 3–2 i to jej przypadło mistrzostwo (zdobyła 21 pkt). AS Progres zajęła drugie miejsce – 18 pkt, kolejny zespół z Nowej Huty, Krakus uplasował się na piątej pozycji – 8 pkt, Hutnik był szósty – 7 pkt.

Wśród juniorów młodszych najlepsze okazały się drużyny

nowohuckie. Mistrzem Krakowa została AS Progres – 18 pkt, za którą znalazł się Hutnik – 15 pkt. Obydwie wystąpią w sobotę w Skotnikach w finale wojewódzkim. O awansie hutników oraz drugiej lokacie przesądzi ich ostatni mecz i wygrana 4–1 nad trzecią w tabeli AP 21 Kraków, która uzbierała tyle samo punktów.

Rywalizacja trampkarzy zakończyła się wygraną i tytułem dla AS Progres – 19 pkt. Chłopcy z Nowej Huty awansowali do finału (21 lutego) wraz z drugą Wisłą. Szóste miejsce dla Krakusa – 7 pkt. W zmaganiach młodzików pierwsze miejsce zajęła AP 21 – 18 pkt, a wicemistrzostwo zdobył Krakus – 16 pkt, który też wystąpi w finale małopolskim (13 marca w Skotnikach) 5. AS Progres była piątą – 7 pkt.

(dan)

## „WIKING” MOŻE JUŻ WALCZYĆ

Skończyły się kłopoty nowohuckiego boksera zawodowego, **Mariusza Wacha**, który po jesiennej przegranej walce z jednym z czołowych pięściarzy wagi ciężkiej, Rosjaninem **Aleksandrem Powietkinem**, oskarżany był o przyjęcie środków dopingowych.

Tak twierdzili organizatorzy pojedynku w rosyjskim Kazaniu, opierając się na wynikach badań swojego laboratorium antydopingowego. Federacja WBC nie uznała jednak ich wyników, oczyściła go z zarzutów rzekomego dopingu. Zławsza, że rosyjskie laboratorium cieszy się zasłużeniem złą opinią i uważane jest za niewiarygodne. Wach dostał więc należne mu pieniądze, dzięki czemu wykupił się od swoich agentów i może szykować się do kolejnego starcia.

Przez jakiś czas mówiono, że może wrócić na ring w kwietniu – wciąż jest wysoko na liście rankingowej WBC, na której zajmuje siedemnaste miejsce – żeby zmierzyć się z Finem Robertem Heleniusem, ale do tego pojedynku jednak nie dojdzie. Wach będzie walczył bowiem dopiero 14 maja podczas gali w Kędzierzynie-Koźlu. Na razie

jednak nie podano, kto będzie jego przeciwnikiem, ale można spodziewać się, iż będzie to jednak ktoś na „rozgrzewkę”. Według związanych z bokserską branżą może bowiem spodziewać się potem ciekawych ofert ze strony znanych pięściarzy. Gwarantuje bowiem – chociaż w tej dyscyplinie trudno z góry coś przesądzać – długi pojedynek, podczas którego można trochę zarobić na reklamach i do tego dla jego konkurentów, przygotowujących się do walk o najwyższe tytuły, będzie to bardzo przydatna walka.

(dan)

## MOŻESZ GRAĆ W RĘCZNĄ W KUSYM

Ostatnie lata są bardzo udane dla piłki ręcznej w naszym kraju. Polskie zespoły liczą się w międzynarodowej rywalizacji, zwłaszcza te męskie, a nasze drużyny narodowe bardzo dobrze spisują się w imprezach rangi mistrzowskiej. Także, jeśli chodzi o reprezentację kobiecą. Coraz więcej jest chętnych do uprawiania tej dyscypliny, nie brakuje sponsorów – widać to było podczas styczniowych mistrzostw Europy męczyzn, które odbyły się w Polsce – chociaż nie w Krakowie, w którym pół roku temu padła ekipa szczypiornistów Wandy.

Mimo tych krakowskich problemów dobrze jest tutaj rozwinięte szkolenie młodzieży. W Nowej Hucie, w Zespole Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 1 (os. Handlowe

4) piłka ręczna jest jedną z dwóch najważniejszych dyscyplin, a działający w nim Szkolny Klub Sportowy „Kusy” może pochwalić się wieloma osiągnięciami. Właśnie ten klub prowadzi teraz nabór dziewcząt urodzonych w latach 2002 i 2003 do zespołu międzyszkolnego piłki.

– Mile widziane są dziewczęta wysokie, a także rzucające lewą ręką. Również takie, które do tej pory nigdzie nie trenowały, może znajdziemy jakieś talenty. I co ważne nie muszą to być uczennice tego zespołu szkół. Wszystkie chętne mile zapraszamy – mówi trener **Wojciech Miodoński**. Zajęcia grupy odbywają się w ZSOS 1 (os. Handlowe 4), w poniedziałki (godz. 17.30–19) i czwartki (godz. 17–18.30).

(dan)

## WRÓCIŁ NA MATĘ I OD RAZU PODIUM

W małopolskich zapasach panuje potworne zamieszanie – „działają” w nich aż trzy wojewódzkie związki – i o sukcesy bardzo trudno, gdyż mało kto zajmuje się szkoleniem. Najlepiej więc

mają się ci, którzy nastawili się na sport, a nie na personalne przepychanki.

Z dala od nich jest np. Gladiator, którego zawodnicy, zdecydowana więk-

szość z nich walczy w różnych młodzieżowych kategoriach, mogli w ubiegłym roku pochwalić się osiągnięciami. Ale 2016 rok nowohucki klub zaczął od bardzo dobrego wyniku swojego seniora, **Jarosława Korczyńskiego**. Podczas pierwszych zawodów Pucharu Polski w stylu klasycznym, który w miniony weekend odbyły się w Racibo-

Po raz 26 rozegrane zostały w Zawierciu halowe mistrzostwa Polski oldbojów w piłce nożnej. Z bardzo dobrej strony pokazali się podczas tej imprezy „starsi panowie” z Hutnika, którzy dotarli do finału tych zmagania.

## SREBRNI OLDBOJE HUTNIKA

W półfinale spotkali się z Cracovią. W regulaminowym czasie był remis 1–1, o awansie hutników przesądziły rzuty karne. W spotkaniu decydującym o mistrzostwie zmierzyli się z Pogonią Szczecin, która wystawiła najmocniejszy skład, z piłkarzami znanymi z ekstraklasowych boisk, m.in. z dwoma byłymi zawodnikami Wisły Kraków, **Olgiem Moskalewiczem** i **Maciejem Stolarczykiem**.

Niestety, hutnikom przyszło grać prawie całe spotkanie w osłabieniu, gdyż ich bramkarz zobaczył czerwoną kartkę. – Nigdy sędziowie nie karali czerwonymi kartkami, a tutaj nagle coś im się stało i wystarczył jeden wślizg. Zdarzyło się to już w 30 sekundzie i przesądziło o przebiegu całego spotkania – podkreśla kapitan Hutnika, **Andrzej Zięba**. Była to spora strata i rywale potrafili ją bezwzględnie wykorzystać. Hutnik przegrał ten mecz 0–4, ale i tak wicemistrzostwo krakowian trzeba uznać za spore osiągnięcie.

W zespole Hutnika grali: **Krzysztof Kuś – Paweł Kępa, Rafał Kwieciński, Marcin Makuch, Mariusz Stanuła, Michał Stolarz, Łukasz Wolczyk, Andrzej Zięba**. Najlepszym piłkarzem i strzelcem tego turnieju został **Bartosz Ława** z Pogoni. (dan)

Małopolski Związek Piłki Nożnej przedstawił wstępne terminarze wiosennych rozgrywek trzech grup klasy okręgowej w regionie krakowskim. Ostateczna ich wersja zostanie podana dwa tygodnie przed wznowieniem rywalizacji – zacznie się 26 marca – ale zapewne niewiele się w nich zmieni

## ZACZNĄ 26 MARCA

W grupie I, w której występują m.in. nowohucka Grębałowianka i Sokół Kocmyrzów, wszystkie kolejki przewidziane zostały na weekendy. Zmagania mają potrwać do 18 czerwca, a dwie ostatnie kolejki muszą odbyć się w soboty. Także w pozostałych grupach – w drugiej znajduje się kolejny zespół z Nowej Huty, Złomex Branice – spotkania odbywać się będą w tych samych terminach. (dan)

## SPOD SIATKI

III liga siatkówki kobiet – grupa zachodnia. Valkiria Nowa Huta – Zalew Świnna Poręba 3–1 (25–13, 21–25, 25–10, 25–19). Prowadzi AGH II – 46 pkt, 3. Valkiria – 36 pkt.

III liga siatkówki męczyzn. Zalew Świnna Poręba – Hutnik/Dobry Wynik 2–3 (17–25, 18–25, 25–23, 25–21, 15–17); Orzeł Bębło – Hutnik/Dobry Wynik 0–3 (21–25, 21–25, 22–25). Na czele znajduje się MKS II Andrychów – 41 pkt. Hutnicy – mają dwa zaległe spotkania – zajmują trzecie miejsce. (dan)

rzę, zajął w wadze do 130 kg trzecie miejsce.

– Stoczył cztery ciężkie pojedynki – opowiada trener **Marek Niemiec** – O pierwszym miejscu trudno było mu jednak nawet marzyć. Powrócił bowiem na matę po bardzo długiej przerwie i dlatego z tego wyniku trzeba się cieszyć. (dan)



# 14 DZIEŃ TELEWIZJA

## GŁOS

TYGODNIK  
NOWOHUCKI

PIĄTEK

19.02

### TVP1

5.30 Klan (2891) – telenowela TVP  
5.55 Telezakupy 6.30 Natura w Jedynce: Nieznane oblicze Atlantydy (3) – cykl dokumentalny Wielka Brytania (2012) 7.25 Jaka to melodia? (3264) – teleturniej muzyczny 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.20 Polityka przy kawie 8.40 Ferie w Polsce – magazyn 9.00 Ojciec Mateusz (34): Skandal – serial kryminalny TVP 10.00 Tysiąc i jedna noc (117) – serial obyczajowy Turcja (2006) 10.55 Wspaniałe stulecie 4 (277) – serial kostiumowy Turcja (2014) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Magazyn Rolniczy 12.55 Natura w Jedynce: U wybrzeży Nowej Zelandii (1): Zatoki Regionu Norbours – serial dokumentalny Nowa Zelandia (2013) 14.00 Tysiąc i jedna noc (118) – serial obyczajowy Turcja (2006) 15.00 Wiadomości 15.05 Pogoda 15.15 Jaka to melodia? 15.45 Wspaniałe stulecie 4 (278) – serial kostiumowy Turcja (2014) 16.40 Czekamy na Światowe Dni Młodzieży – kronika 16.50 Skoki Narciarskie: Puchar Świata – Lahti (konkurs indywidualny) 17.55 Teleexpress 18.05 Skoki Narciarskie: Puchar Świata – Lahti 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.15 Spokojnie, to tylko ekonomia! Centrum pieniądza NBP – serial TVP 20.25 Poldark: Wichry losu (6) – serial Wielka Brytania (2015) 21.40 James Bond powraca: Ośmiorniczka – film sensacyjny Wielka Brytania/USA (1983); reż.: John Glenn; wyk.: Roger Moore, Maud Adams, Louis Jourdan 0.00 Homeland 2 (10) – serial USA (2012) (dozwolone od lat 16) 0.55 Żywe trupy 3 (7/16) – serial USA (2012) (dozwolone od lat 18) 1.50 Chicago Fire (10/24) – serial USA (2012) 2.45 Homeland 2 (10) – serial USA (2012) (dozwolone od lat 16) 3.40 Notacje: Władysław Zachariasiewicz. W Turcji nazywaliśmy się Zawisza – cykl dokumentalny 3.50 Najniższy Koszykarz Świata – film dokumentalny Hiszpania (2014) 5.00 Zakończenie dnia

### TVP2

5.30 Licencja na wychowanie (58): Nie ma dymu bez kaczki – serial obyczajowy TVP 6.05 M jak miłość (1002) – serial TVP 7.05 M jak miłość (1003) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) 10.50 Barwy szczęścia (1400) – serial obyczajowy TVP 11.30 Na dobre i na złe (106): Przełomowe wyznanie 12.30 Cesarzowa Ki (62) – serial Korea Połudn. (2013) 13.30 Paweł z Tarsu. Pojednanie światów: Ja jestem żydem – cykl dokumentalny 14.10 Na sygnale (62): Nowicjuska – serial fabularny TVP 14.40 Rodzinka.pl (136): Życie jest ciężkie – serial komediowy TVP 15.05 Rodzinka.pl (137): Płoną góry, płoną lasy 15.40 Panorama Kraj 16.00 Pogoda Kraj 16.10 Hity kabaretu: Marian i Hela i inne hity Kabaretu Koń Polski – program rozrywkowy 17.00 Cesarzowa

Ki (63) – serial Korea Połudn. (2013) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (3/89) – teleturniej 19.25 Rodzinka.pl (166): Podział – serial komediowy TVP 19.55 Akademia smaku Zosi i Tomka – magazyn kulinarny 20.10 O mnie się nie martw 3 (10/13) – serial komediowy TVP 21.05 O mnie się nie martw 3 (11/13) 22.10 Sherlock (9/9): Jego ostatnia przysięga – serial Wielka Brytania (2010) 23.50 Tutanchamon (5/6) – serial Kanada (2015) 0.50 As w rękawie 2. Bal zabójców – film sensacyjny USA/Wielka Brytania (2010); reż.: P.J. Pesce; wyk.: Autumn Reeser, Tommy Flanagan, Tom Berenger (dozwolone od lat 16) 2.25 Mistyfikacja – film sensacyjny Polska (2010); reż.: Jacek Koprowicz; wyk.: Maciej Stuhr – Łazowski, Jerzy Stuhr – Witkacy, Ewa Blaszczyk – Czesława Oknińska, partnerka Witkacego, Ewa Dalkowska – Jadwiga Witkiewicz, żona Witkacego, Karolina Gruszka – Zuzanna Zarzyńska – kochanka Witkacego, Andrzej Chyra – major SB, Olgierd Łukaszewicz – kuzyn Witkacego, Krzysztof Stroiński – dozorca, Wojciech Pszoniak – fryzjer Pinno, Ewa Kasparyk (dozwolone od lat 16) 4.15 Zakończenie dnia

### TV POLONIA

6.05 Świat się kręci (473) 6.55 Kresowym szlakiem: Kosów – huculskie Davos 7.30 Między nami bocianami (7): Dziadek 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) 11.05 Polonia 24 11.35 Halo Polonia – magazyn 12.35 Wiadomości 12.50 Na sygnale (83): Rana 13.25 M jak miłość (1189) 14.25 Prokurator (1/10) 15.20 Opowieść o „Zegocie” 16.15 Kocham Kino 16.50 Kłopoty Pogodziaków (3) – magazyn 17.05 Podwodne ABC (3): Oddech pod wodą 17.15 Ferie w Polsce: Ustianowa – magazyn 17.30 Opole 2009 na bis (13) 17.55 Sztuka życia (88): Olga Boładź 18.25 Kresowym szlakiem: Kosów – huculskie Davos 18.55 Na sygnale (83): Rana 19.25 Przygody Smoka Pola (7): Ubieramy smoka 19.45 Dobranocka: Olimpiada Bolka i Lolka (6): Igrzyska 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.50 Na dobre i na złe (619): Kłamca 21.45 Zmiennicy – tak było naprawdę 22.05 Polonia 24 22.35 Halo Polonia 23.40 Jak narkotyk – dramat Polska; reż.: Barbara Sass; wyk.: Magdalena Cielecka, Teresa Budzisz-Krzyżanowska, Igor Przegrodzki, Andrzej Wichrowski, Jerry Flynn, Bartosz Opania, Krzysztof Pieczyński, Mariusz Bonaszewski (dozwolone od lat 16) 2.00 Powtórki programów

### TELEWIZJA KRAKÓW

6.00 Przechodzień codzienny 6.05 Pogoda 6.15 Raport z Polski 7.00 Nowy dzień z Telewizją Kraków 7.37 Pogoda 7.40 Pogoda na narty 7.50 Ślizg 7.58 Telezakupy 8.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.35 Pogoda 8.45 Męska strefa 9.15 Dla niesłyszących: Telekurier 9.45 Plebania (471) –

telenowela TVP 10.10 Plebania (472) 10.40 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 11.00 Pogoda 11.10 Sprawa dla reportera 12.05 Relacje (99) 12.30 Jedź bezpiecznie 12.40 Dziennik regionów – tematy dnia 12.50 Agrobiznes 13.25 Plebania (473) – telenowela TVP 13.50 Plebania (474) 14.20 Dziennik regionów – tematy dnia 14.30 Przyrodnicze anomalie – film dok. Wielka Brytania (2004) 15.25 Kamień, nożyce, papier: Murala 15.40 Głos widza (188) 15.42 Pogoda na narty 2015/2016 (10) 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Wstęp wolny – z kulturą (104) 17.00 Kronika – zapowiedź 17.02 Pogoda 17.05 Msza Święta dla Chorych 2016 18.00 Pogoda na narty 18.10 Kronika Kulturalna 18.15 Telewizja ŚDM przedstawia 18.30 Kronika 18.54 Pogoda 18.58 Tematy dnia 19.05 Otwórzcie drzwi 19.20 Zimowa jazda 19.25 Wiara i życie 19.45 Pod Tatrami 19.55 Pogoda 19.56 Raport pogodowy 2015/2016 20.00 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.25 Telezakupy 21.02 Pogoda 21.05 Krakowska Panorama Kultury/Portrety 21.30 Ślizg 21.45 Kronika 21.59 Pogoda 22.01 Raport pogodowy 2015/2016 22.04 Kronika kulturalna 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Echa dnia 23.10 Pogoda 23.15 Dla niesłyszących: Telekurier 23.45 Przyrodnicze anomalie – film dok. Wielka Brytania (2004) 00.40 Powrót do przeszłości (19): Pospekulujmy 0.55 Męska strefa 1.25 Relacje (99)

### POLSAT

5.00 Disco gramy! – program rozrywkowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News – magazyn 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 9.00 Malanowski i partnerzy (379, 380) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Słoi – serial paradokumentalny Polska 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.05 Piorun – film animowany USA (2008) 22.10 Legion – thriller USA (2010); reż. Scott Stewart 0.15 Sanctum – dramat przygodowy USA (2011) 2.50 Tajemnice losu

### tvn

5.45 Uwaga! 6.15 Mango 7.20 Singielka – telenowela Polska 7.50 Doradca smaku – magazyn 8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn 10.55 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny 13.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 14.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 15.00 Rozmowy w toku – talk-show Polska 16.00 Szkoła

ła – serial paradokumentalny 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 World War Z – horror s.f. USA/Malta (2013) 22.30 Żołnierz przyszłości – film s.f. USA/Wielka Brytania (1998) 0.35 Kuba Wojewódzki – talk-show 1.35 Kobieta na krańcu świata – serial dokumentalny

### TVN 7

5.20 We dwoje 6.45 Męski typ – talk-show 7.20 Prawo Agaty – serial obyczajowy 8.20 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny 9.20 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny 10.20 Przepis na życie – serial obyczajowy Polska 11.25 Mango 13.00 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny Polska 14.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny Polska 16.00 Bananowy doktor 4 – serial obyczajowy 17.00 Castle 2 – serial kryminalny 18.00 Prawo Agaty – serial obyczajowy 19.00 Mentalista 3 – serial kryminalny 20.00 Uwolnić orkę 3 – film familijny USA (1997) 21.50 Alive: Dramat w Andach – film katastroficzny USA (1993) 0.25 Bobby – dramat historyczny USA (2006)

### TV 4

6.00 Mega Chichot (43, 45) – program rozrywkowy 7.05 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 7.35 Nowy Scooby-Doo i Scrappy Doo – serial animowany 8.05 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 8.35 Nowy Scooby-Doo i Scrappy Doo – serial animowany 9.00 Przygody Merlina – serial fantasy 10.00 Kotka – telenowela 11.00 Włoska narzeczona – telenowela 12.00 Galileo (396, 397) – program popularno-naukowy 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Kotka – telenowela 17.00 Włoska narzeczona – telenowela Meksyk 18.00 13 posterunek (30–32) – serial komediowy 20.00 Atak szarańczy – horror USA (2005) 21.55 Pieskie szczęście – film sensacyjny USA (2006) 0.05 Sielskie życie na farmie – film erotyczny Francja (2010) 1.30 STOP Drogówka – magazyn policyjny 2.30 Mega Chichot – program rozrywkowy 3.00 Kłamczuch – program rozrywkowy

### PULS

5.55 Sekret 6 – telenowela Hiszpania 7.00 Nash Bridges 2 – serial sensacyjny 9.00 Napisła: Morderstwo 2 – serial kryminalny 10.00 Columbo (1) – serial kryminalny 12.00 To moje życie! – telenowela Turcja 13.05 Odmienić los (45, 46) – telenowela 15.00 Oblicza miłości (31, 32) – serial obyczajowy Meksyk 17.00 Zorro – serial przygodowy 17.35 13 posterunek 2 (31, 32) – serial komediowy 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany 20.00 Nieuchwytny – thriller USA (2008) 22.05 Likwidator – film sensacyjny USA (2013) 0.25 Bez litości 3 – horror USA (2015) 2.15 Zobacz to!

## PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.00

● **WORLD WAR Z** – Amerykańsko-maltański film sensacyjny z 2013 roku. Gerry Lane jest byłym pracownikiem jednej z agencji ONZ. Mężczyzna na pozór niczym się nie wyróżnia. Jest kochającym ojcem i mężem, a jego rodzina wie o spokojnym życiu. Pewnego poranka na świecie zaczyna rozprzestrzeniać się wirus zamieniający ludzi w zombie. Aby zapewnić bezpieczeństwo najbliższemu, Gerry dołącza do zespołu ONZ, który podejmuje się walki z epidemią.

TVP 1, GODZ. 20.25

● **POLDARK: WICHRY LOSU** – Szósty odcinek brytyjskiego serialu obyczajowego 2015 roku. Kuzynka Rossa, Verity, cierpi po rozstaniu z ukochanym Andrew. Pragnąc pomóc przyjaciółce, Demelza aranżuje spotkanie zakochanych. Kompania Miedzi, której akcjonariuszem jest także Ross, odnosi pierwszy sukces na aukcji. Nieuczciwi konkurenci mają zamiar zniszczyć przedsięwzięcie.

TVP 1, GODZ. 21.40

● **OŚMIORNICZKA** – Brytyjski film sensacyjny z 1983 roku. W Berlinie Wschodnim ginie agent 009. Przed śmiercią dostarcza do brytyjskiej ambasady klejnot pochodzący z carskiej kolekcji. Okazuje się jednak, że diamentowe jajko jest falsyfikatem. Oryginał ma być wystawiony na sprzedaż w londyńskim domu aukcyjnym Sotheby's. Na kupnie klejnotu najbardziej zależy interesy z rosyjskim generałem Orłowem. Agent 007 podąża za księciem do Delhi. Wkrótce odkrywa, że Orłow planuje eksplozję jądrową w amerykańskiej bazie sił powietrznych.

TV POLSAT, GODZ. 22.10

● **LEGION** – Horror produkcji amerykańskiej z 2009 roku. Bóg traci wiarę w ludzkość. Nie mogąc patrzeć na ziemską rozpustę, postanawia naprawić błąd, którym było stworzenie człowieka, wysłał więc na ziemię legion aniołów. Jedyną nadzieją dla ludzi staje się Charlie, kelnerka pracująca w przydrożnym barze. Dziewczyna jest w ósmym miesiącu ciąży. Jej dziecko ma zostać zbawcą ludzkości. Archaniół Michael sprzeciwia się woli Boga i postanawia ocalić Charlie. Wraz z grupą przypadkowych podróżnych bronią się przed atakiem wysłanników Boga.

TVN, GODZ. 22.30

● **ŻOŁNIERZ PRZYSZŁOŚCI** – Film science-fiction produkcji amerykańskiej z 1998 roku. Todd jest żołnierzem, od najmłodszych lat szkolono go w zabijaniu. Jednakże jego generacja zostaje zastąpiona wojownikami zmodyfikowanymi genetycznie. Aby udowodnić wyższość nowych zabójców nad ich poprzednikami, dochodzi do sprowokowanego pojedynku. Todd przegrywa walkę i zostaje porzucony na odległej planecie, gdzie składowane są odpady cywilizacyjne. Powraca do zdrowia dzięki mieszkającym tam ludziom, którzy zatroszczyli się o niego. Gdy jego nowa planeta zostaje zaatakowana, Todd walczy z własnej woli i broni wartości, w które wierzy.



# TVP1

5.20 Egzamin z życia (96) – serial TVP 6.10 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 6.35 Pełnosprawni (144) – magazyn dla niepełnosprawnych 7.00 Las Story (22) – cykl reportaży 7.30 Odnawialne źródła energii: Niewyczerpalne energie: Woda na prąd – cykl reportaży 8.00 Rok w ogrodzie 8.25 Nasza armia.pl (202) – magazyn 8.55 Sprawa dla reportera 9.50 Gwiazdy, hity, historie: Halina Frąckowiak – magazyn muzyczny 10.15 Zapłatan – film animowany USA (2009); reż.: Nathan Greno, Byron Howard 12.05 Natura w Jedyńce: U wybrzeży Nowej Zelandii (2) – serial dokumentalny Nowa Zelandia (2013) 12.55 Downton Abbey (7/8) – serial obyczajowy Wielka Brytania (2013) 13.55 Okrasa łamie przepisy – magazyn kulinarny 14.35 Fuks – komedia sensacyjna Polska (1999); reż.: Maciej Dutkiewicz; wyk.: Agnieszka Krukówna, Maciej Stuh, Janusz Gajos, Adam Ferency, Stanisława Celińska, Tomasz Dedek, Gabriela Kownacka, Dariusz Kordek 16.10 Skoki Narciarskie: Puchar Świata – Lahti (konkurs drużynowy) 17.35 Teleexpress 17.45 Skoki Narciarskie: Puchar Świata – Lahti (konkurs drużynowy) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 GOL – felieton 20.10 Pogoda 20.15 Spokojnie, to tylko ekonomia! Centrum pieniądza NBP (20) – serial TVP 20.25 Hit na sobotę: Książę Persji: Piaski czasu – film przygodowy USA (2010); reż.: Mike Newell; wyk.: Jake Gyllenhaal, Gemma Arterton, Ben Kingsley, Alfred Molina 22.30 Królowie nocy – film sensacyjny USA (2007); reż.: James Gray; wyk.: Mark Wahlberg, Joaquin Phoenix, Robert Duvall (dowolone od lat 16) 0.40 Chicago Fire (10/24) – serial USA (2012) 1.30 Dekalog – Siedem – film Polska (1988); reż.: Krzysztof Kieślowski; wyk.: Anna Polony, Maja Berelkowska, Władysław Kowalski, Bogusław Linda, Artur Barciś, Bożena Dykiel, Katarzyna Piwowarczyk 2.40 Downton Abbey (7/8) – serial obyczajowy Wielka Brytania (2013) 3.35 Wybór Hanny – film dokumentalny Wielka Brytania (2010); reż.: Martin Hicks 4.25 Zakończenie dnia

# TVP2

4.45 Dziką naturą kotów – film dokumentalny Wielka Brytania (2012); reż.: Daniela Pulverer 5.40 Chiny mało znane (3/6): Kraina olbrzymów – serial dokumentalny Wielka Brytania (2011) 6.35 M jak miłość (1200) – serial TVP 7.30 Pytanie na śniadanie (w tym Pogoda) 11.05 Program do czytania (39) – magazyn literacki 11.15 A la show (22): Andrzej Poniedziałki – talk-show 11.45 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: W krainie flamenco – cykl reportaży 12.25 The Voice of Poland – Live

14.00 Familiada (2262) – teleturniej 14.35 Rodzinka.pl (135): Zawsze z rodziną – serial komediowy TVP 15.05 Rodzinka.pl (136): Życie jest ciężkie 15.40 Makłowicz w podróży: Podróż 45. Kuba (176): Szlak bojowy – magazyn kulinarny 16.20 Moje 600 gramów szczęścia – wybrane historie (10/11) – telenowela dokumentalna TVP 17.10 Kocham Kino – magazyn filmowy Grzywny Torbickiej 17.45 Słowo na niedzielę 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 18.55 Postaw na milion (119) – kulisy 19.05 Postaw na milion (119) – teleturniej 20.05 IX Płocka Noc Kabaretowa 2015. Gra o żyrandol (1) 21.10 IX Płocka Noc Kabaretowa 2015. Gra o żyrandol (2) 22.15 Pociąg strachu – film sensacyjny USA/Aruba (2002); reż.: Bob Miosiorowski; wyk.: Jean-Claude Van Damme, Tomas Arana, Laura Elena Harring (dowolone od lat 16) 23.50 Night of the Proms – koncert 0.55 Wodny świat – film science fiction USA (1995); reż.: Kevin Reynolds; wyk.: Tina Majorino, Kevin Costner, Dennis Hopper 3.15 Dzika lokatorka – komedia USA (1992); reż.: Frank Oz; wyk.: Goldie Hawn, Steve Martin, Alice Duffy 5.00 Zakończenie dnia

## TV POLONIA

5.40 Barwy szczęścia (1337) 6.05 Barwy szczęścia (1338) 6.30 Barwy szczęścia (1339) 7.00 Barwy szczęścia (1340) 7.30 Pytanie na śniadanie (w tym Pogoda) 11.05 Szlakiem miejsc niezwykłych: Pomniki historii: Kórnik 11.20 Polonia 24 11.50 Halo Polonia 12.50 Ferie w Polsce 13.10 Ojciec Mateusz (130): Zakładniczka 14.00 Na dobre i na złe (619): Kłamca 15.00 Nie wolno przerwać spektaklu 16.00 Kulturalni PL (285) 17.00 Słownik polsko@polski 17.30 Zmiennicy – tak było naprawdę 17.55 M jak miłość (1190) 18.50 Tygodnik.pl 19.45 Dobranocka: Podróż na burzowej chmurze: Wstążka Duende (8) 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.30 Pogoda 20.45 Ratownicy (10/13) 21.40 Szwadron – film historyczny Polska/Ukraina/Francja/Belgia (1992); reż.: Juliusz Machulski; wyk.: Radosław Pazura, Janusz Gajos, Siergiej Szakuraw, Jan Machulski, Franciszek Pieczka, Katarzyna Łochowska, Bernard-Pierre Donnadiou, Tomasz Stockinger, Wojtek Kłata, Grzegorz Wachol 23.25 Opole na bis: 30. urodziny T. Love – Opole 2012 (2) 23.55 Myśliwiec.pl (40) 0.15 Słownik polsko@polski 0.50 M jak miłość (1190) 1.45 Powtórki programów



TELEWIZJA  
KRAKÓW

7.05 Ślize 2015/2016 (11) 7.30 Pogoda 7.35 Męska strefa 8.00 Radio Romans (24/32): Ile kosztuje święty spokój – serial TVP 8.40 Dla niesłyszących: Misja Integracja OPP 9.00 Rolnik szuka żony seria 2 (9) – reality show 10.00 Pogoda 10.05 Meritum Biznesu 10.15 Wiara i życie 10.35 Otwórzcie

drzwi 10.45 Zimowa jazda 11.00 Jedź bezpiecznie 11.15 Zima w Regionach 11.45 Zima w Regionach 12.10 Rączka gotuje 12.40 Zima w Regionach 12.50 Europejczycy 13.20 Zima w Regionach 13.40 Spokój – film Polska (1976); reż.: Krzysztof Kieślowski; wyk.: Jerzy Stuhr, Izabela Olszewska, Jerzy Trela, Michał Sulikiewicz, Danuta Ruksza, Elżbieta Karkoszka, Stanisław Gronkowski, Jerzy Fedorowicz 15.05 Andrzej Perepeczko – moja rzeka czasu – film dok. 15.35 Zima w Regionach 15.45 Naturalnie tak (117) 16.00 Zawody w zawody: Magia obrazu 16.30 Zima w Regionach 16.45 Europa z bliska (60) – magazyn Niemcy/Polska (2016) 17.00 Astronarium (20) – magazyn 17.30 Pogoda 17.35 Muzyczny kalejdoskop 18.05 Bez krawata 18.30 Kronika 18.53 Pogoda 18.55 Tematy dnia 19.05 Kronika kulturalna 2016 19.15 Parafia z sercem 19.30 Ślize 19.45 Pogoda na narty 19.55 Zimą w Małopolsce 20.05 Kalejdoskop regionalny 20.15 Pod Tatrami 20.25 Telezakupy 20.53 Pogoda 20.55 Filmoteka Małopolska 21.20 Bez krawata 21.45 Kronika 21.59 Pogoda 22.01 Speed 2 22.10 Kronika sportowa flesz 22.12 Raport pogodowy 2016 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Naturalnie tak (117) 22.50 Nożem i widelcem 23.05 Pogoda 23.15 Archiwum Zbrodni: Rzeźnik z Niebuszewa (9) (dowolone od lat 16) 23.45 Kultowe rozmowy (112) 0.15 Astronarium (20) 0.40 Moje „Mazowsze” – felieton



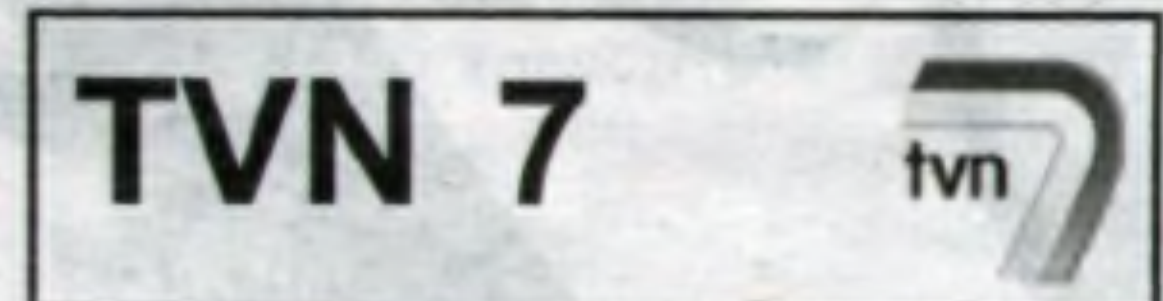
POLSAT

5.00 Disco gramy 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.45 Jeźdźcy smoków – serial animowany 8.15 Turbo Fast – serial animowany 8.45 Scooby-Doo i Brygada Detektywów (2-4) – serial animowany USA 10.15 Ewa gotuje – magazyn kulinarny 10.45 Herkules – film animowany USA (1997) 12.45 Piorun – film animowany USA (2008) 14.45 Sloiki – serial parodokumentalny 15.45 Trudne sprawy – serial parodokumentalny Polska (2015) 16.45 Poznaj swoje prawa – serial parodokumentalny Polska (2015) 17.40 Z czekoladą w kuchni – magazyn 17.50 Chłopaki do wzięcia (39, 40) – serial dokumentalny 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.10 John Carter – film przygodowy USA (2012) 22.55 Uliczny wojownik – film sensacyjny USA/Japonia (1994) 1.05 Poziom-2 – thriller USA (2007); reż.: Franck Khalfoun 3.15 Tajemnice losu – pr. rozrywkowy



5.30 Uwaga! – magazyn reporterów 5.50 Mango – telezakupy 8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn 11.00 Na Wspólnej (2222-2225) – serial obyczajowy Polska 12.50 Singielka – telenowela Polska 14.35 Top Model – reality show 15.55 You Can Dance – po prostu tańcz! – program rozrywkowy 17.00 Żony Hollywood – program rozrywko-

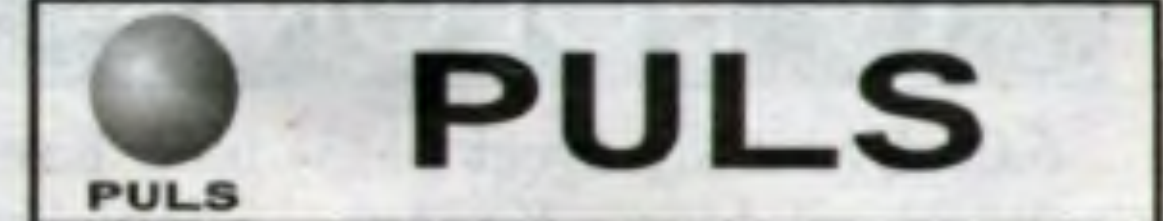
wy 18.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 19.00 TVN Fakty, sport 19.35 Pogoda 19.45 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 Mali giganci (1) – program rozrywkowy 21.55 Polowanie na druhny – komedia romantyczna USA (2005) 0.25 Freddy kontra Jason – horror USA/Włochy (2003) 2.30 Uwaga! 3.10 Klub Magii



5.50 Szymon Majewski Show 7.05 Mango – telezakupy 9.10 Dwóch i pół – serial komediowy 9.45 Kobra: Oddział specjalny 12 – serial sensacyjny 10.50 Castle 2 – serial kryminalny 11.50 Mentalista 3 – serial kryminalny 12.55 Przepis na życie (4, 5) – serial obyczajowy Polska 17.00 Dziewczyny z wyższych sfer – komedia obyczajowa USA (2006) 18.00 Frankie i Johnny – komedia USA (2003) 21.35 Weselna gorączka – komedia romantyczna USA (2006) 23.25 Robocop 3 – film s.f. USA (1993) 1.35 Terminator. Kroniki Sary Connor 2 – serial s.f. 2.35 Klub Magii



6.00 Strażnik Teksasu – serial przygodowy 7.05 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 7.35 Nowy Scooby-Doo i Scrappy Doo – serial animowany 8.05 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 8.35 Nowy Scooby-Doo i Scrappy Doo – serial animowany 9.00 Noc duchów – film familijny USA (2008) 11.00 Policjantki i policjanci (123, 124) – serial obyczajowy Polska (2015) 13.00 Cuda bez tajemnic – serial dokumentalny 14.05 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.05 Mrówki mutanty – horror USA (2005) 17.00 Znak Smoka – film s.f. USA (1994) 19.00 Galileo – program popularnonaukowy 20.00 Policjantki i policjanci (125, 126) – serial obyczajowy Polska (2015) 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami – serial sensacyjny 23.00 www.strach – horror Wielka Brytania/Niemcy/Luksemburg/USA (2002) 1.10 Wywiad z zabójcą – thriller Wielka Brytania (2012) 3.10 Kłamczuch – pr. rozrywkowy



5.45 13 posterunek 2 (33, 34) – serial dokumentalny 7.00 Taki jest świat – program informacyjny 7.50 Co ludzie powiedzą? (1, 2) – serial komediowy 9.05 Wojciech Ciejrowski. Boso – Ziemia Święta (3, 6-8) – serial dok. 11.30 Błękitny ogień – baśń filmowa Niemcy (2010) 12.45 Stare wygi – komedia USA (2009) 14.30 Czysta z Beverly Hills 3 – film familijny USA (2012) 16.25 El Dorado: Świątynia Słońca 2 – film przygodowy Peru/USA (2009) 18.20 Zemsta frajerów w raj – komedia USA (1987) 20.00 Uniwersalny żołnierz – thriller s.f. USA (1992) 22.10 Czas zemsty – dramat kryminalny USA (2013) 0.45 Wielkie kino – komedia przygodowa USA (2007) 2.40 Zobacz to!

## PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TV POLSAT, GODZ. 20.10

● **JOHN CARTER** – Amerykański film sensacyjny z 2012 roku. John Carter to młody weteran wojny secesyjnej, który w niewyjaśnionych okolicznościach trafia na Marsa. Szybko przekonuje się, że jest to dzika kraina, zamieszkała przez czterometrowych barbarzyńców. Były żołnierz zostaje wzięty przez nich do niewoli. Kiedy udaje mu się uciec, spotyka na swojej drodze księżniczkę Dejah Thoris. Okazuje się, że nowa znajoma desperacko potrzebuje jego pomocy.

★★★

TVP 1, GODZ. 20.25

● **KSIĄŻĘ PERSJI: PIASKI CZASU** – Film przygodowy produkcji amerykańskiej z 2010 roku. Dastan jest najmłodszym synem króla Persji Szaramana. Wraz z braćmi i wujem wyruszył na wyprawę wojenną. Książętom udaje się zdobyć podejrzanego o sprzyjanie wrogom święte miasto Alamut. W czasie uczty z okazji zwycięstwa ginie król Szaraman, a Dastan zostaje oskarżony o popełnienie morderstwa. Z pomocą księżniczki Taminy ucieka, by wyjaśnić śmierć ojca i oczyścić swoje imię. Oboje pragną też ocalić magiczny sztylet, który ma moc odwracania czasu.

★★★

TVN, GODZ. 21.55

● **POLOWANIE NA DRUHNY** – Amerykańska komedia romantyczna z 2005 roku. Bez względu na charakter wesela John i Jeremy przestrzegają sprawdzonego już zresztą wielokrotnie mechanizmu – zostają gośćmi weselnymi, po czym poznają i podrywają kobiety podekscytowane samą myślą o małżeństwie. U schyłku kolejnego udanego sezonu weselnego Jeremy dowiadyduje się, że córka ministra skarbu ma wyjść za mąż, co zapewne stanie się wydarzeniem towarzyskim roku. John i Jeremy niezwłocznie gromadzą szczegółowe informacje oraz identyfikują druhny panny młodej, Claire i Głorie, które zamierzają uwieść.

★★★

TVP 11, GODZ. 22.15

● **POCIĄG STRACHU** – Film sensacyjny wyprodukowany we współpracy kinematografii USA i Aruby w roku 2002. Agent sił specjalnych, Jacques Kristoff, ma ochraniać pracującą na Słowacji agentkę Galinę w drodze z Bratysławy do Monachium. Pociąg, którym podróżują, zostaje opanowany przez terrorystów. Okazuje się, że poszukują oni Galiny, która ma przy sobie tajemniczą przesłankę. Gdy udaje im się pochwycić obu agentów, wychodzi na jaw, że kobieta przewoziła fiołki skradzione rządowi Słowacji, zawierające zmutowane wirusy czarnej ospy. Jeden z pojemników zostaje rozbity i wirus przedostaje się do atmosfery. Bez antidotum pasażerom grozi śmierć.

Restauracja  
„Piastowska”  
Zaprasza!!!

pon.-czw. 11.00-21.00  
pt.-sob. 11.00-22.00  
niedz. 12.00-21.00

wesela ♦ komunie  
♦ chrzty ♦ stypy itp.  
ORGANIZUJEMY  
PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE  
na każdą okazję i kieszeń  
w lokalu lub w miejscu wskazanym przez klienta

12 648 27 26

606 205 558

os. Na Lotnisku 4  
(przeniesiona do restauracji Wanda)

www.piastowska42.fm.interia.pl  
http://piastowska42.fm.interia.pl

HURTOWE CENY OPON

bestOPONY.pl

Bulwarowa 33a

✓ najlepsza oferta w Krakowie

✓ gwarancja producenta

✓ możliwość montażu na miejscu\*

\* za dodatkową opłatą

tel. 12 644 00 20

502 604 276

sklep@bestopony.pl

www.bestopony.pl

GOODYEAR DUNLOP FULDA Sava DEBICA BRIDGESTONE  
Firestone DAYTON MICHELIN Kleber KORMORAN YOKOHAMA

F.H.U.  
**HANBUD**  
OKNA I DRZWI  
rok założenia 1999

os. Niepodległości 3  
tel. 12 640-09-90  
DRZWI • OKNA • BRAMY  
OGRODZENIA

GERDA  
DELTA  
MAMY  
NAJLEPSZE  
CENY  
NA KRYZYS

KORZYSTNE  
RATY

SPRZEDAŻ • MONTAŻ • SERWIS  
www.hanbud.com.pl



TVP1

TV POLONIA

5.40 Egzamin z życia (97) 6.30 My Wy Oni 7.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.35 Do zobaczenia w Krakowie 8.55 Ziarno: O poście 9.35 Jak to działa (104): Lotnisko 10.10 D'Artagnan i trzej muskietierowie (1) – film kostiumowy Francja (2005); reż.: Pierre Aknine; wyk.: Vincent Elbaz, Emmanuelle Béart, Tcheky Karyo 11.50 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.55 BBC w Jedyne: Motyle – film dokumentalny Wielka Brytania (2015) 14.00 Natura w Jedyne: David Attenborough i osobliwości świata przyrody (11): Porażające zmysły 14.35 Skoki Narciarskie: Puchar Świata – Lahti (konkurs indywidualny) 17.10 Teleexpress 17.25 Pogoda 17.30 Komisarz Alex (52): Niebezpieczne zadanie – serial kryminalny TVP 18.35 Jaka to melodia? (3266) – teleturniej muzyczny 19.20 Wiadomości naukowe – magazyn 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.15 Pogoda 20.25 Blondynka (51): Bomba z opóźnionym zapłonem – serial TVP 21.25 Młodzi lekarze (8) – telenowela dokumentalna TVP Wielka Brytania/Polska (2015) 22.20 Zakochana Jedyne: Błękitna fala – film przygodowy USA/Niemcy (2002); reż.: John Stockwell; wyk.: Kate Bosworth, Michelle Rodriguez, Matthew Davis, Sanoe Lake, Mika Boorem 0.10 Książę Persji: Piaski czasu – film przygodowy USA (2010) 2.15 D'Artagnan i trzej muskietierowie (1) – film kostiumowy Francja (2005) 4.00 Jaka to melodia? (3266) – teleturniej muzyczny 4.50 Zakończenie dnia

TVP2

6.00 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 6.15 Natura się odplaca: Przygodzice (2/10) 6.45 M jak miłość (1201) 7.40 Barwy szczęścia (1397) 8.15 Barwy szczęścia (1398) 8.45 Barwy szczęścia (1399) 9.20 Barwy szczęścia (1400) 9.50 Rodzinne oglądanie: Wydry olbrzymie z Amazonki – film dokumentalny Wielka Brytania (2013) 10.50 Podróż z historią (7): Winne tajemnice 11.30 Makłowicz w podróży: Podróż 45. Kuba (177): Plażowa 12.05 Gwiazdy w południe: Dzika lokatorka – komedia USA (1992); reż.: Frank Oz; wyk.: Goldie Hawn, Steve Martin, Alice Duffy 14.00 Familia-da (2263) 14.35 Rodzinka.pl (11): Nie normalnie normalna rodzina 15.15 Latający Klub 2, czyli wieczór kabaretowy (11) 16.25 Na dobre i na złe (625): Skrucha 17.25 Na sygnale (84): Pomyłka – serial fabularny TVP 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.55 Kabaret Moralnego Niepokoju „Galaktikos” – program kabaretowy 20.05 Wodny świat – film science fiction USA (1995); reż.: Kevin Reynolds; wyk.: Tina Majorino, Kevin Costner, Dennis Hopper 22.30 Paranienormalni Tonight: Maciej Kurzajewski 23.35 Pociąg strachu – film sensacyjny USA/Aruba (2002); reż.: Bob Misiorowski; wyk.: Jean-Claude Van Damme, Tomas Arana, Laura Elena Harring (dozwolone od lat 16) 1.10 Mistyfikacja – film sensacyjny Polska (2010); reż.: Jacek Koprowicz; wyk.: Maciej Stuhr – Łazowski, Jerzy Stuhr – Witkacy, Ewa Blaszczyk – Czesława Oknińska, partnerka Witkacego, Ewa Dąkowska – Jadwiga Witkiewicz, żona Witkacego, Karolina Gruszka – Zuzanna Zarotyńska – kochanka Witkacego, Andrzej Chyra – major SB, Olgierd Łukaszewicz – kuzyn Witkacego, Krzysztof Stroiński – dozorca, Wojciech Pszoniak – fryzjer Pinno, Ewa Kasprzyk (dozwolone od lat 16) 3.05 Głęboka woda 2 (11): Więzienie 4.00 Głęboka woda 2 (12): Szczęściarce 4.50 Zakończenie dnia

6.25 Nie wolno przerwać spektaklu 7.30 „Czterdzieści” – recital jubileuszowy Wojciecha Młynarskiego (1) 8.25 Polska z Miodkiem (61): Pelplin i Tczew 8.30 Astronarium (6): Aktywność słoneczna 9.00 Kłopoty Pogodników (4) 9.15 Podwodne ABC (4): Mistrzowie podwodnego kamuflażu 9.30 Przygody Smoka Pola (8): Park 9.50 Ziarno: O poście 10.20 Zmiennicy (5/15): Safari 11.20 Zmiennicy – tak było naprawdę 11.30 Hity i historie gwiazd: Anna German 11.50 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.45 Pod Tatrami 12.55 Czekamy na Światowe Dni Młodzieży – kronika (30) 13.00 Transmisja Mszy Świętej z kościoła akademickiego KUL pw. św. Krzyża w Lublinie 14.25 „Czterdzieści” – recital jubileuszowy Wojciecha Młynarskiego (1) 15.25 Okrasa łamie przepisy: Na ryby do Rybna 15.50 Alchemia zdrowia i urody 16.05 Myśliwiec.pl (40) 16.25 A la show (23): Rudi Schubert – talk-show 16.55 Dziką Polską: Koń wschodzącego słońca – serial dokumentalny 17.25 Polska z Miodkiem (61): Pelplin i Tczew 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (1191) 18.50 Racja stanu (36) 19.25 Przygody Smoka Pola (8): Park 19.45 Dobranocka: Miś Fantazy: Czarne ptaszysko (4) – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Siła wyższa (11/13): Polityka miłości – serial komediowy TVP 21.40 Teatr Telewizji: Sędziowie – spektakl teatralny Polska; reż.: Cezary Nowicki; wyk.: Jerzy Trela, Jerzy Radziwiłowicz, Małgorzata Hajewska Krzysztolik, Roman Gancarczyk, Marek Kondrat, Jerzy Bińczycki, Piotr Urbaniak, Andrzej Buszewicz, Andrzej Kozak, Marek Kalita 22.50 Hotel pod Różami: Koncert Galowy 27. Przeglądu Piosenki Aktorskiej we Wrocławiu 23.55 Racja stanu (36) 0.25 Polska z Miodkiem (61): Pelplin i Tczew 0.35 M jak miłość (1191) 1.25 Powtórki programów

TELEWIZJA  
KRAKÓW

7.05 Zawody w zawody: Magia obrazu – reportaż 7.30 Pogoda 7.40 Rączka gotuje 8.20 Powrót do Mirandy – telenowela Hiszpania (2001) 9.25 Mój pies i inne zwierzątka 9.40 Zima w Regionach 10.00 Pogoda 10.05 Pod Tatrami 10.15 Bez krawata 10.35 Magazyn Medyczny 10.56 Raport pogodowy 2015/2016 11.00 Małopolski Szlak Kulinaryny 11.15 Przystanek Ziemia (119) 11.45 Zima w Regionach 12.10 Głos Regionów 13.15 Szlakiem smaków (5) 14.25 Szlakiem smaków (6) 15.30 Film na dwie i cztery nogi 15.45 Echa tygodnia – kraj 16.00 Młodzież kontra 17.00 Było, nie minęło 17.31 Pogoda 17.35 Kwartet 18.05 Krakowskim targiem 18.30 Kronika 18.53 Pogoda 18.55 Polityka Bliżej 19.05 Ferie w Polsce: Ślizg Małopolska 19.20 Meritum Biznesu 19.30 Twarze i pejzaże Małopolski 20.30 Krakowska Panorama Kultury 20.55 Pogoda 21.00 Muzyczny kalejdoskop 21.25 Kronika Sportowa 21.45 Kronika 21.59 Pogoda 22.01 Jedź bezpiecznie 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Echa tygodnia – kraj 22.50 Język orkiestry 23.05 Pogoda 23.15 Dla niesłyszących: Telekurier nocą (dozwolone od lat 16) 23.45 Szlakiem smaków (8)



POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News – program publicystyczny 7.45 Jeźdźcy smoków – serial animowany 8.15 Turbo Fast – serial animowany 8.45 Scooby-Doo i Brygada Detektywów – serial animowany 9.10 Herkules – film animowany USA (1997) 10.45 Shrek 3-D – film animowany USA (2003) 11.10 Goofy na wakacjach – film ani-

mowany USA (1995) 12.45 Vice Versa – komedia fantasy USA (1988) 14.50 John Carter – film przygodowy USA (2012) 17.50 Nasz nowy dom – reality show 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Państwo w państwie – program publicystyczny 20.05 Jak rozpetalem II wojnę światową (3-ost.): Wśród swoich – komedia Polska (1969); reż. Tadeusz Chmielewski 21.40 Bank – dramat sensacyjny Niemcy/USA/Wielka Brytania (2009) 0.05 Sport – retransmisje 2.05 Tajemnice losu

tvn

5.30 Uwaga! 5.50 Mango 7.55 Maja w ogrodzie – magazyn ogrodniczy Polska 8.25 Akademia ogrodnika – magazyn ogrodniczy 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Efekt domina (1) – serial dokumentalny 11.35 Co za tydzień – magazyn 12.15 Druga szansa (1) – serial obyczajowy Polska 13.15 Mali giganci (1) – program rozrywkowy 15.15 Czy to ty, czy to ja? – film familijny USA (1995) 17.25 Sablewskiej sposób na... (1) – program rozrywkowy 18.00 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 MasterChef Junior (1) – reality show 21.30 Godziny szczytu 2 – komedia sensacyjna USA (2001) 23.30 World War Z – horror s.f. USA/Malta (2013) 1.55 „Planeta singli” – za kulisami – reportaż

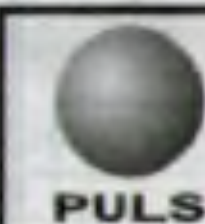
TVN 7

tvn

5.35 Szymon Majewski Show – program rozrywkowy 6.45 Mango 8.50 Kobra: Oddział specjalny 12 – serial kryminalny 9.55 Castle 2 – serial kryminalny 10.55 Mentalista 3 – serial kryminalny 11.55 Przepis na życie (6-8) – serial obyczajowy 15.05 Jesień Czechnów – western USA (1964) 18.10 Nowy Jork, nowa miłość – komedia romantyczna USA (2004) 20.00 Posejdon – film katastroficzny Japonia/USA (2006) 22.10 Olimp – serial fantasy 23.15 Mecz ostatniej szansy – komediodramat USA/Wielka Brytania (2001) 1.20 Rush – serial obyczajowy 2.25 Klub Magii

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu – serial kryminalny USA 7.05 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 7.35 Nowy Scooby-Doo i Scrappy Doo – serial animowany 8.05 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 8.35 Nowy Scooby-Doo i Scrappy Doo – serial animowany 9.00 Zaginiony skarb – film sensacyjny USA (2013) 10.55 Galileo (398, 399) – program popularnonaukowy Polska 12.55 Noc duchów – film familijny USA (2008) 15.00 Szkoła dla drani – komedia romantyczna USA (2006) 17.15 Atak szarańczy – horror s.f. USA (2005) 19.00 Galileo – program popularnonaukowy Polska 20.00 Prawie bezprawie – komedia kryminalna USA (2012) 21.50 Eskorta – komedia USA (1994) 23.55 Punisher – film sensacyjny Australia/USA (1989) 1.50 Zagadki kryminalne – serial dokumentalny Polska



PULS

6.00 Taki jest świat 6.50 13 posterunek 2 (27, 29-31) – serial kom. 9.30 Wojciech Cejrowski. Boso – Karaiby (1, 2) – serial dok. 11.00 Czytała z Beverly Hills 3 – film familijny USA (2012) 12.55 Piękna i księż – baśń filmowa Niemcy (2014) 14.20 O rybaku i jego żonie – baśń filmowa Niemcy (2013) 15.30 Piękna i bestia – film fantasy Niemcy/Austria (2012) 17.20 Stare wygi – komedia USA (2009) 19.00 Pigwiny z Madagaskaru 3 20.00 Solomon Kane: Pogromca zła – film fantasy Francja/Czechy/Wielka Brytania (2009) 22.00 Zabójczy cel – film sens. USA/Kanada (2008) 22.00 Podpalaczka 2 – thriller s.f. USA (2002) 1.20 Wikingowie 2

# GDY CELTOWIE MONETY W NOWEJ HUCIE BILI

Jesienią 1954 r. w Krakowie-Mogile, w trakcie ratowniczych badań archeologicznych poprzedzających budowę Szpitala Specjalistycznego im. Stefana Żeromskiego, w pozostałościach jednej z odkrytych półziemianek natrafiono na dwa fragmenty glinianych przedmiotów z równomiernie rozmieszczonymi kolistymi wgłębieniami. Pozostawały zagadkowe do lat 70, kiedy to czechosłowacki badacz Karol Pieta, zwrócił na nie uwagę i zinterpretował ich funkcję jako celtyckich glinianych foremek do produkcji krążków mennicznych.



Foremki mennicze z Mogiły.

Celtowie pierwotnie zamieszkujący tereny od wschodniej Francji do Górnej Austrii znali systemy monetarnych zaczerpniętych od Greków. Bezpośrednie kontakty były możliwe dzięki koloniom greckim, takim jak istniejąca od VI w. p.n.e. na południu Francji Massalia (współczesna Marsylia) oraz wędrówkom Celtów na południe Europy w IV w. p.n.e. Początki własnego mennictwa celtyckiego można datować na pierwszą ćwierć III w. p.n.e.

Celtowie zamieszkivali zachodnią Małopolskę od końca III w. p.n.e. do początków I w. n.e. Mennictwo celtyckie w rejonie Krakowa można datować już na przełomu II/I w. p.n.e. Wzorowało się ono na złotym mennictwie Bojów, celtyckiego plemienia z terenu Czech, Moraw, Dolnej Austrii i południowo-zachodniej Słowacji. Charakterystyczne dla niego było używanie złota, którego ilość w późniejszych emisjach zmniejszała się w stopie na korzyść srebra. Podstawowym nominałem bitym przez Celtów był stater (greckie) o pierwotnej wadze około 8 g, jak również mniejsze nominały 1/3, 1/8, 1/24 statera. Należy zaznaczyć, iż ilość kruszcu stanowiła o wartości monety.

Uważa się, że źródłem surowca dla emisji „mennicy krakowskiej” były złote monety wybijane na terenach czeskich i srebrne z terenów Kotliny Karpackiej. Mogą o tym świadczyć odnajdywane fragmenty monet, czy rzadziej grudki/sztabki ze stopów metali szlachetnych. „Statery krakowskie” charakteryzowały się specyficznym miseczkowatym kształtem.

Dwa niewielkie fragmenty form do wytopu krążków mennicznych odkryte w Krakowie-Mogile, gdzie około połowy I w. p.n.e. działał celtycki warsztat menniczny, zostały wykonane z gliny z niewielką domieszką drobnego piasku, barwy szarej na górnej powierzchni i żółtej na dolnej. Z zachowanych, zakrąglonych fragmentów brzegów można wnioskować, że pierwotnie miały owalny kształt. Na górnej powierzchni zachowały się kolistе wgłębienia o średnicy 7-9 mm, zagłębione na 2,5-3,5 mm. Przypuszcza się, iż w formach tych produkowano półfabrykaty (krążki) monet o wartości 1/8 statera, wadze 0,7-1,01 g i średnicy 7-9 mm. Analizy składu pierwiastków

kruszcza, który w sposób szacunkowy pozostał w zagłębieniach na formach wskazują na 50% udziału złota (Au), 49 % srebra (Ag) oraz 1% miedzi (Cu) i cynku (Zn). Tego typu stop określa się jako elektron.

Okazy form do produkcji krążków mennicznych podobnych do wyżej opisanych, odkryto także w innych stanowiskach europejskich związanych z osadnictwem celtyckim.

W procesie powstawania monet formki pełniły jedną z głównych ról. Miseczkowate zagłębienia znajdujące się na ich górnej powierzchni służyły do porcjowania odpowiedniej ilości kruszcu lub jego stopu na konkretnej wielkości monetę. W naszym przypadku na 1/8 statera. W zagłębieniach powstawały krążki o odpowiedniej wadze i zawartości kruszcu. Przypuszcza się, że odlewano je po uprzednim przygotowaniu stopu w tyglu. Inna, bardziej prawdopodobna teoria głosi, że odpowiednia ilość metali szlachetnych umieszczana była bezpośrednio w zagłębieniach, a następnie pod wpływem temperatury stapiana, formowała krążek. Foremki były prawdopodobnie jednorazowego użycia. Następnie na krążkach za pomocą stempla-tłoka mennicznego oraz matrycy wybijano monety. Na tłoku, najczęściej brązowym, znajdował się wygrawerowany (wklesły) wzór rewersu, a na matrycy grawer (wypukły) awersu. Oprócz bicia monet złotych i srebrnych Celtowie, zwłaszcza zachodnioeuropejscy, odlewali je w całości ze stopu miedzi, w specjalnie do tego przygotowanych formach.

Lokalna produkcja celtyckich monet w rejonie podkrakowskim, począwszy od przełomu II/I w. p.n.e., świadczy o rozwiniętych kontaktach handlowych i wysokim poziomie ekonomicznym ówczesnych mieszkańców Małopolski.

Foremki mennicze z Krakowa-Mogiły oraz z Zakrzowa prezentowane są na wystawie czasowej pt. „Celtocy mincerze. Foremki mennicze z Krakowa-Mogiły i Zakrzowa” w ramach cyklu wystawienniczego „Zabytek miesiąca” luty 2016 w Muzeum Archeologicznym w Krakowie.

Małgorzata Wawer  
Fot. Agnieszka Susul



# TVP1

5.55 Telegazety 6.30 Złoty pociąg – film dokumentalny 7.30 Jaka to melodia? 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Polityka przy kawie 8.40 Ferie w Polsce: Ślizg Małopolska (4) 9.00 Ojciec Mateusz (35): Zakładnik 10.00 Tysiąc i jedna noc (118) 10.55 Wspaniałe stulecie 4 (278) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.25 Film dokumentalny 12.50 BBC w Jedyne: Motyle – film dokumentalny Wielka Brytania (2015) 14.00 Tysiąc i jedna noc (119) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Okrasa łamie przepisy 15.50 Wspaniałe stulecie 4 (279) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3267) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (2892) – telenowela TVP 18.30 Świat się kręci (474) – widowisko publicystyczne 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Wielki Test Wiedzy Ekonomicznej 22.05 Oto historia: Danusia. Historia pierwszego udanego przeszczepienia – film dokumentalny; reż.: Jarosław Minkowicz 23.15 Skrzydlate świnię – film obyczajowy Polska (2010); reż.: Anna Kazejak; wyk.: Paweł Małysz, Piotr Rogucki, Olga Boładz, Karolina Gorczyca, Cezary Pazura, Agata Kulesza, Eryk Lubos, Witold Dębicki, Andrzej Grabowski (dozwolone od lat 16) 1.05 Błękitna fala – film przygodowy USA/Niemcy (2002); reż.: John Stockwell; wyk.: Kate Bosworth, Michelle Rodriguez, Matthew Davis, Sano Lake, Mika Boorem 2.50 Notacje: Bogusława Kędzierska. Pogrom Polaków w Lipnikach 3.05 Świat się kręci (474) 3.55 Zagadkowa Jedyńka 5.00 Zakończenie dnia

# TVP2

6.00 Licencja na wychowanie (59): Obrońcy – serial obyczajowy TVP 6.35 Coś dla Ciebie – magazyn 7.05 M jak miłość (1004) – serial TVP 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) 10.50 Akademia smaku Zosi i Tomka – magazyn kulinarny 10.55 Barwy szczęścia (1399) – serial obyczajowy TVP 11.35 Na dobre i na złe (107): Nieoczekiwane wiadomości 12.40 Cesarzowa Ki (63) – serial Korea Połudn. (2013) 13.40 Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Życie codzienne w Amazonii – cykl reportaży 14.10 Na sygnale (63): Ciuchcia – serial fabularny TVP 14.40 Rodzinka.pl (138): Nowocześni dziadkowie – serial komediowy TVP 15.05 Rodzinka.pl (139): Tu są dzieci!!! 15.40 Panorama Kraj 15.55 Pogoda Kraj 16.00 Reporter Polski – magazyn 16.30 Rodzinka.pl (166): Podział 17.05 Cesarzowa Ki (64) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (4/89) – teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (1399) 20.05 Telekamery Tele Tygodnia 2016 – widowisko 22.30 Czy świat oszalał?: Rozważania o przemocy – film dok. Dania/Finlandia/Szwecja/USA (2014); reż.: Göran Olsson (dozwolone od lat 16) 0.00 Grimm 2 (2/22) – serial USA (2012) (dozwolone od lat 16) 0.50 Aida (5/13) – serial komediowy TVP; DOLBY SURROUND 1.45 Chloe – dramat Francja/USA (2009); reż.: Atom Egoyan; wyk.: Julianne Moore, Liam Neeson, Amanda Seyfried, Laura DeCarteret (dozwolone od lat 16) 3.30 Rozważania o przemocy – film Dania/Finlandia/Szwecja/USA (2014) (dozwolone od lat 16) 4.50 Zakończenie programu

# TV POLONIA

6.15 Racja stanu (36) 6.45 Nad Niemnem 7.05 Przygody Smoka Pola (8): Park 7.25 Szczęść milionów sekund (11/19): Zapomniane niezapominajki 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) 10.50 Salonowiec: Opanowanie głosu 11.05 Nie ma jak Polska (58):

Gdańsk czas walki, czas pokoju 11.35 Tygodnik.pl 12.25 Polska z Miodkiem (51): Nysa i Kalety 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1341) 13.25 Siła wyższa (11/13): Polityka miłości 14.25 Teatr Telewizji: Sędziowie – spektakl teatralny Polska (1995); reż.: Cezary Nowicki; wyk.: Jerzy Trela, Jerzy Radziwiłowicz, Małgorzata Hajewska Krzysztófik, Roman Gancarczyk, Marek Kondrat, Jerzy Bińczycki, Piotr Urbaniak, Andrzej Buszewicz, Andrzej Kozak 15.25 Hotel pod Różami – Koncert Galowy 27. Przeglądu Piosenki Aktorskiej we Wrocławiu 16.25 Cappuccino z książką (15) 16.55 Codzienna 2 m. 3 (34) 17.20 Polska z Miodkiem (51): Nysa i Kalety 17.30 Teleexpress 17.55 Kulturalni PL (285) 18.55 Barwy szczęścia (1341) 19.25 Nad Niemnem 19.45 Dobranoc: Lis Leon: Złoto pustyni 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.50 O mnie się nie martw (6) 21.45 program rozrywkowy 22.05 Polonia 24 22.35 Halo Polonia 23.40 Wielki Test Wiedzy Ekonomicznej 1.15 Powtórki programów



# TELEWIZJA KRAKÓW

6.00 Przechodzień codzienny 6.05 Pogoda 6.15 Raport z Polski OPP 7.00 Nowy dzień z Telewizją Kraków 7.38 Pogoda 7.40 Telegazety 8.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.35 Pogoda 8.45 Przystanek Ziemia (119) 9.15 Dla niesłyszących: Telekurier 9.45 Plebania (473) 10.10 Plebania (474) 10.40 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 11.00 Pogoda 11.10 Młodzież kontra 12.05 W protezie na rowerze 12.20 Za wielkim murem 12.30 Petrusiewicz – historia subiektywna 12.40 Dziennik regionów – tematy dnia 12.50 Agrobiznes 13.25 Plebania (475) 13.50 Plebania (476) 14.20 Dziennik regionów – tematy dnia 14.30 Powrót do Mirandy (8) 15.40 Głos widza (189) 15.42 Dla niesłyszących: Misja Integracja OPP 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Czas na Pracę! Praca na Czasie! (108) 17.05 Do zobaczenia w Krakowie 17.25 Dziennik regionów – tematy dnia 17.30 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.35 Podkarpackie ciekawostki 17.55 Kwartet – felieton 18.00 Speed 2 18.05 Jedź bezpiecznie 18.15 Na Pogórze 18.30 Kronika 18.53 Pogoda 18.56 Tematy dnia 19.05 Debata: Szkoła epoki smartfona 19.25 Magazyn Medyczny 19.45 Na rynku pracy 19.51 Pogoda 19.53 Raport pogodowy 2016 20.00 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.25 Telegazety 20.57 Pogoda 20.58 Raport pogodowy 2016 21.00 Dokument 21.30 Nowohucka Kronika Filmowa 21.45 Kronika 22.00 Pogoda 22.03 Meritum Biznesu 22.11 Kronika sportowa flesz 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Echa dnia 23.10 Pogoda 23.15 Dla niesłyszących: Telekurier 23.45 Powrót do Mirandy (8) 0.55 Przystanek Ziemia (119) 1.25 W protezie na rowerze – reportaż 1.40 Za wielkim murem – reportaż

# POLSAT

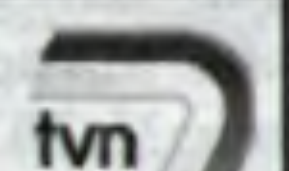
5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 9.00 Malanowski i partnerzy (381, 382) – serial fabularno-dokumentalny Polska 10.00 Dzień, który zmienił moje życie 11.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 12.00 Pielegniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Słotki – serial paradokumentalny Polska 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny Polska 17.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.05

Avatar – film s.f. USA/Wielka Brytania (2009) 23.40 Opancerzony – film sensacyjny USA (2009) 1.35 Tajemnice losu



5.50 Uwaga! 6.20 Mango 7.25 Efekt domina (1) – serial dokumentalny 8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Kuchenne rewolucje 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 13.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 14.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 15.00 Rozmowy w toku – talk-show Polska 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 18.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy Polska 20.55 Singielka – telenowela Polska (2015) 21.30 Druga szansa – serial obyczajowy 22.30 Na językach – magazyn 23.30 Skazany na śmierć – serial science-fiction 0.30 Żony Hollywood – program rozrywkowy 1.30 Ocalić Grace 2 – serial obyczajowy 2.30 Uwaga! 2.55 Klub Magii

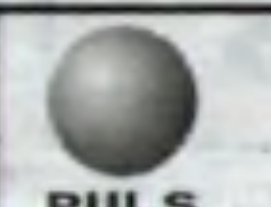
# TVN 7



5.20 We dwoje 6.45 Męski typ 7.20 Prawo Agaty 8.20 Sąd rodzinny 9.20 Sędzia Anna Maria Wesołowska 10.20 Przepis na życie – serial obyczajowy 11.25 Mango 13.00 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 14.00 Szpital – serial paradokumentalny 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska 16.00 Bananowy doktor 4 – serial obyczajowy 17.00 Castle 2 – serial kryminalny 18.00 Prawo Agaty – serial obyczajowy – serial fantasy 19.00 Mentalista 3 – serial kryminalny 20.00 Uznany za niewinnego – film kryminalny USA (1990) 22.35 Czarne lustro 2 (1) – serial obyczajowy 23.50 Licencja na miłość – komedia romantyczna USA (2007) 1.45 Klub Magii

# TV 4

6.00 Mega Chichot 7.05 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany USA 7.35 Nowy Scooby-Doo i Scrappy Doo – serial animowany 8.05 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 8.35 Nowy Scooby-Doo i Scrappy Doo – serial animowany 9.00 Przygody Merlina – serial fantasy 10.00 Kotka – telenowela Meksyk (2014) 11.00 Włoska narzeczona – telenowela Meksyk 12.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 13.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy Polska 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny Polska 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Kotka – telenowela Meksyk (2014) 17.00 Włoska narzeczona – telenowela Meksyk 18.00 Detektywi w akcji – serial fabularny Polska (2015) 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Śmierć na 1000 sposobów (8, 9) – serial dokumentalny 21.00 Krytyczna decyzja (15, 16) – serial dokumentalny 22.00 Galileo (518, 519) – program popularnonaukowy 0.00 Spadkobiercy 1.00 STOP Drogówka 2.00 Interwencja – magazyn reporterów



# PULS

5.55 Sekret 6 – telenowela 7.00 Nash Bridges 2 – serial sensacyjny 9.00 Napisała: Morderstwo 2 – serial kryminalny 10.00 Columbo – serial kryminalny USA 12.00 To moje życie! – telenowela Turcja 13.05 Odmienić los (47, 48) – telenowela 15.00 Oblicza miłości (33, 34) – telenowela Meksyk 17.00 Zorro – serial przygodowy 17.35 13 posterunek 2 (32, 35) – serial komediowy 19.00 Pingwiny z Madagaskaru 3 – serial animowany USA 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 5 (19–21) – serial kryminalny 22.35 Czarne lustro 2 (1) – serial 23.50 Licencja na miłość – komedia romantyczna USA (2007) 1.45 Zobacz to!

## Nasze miasto

# WIOSNA POLSKICH RODZIN

Prawo i Sprawiedliwość dotrzymało słowa. Ustawa, która pozwoli, aby każda polska rodzina otrzymała 500 zł na każde drugie i następne dziecko (a także na pierwsze dziecko, jeżeli dochód na osobę w rodzinie nie przekracza 800 zł) została przyjęta. Wpłaty rozpoczną się od kwietnia bieżącego roku. Po raz pierwszy od 1989 roku powstaje kompleksowy program wsparcia polskich rodzin, po raz pierwszy rząd podejmuje realne działania, aby zapobiec kryzysowi demograficznemu, czyli postępującemu spadkowi liczby urodzin dzieci. Jak powiedziała premier Beata Szydło: w ten sposób Polska łączy do tych wszystkich państw, które wiedzą, że mądra polityka prorodzinna jest kwestią racji stanu każdego narodu.

W jednym z programów telewizyjnych była premier z PO powiedziała, że są to pieniądze dla wyborców Prawa i Sprawiedliwości. Otóż nie: to są pieniądze dla wszystkich polskich rodzin. A przypomnijmy, że jeszcze w sierpniu zeszłego roku Ewa Kopacz mówiła: w budżecie państwa na rok 2016 nie ma środków na tego rodzaju pomysły i tego rodzaju ustawy. Wtedy rząd PO-PSL zapewniał, że taki program jest niemożliwy, że PiS nie dotrzyma wyborczych obietnic. Teraz posłowie PO i PSL mają czelność występować w Sejmie z krytyką programu 500 plus, a nawet domagać się jego rozszerzenia na każde pierwsze dziecko. W tym roku, w sytuacji budżetu, jaki zostawiła po sobie Platforma, rozszerzenie dodatku nie jest możliwe, ale PiS rozważa to na przyszłość. Ponadto program wsparcia rodzin ma wiele różnych elementów, kolejne będą w najbliższych miesiącach trafiać do Sejmu.

Awantura w Sejmie, jaką starały się wywołać Platforma i PSL, na długo pozostanie w pamięci Polaków. Po ośmiu latach nieudolności i oszustw, posłowie tych partii rzucili się bronić rzekomo poszkodowanych pierwszych dzieci. Potem jednak nie mieli odwagi głosować przeciwko prorodzinnej ustawie i wstrzymali się od głosu. Przeciwna była partia finansjery, czyli Nowoczesna. Oni przynajmniej nie udają, że zależy im na losie polskich rodzin.

Opozycja dobrze wie, że poczynając od kwietnia, wraz z wypłatą pierwszych dodatków na dzieci, poparcie dla Prawa i Sprawiedliwości wzrośnie, szczególnie wśród rodzin wielodzietnych. Równocześnie rozpocznie się przygotowywanie nowej ustawy emerytalnej, która przywróci zasady zmienione przez PO-PSL. W marcu ruszą prace nad nowym programem mieszkaniowym, umożliwiającym uzyskanie znacznie tańszych mieszkań przez młodych Polaków. Wraz ze skutecznym zwalczaniem bezrobocia, wsparciem dla małych firm i dla rolników, wzrostem płac i porządkowaniem powszechnie krytykowanego wymiaru sprawiedliwości, opozycja zacznie tracić poparcie, i tak już coraz słabsze. Nie pomogą uliczne awantury. Platforma i PSL o tym wiedzą, dlatego prowadzą historyczną kampanię sprzeciwu wobec nowego rządu. Usiłują pozyskać poparcie instytucji Unii Europejskiej, która jednak ma poważniejsze kłopoty na głowie.

Za kilka dni Prawo i Sprawiedliwość zda sprawozdanie z pierwszych stu dni swoich rządów. Dorobek tych trzech miesięcy jest imponujący, a tempo dobrych zmian zawrotne. Bo Polska zasługuje na szybszy wzrost gospodarczy i na równanie z bogatszymi państwami Europy.

RYSZARD TERLECKI

## Sprawy duże i małe

# NÓŻ W PLECY?

Przyznam się, że od lat angażuję się w obronę polskiego kupiectwa. Już na początku lat dziewięćdziesiątych podczas tzw. małej prywatyzacji opowiedziałem się za przekazaniem państwowych i spółdzielczych sklepów (w tym drugim przypadku z żalem) pracownikom tych placówek. Dzięki temu w Nowej Hucie nieduże sklepy zostały w rękach polskich. Ocalała w okrojonym składzie PSS Społem Nowa Huta. Te placówki handlowe podjęły nierówną walkę z brutalnie wkraczającym na polski rynek kapitałem zagranicznym. Ówczesne władze polskie zupełnie otworzyły się na ekspansję obcych hipermarketów. Pozwalały na masowe uruchamianie w Polsce tanich, parterowych blaszanych hal, obudowanych parkingami, przez duże zagraniczne sieci. Dodatkowo wspierały ten handel okresowymi przywilejami podatkowymi. Cwani inwestorzy wykorzystywali to bezwzględnie, po upływie krótkiego okresu zwolnień podatkowych dokonywali zbycia swoich hipermarketów na rzecz kolejnego właściciela. Liczyło się dalsze zwolnienie z podatków. Gdy już takie ulgi przestały skutkować, cały sztab wynajętych prawników wymyślał różne obejścia, aby nie płacić w Polsce podatków i zyski wywozić za granicę.

W tym samym czasie ocalałe rodzime prywatne placówki handlowe mogły budować swoją pozycję. Polscy kupcy placując regularnie podatki i zatrudniający pracowników zrozumieli, że trzeba się jednoczyć, aby przeciwstawić się ekspansjonistycznemu zagranicznemu kapitałowi. Powstał m.in. Lewiatan, sklepy Centrum i nadal bronił się polski handel spółdzielczy pod znakiem PSS Społem. Polscy kupcy zaczęli prowadzić małe placówki handlowe w ramach tzw. franczyzy, czyli prowadzili działalność na własne konto pod znanym szyldem. W tym wszystkim chodziło o to, aby znaleźć sposób na tańsze nabywanie towarów od producentów w dużych ilościach, a tym samym konkurować ceną z zagranicznymi sieciami.

Gdy już wydawało się, że polscy kupcy znaleźli sposób na zagraniczne hipermarkety, to nagle obecny rząd chce im wbić nóż w plecy. Zapowiadany w kampanii wyborczej podatek od zagranicznych hipermarketów, który miał wzmocnić i obronić polskich kupców, okazuje się, że w niedawno proponowanym wymiarze uderzyć mógł właśnie w nich. Polscy kupcy zaczęli protestować. Nawet w dniu uchwalenia ustawy 500+, za którą mają m.in. zapłacić, poszli pod Sejm, aby dać wyraz swojego sprzeciwu wobec ustawy o podatku handlowym proponowanej przez ministra Szałamachę. Proponowany bowiem podatek liczony od sieci zrzeszających sklepy mógł doprowadzić do paradoksu, że mała placówka mająca kilku lub kilkunastotysięczne obroty musiałaby płacić nieszczytny podatek. Ponadto jeżeliby mały rodzinny sklep był otwarty w sobotę, płaciłby jeszcze większy podatek. PSS Społem Nowa Huta wstępnie wyliczyła, że musiałaby wnieść do fiskusa ok. 100 tys. podatku. To prowadziłoby do zagrożenia dalszego bytu tych sklepów, mocno wrośniętych w pejzaż Nowej Huty.

Rząd jest w trudnej sytuacji. Z jednej strony ustępstwa wobec polskich przedsiębiorców wydają się niezbędne. Z drugiej – im bardziej im się ustąpi w tym większe kłopoty wpadnie rząd. Założenia były takie, że podatek przyniesie ok. 2 mld zł przychodów tak potrzebnych na pokrycie obietnic wyborczych, a może się okazać, że nawet tego nie będzie. Przereklamowany podatek handlowy okraszony patriotycznym sosem obrony polskiego kupiectwa okazuje się całkowitym niewypałem. Może już wkrótce doprowadzić do deficytu budżetowego i wszystkich z tego wynikających konsekwencji prowadzących do zachwiania polskiej gospodarki, a to będzie nóż w plecy nas wszystkich...

ŚLAWOMIR PIETRZYK



## TVP1

5.30 Klan (2892) 5.50 Telegazety  
6.25 Bliźnięta: Zaskakująca więź – film dokumentalny Wielka Brytania (2009)  
7.30 Jaka to melodia? (3267) 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Polityka przy kawie 8.40 Ferie w Polsce 9.00 Ojciec Mateusz (36): Świadek 9.55 Tysiąc i jedna noc (119) 10.55 Wspaniałe stulecie 4 (279) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.25 Film dokumentalny 12.55 Natura w Jedyne: U wybrzeży Nowej Zelandii (3): Poor Knights 14.00 Tysiąc i jedna noc (120) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Okrasa łamie przepisy: Rewolucja gazowa w kuchni – magazyn kulinarny 15.50 Wspaniałe stulecie 4 (280) – serial kostiumowy Turcja (2014) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3268) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (2893) – telenowela TVP 18.30 Świat się kręci (475) – widowisko publicystyczne 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 GOL – felieton 20.10 Pogoda 20.25 # DEBATA – program publicystyczny 21.35 Państwo młodzi: Chuck i Larry – komedia USA (2007); reż.: Dennis Dugan; wyk.: Adam Sandler, Kevin James, Jessica Biel, Dan Aykroyd 23.35 Agenci T.A.R.C.Z.Y. (22/22) – serial USA (2013) 0.30 Młodzi lekarze (8) – telenowela dokumentalna TVP Wielka Brytania/Polska (2015) 1.25 Ciche układy – thriller Kanada (2013); reż.: Andrew DeVilliers; wyk.: Meredith Monroe, Rick Ravanello, Nicole LaPlaca (dozwolone od lat 16) 3.05 Agenci T.A.R.C.Z.Y. (22/22) – serial USA (2013) 3.50 Oto historia: Danusia. Historia pierwszego udanego przeszczepienia – film dokumentalny; reż.: Jarosław Minkowicz 4.55 Zakończenie dnia

## TVP2

6.00 Licencja na wychowanie (60/101): W sennym placu ryńien odchodzę 6.30 Świecący w Kościele – program ekumeniczny 7.00 M jak miłość (1005) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) 10.55 Barwy szczęścia (1400) 11.35 Na dobre i na złe (108): Cena zdrowia 12.35 Cesarzowa Ki (64) 13.35 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: Obrzęd żaby 14.05 Na sygnale (64): Pole rażenia 14.40 Rodzinka.pl (140): Lepiej nie wiedzieć 15.05 Rodzinka.pl (141): Zima zła 15.40 Panorama Kraj 16.00 Pogoda Kraj 16.10 Dla niesłyszących: M jak miłość (1204) – serial TVP 17.05 Cesarzowa Ki (65) – serial Korea Połudn. (2013) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (5/89) – teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (1400) – serial obyczajowy TVP 20.05 Barwy szczęścia (1401) 20.40 M jak miłość (1202) – serial TVP 21.35 Kulisy serialu „M jak miłość” (935) 21.50 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.50 Świat bez fikcji: Mój ojciec Staś (film o Stanisławie Dygacie) – film dokumentalny; reż.: Andrzej Dudziński, Magdalena Dygat-Dudzińska 23.55 Służby specjalne (2/5) (dozwolone od lat 16) 0.55 Paradoxs (13): Paradoxs 1.50 Magazyn Ekspresu Reporterów 2.55 Mój ojciec Staś (film o Stanisławie Dygacie) – film dokumentalny; reż.: Andrzej Dudziński, Magdalena Dygat-Dudzińska 4.00 Ekstradycja 3 (3/10) (dozwolone od lat 16) 4.50 Zakończenie programu

## TV POLONIA

6.05 Świat się kręci (475) – widowisko publicystyczne 7.00 Cafe Historia: Kopalnie metali szlachetnych – program publicystyczny 7.25 Tylko Kaśka: Koty mają się dobrze (5) – serial TVP 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) 11.05 Polonia 24 11.35 Halo Polonia – magazyn 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia

(1342) – serial obyczajowy TVP 13.25 Ratownicy (10/13) – serial TVP 14.20 Telekamery Tele Tygodnia 2016 – widowisko 16.35 Zapiski Łazęgi: Węgorzyno – felieton 16.55 Codzienna 2 m. 3 (35) – serial komediowy TVP 17.30 Teleexpress 17.50 Polska z Miodkiem (62): Konin, Licheń, Turek – felieton 17.50 Nożem i widelcem 18.05 Alchemia zdrowia i urody – magazyn 18.25 Naszaarmia.pl (202) – magazyn 18.55 Barwy szczęścia (1342) – serial obyczajowy TVP 19.25 Informacje kulturalne 19.45 Dobranocka: Bajka o bajkach: O rybaku i złotej rybce – film animowany 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.50 Ojciec Mateusz (131): Doskonała – serial kryminalny TVP 21.40 Polska z Miodkiem (62): Konin, Licheń, Turek – felieton 21.45 program rozrywkowy 22.05 Polonia 24 22.35 Halo Polonia – magazyn 23.40 #DEBATA 0.45 Powtórki programów



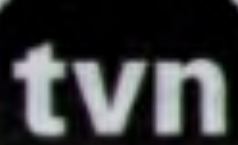
## TELEWIZJA KRAKÓW

6.00 Przechodzień codzienny 6.05 Pogoda 6.15 Raport z Polski 7.00 Nowy dzień z Telewizją Kraków 7.39 Pogoda 7.41 Prosto z lasu 7.50 Telewizja ŚDM przedstawia 8.00 Telegazety 8.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.35 Pogoda 8.45 Ślizz 2015/2016 (11) 9.15 Dla niesłyszących: Telekurier 9.45 Plebania (475) – telenowela TVP 10.10 Plebania (476) 10.40 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 11.00 Pogoda 11.10 Głos Regionów 12.05 Czas na Pracę! Praca na Czasie! (108 – magazyn 12.30 Iskierka – reportaż 12.40 Dziennik regionów – tematy dnia 12.50 Agrobiznes 13.25 Plebania (477) – telenowela TVP 13.50 Plebania (478) 14.20 Dziennik regionów – tematy dnia 14.30 Kulisy II Wojny Światowej (4) – cykl dok. Wielka Brytania (2008); reż.: Laurence Rees 15.25 Legendy regionalne: Polowanie na czarownicę (1) 15.40 Głos widza (190) 15.42 Legendy regionalne: Polowanie na czarownicę (2) 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Polska samorządna (105) 17.05 (Nie)pełnosprawny ZUS... – reportaż 17.25 Dziennik regionów – tematy dnia 17.31 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.35 Prosto z lasu 17.55 Nowohucka Kronika Filmowa 18.05 Na rynku pracy 18.15 Telewizja ŚDM przedstawia 18.30 Kronika 18.53 Pogoda 18.56 Tematy dnia 19.05 Kontrapunkt 19.54 Pogoda 19.56 Raport pogodowy 2016 20.00 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.26 Telegazety 20.58 Pogoda 21.00 Raport pogodowy 2016 21.05 Filmoteka Małopolska 21.25 Małopolski Szlak Kulinarny 21.45 Kronika 21.59 Pogoda 22.01 Na Pogórze 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Echa dnia 23.10 Pogoda 23.15 Dla niesłyszących: Telekurier 23.45 Kulisy II Wojny Światowej (5) 0.40 Zima nad Biebrzą



## POLSAT

5.00 Disco gramy 6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 9.00 Malanowski i partnerzy (383, 384) 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 12.00 Pielegniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Słoi – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.05 Adwokat – dramat kryminalny USA/Wielka Brytania (2013) 22.35 Niewidzialny – film sensacyjny USA (2005) 0.55 Wgnani – dramat sensacyjny Hongkong (2006) 3.55 Tajemnice losu



5.45 Uwaga! 6.15 Mango 7.20 Singielka – telenowela Polska (2015) 7.50 Doradca smaku 8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Kuchenne rewolucje 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 13.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 14.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 15.00 Rozmowy w toku – talk-show Polska 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 18.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy Polska 20.55 Singielka – telenowela Polska (2015) 21.30 Agent – Gwiazdy (1) – reality show 22.30 Kuba Wojewódzki 23.30 Superwizjer 0.05 Na językach – magazyn 1.05 Kamuflaż 3 – serial sensacyjny 2.05 Uwaga! 2.30 Klub Magii

## TVN 7



5.20 We dwoje 6.40 W-11 – Wydział śledczy 7.20 Prawo Agaty – serial obyczajowy 8.20 Sąd rodzinny 9.20 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.20 Przepis na życie – serial obyczajowy 11.25 Mango 13.00 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 14.00 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny Polska 16.00 Bananowy doktor 4 – serial obyczajowy 17.00 Castle 2 – serial kryminalny 18.00 Prawo Agaty – serial obyczajowy 19.00 Mentalista 3 – serial kryminalny 20.00 Terminator – film s.f. USA/Wielka Brytania (1984) 22.15 Sydney – dramat kryminalny USA (1996) 0.25 Olimp – serial fantasy 1.30 Wybrani – serial sensacyjny 2.30 Klub Magii

## TV 4

6.00 Mega Chichot 7.05 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 7.35 Nowy Scooby-Doo i Scrappy Doo – serial animowany 8.05 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 8.35 Szczeciak zwany Scooby-Doo (1) – serial animowany 9.00 Przygody Merlina – serial fantasy 10.00 Kotka – telenowela Meksyk (2014) 11.00 Włoska narzeczona – telenowela 12.00 Detektywi w akcji – serial fabularny Polska 13.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy Polska 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania 9 – reality show 16.00 Moja nadzieja (1) – telenowela 17.00 Włoska narzeczona – telenowela 18.00 Detektywi w akcji – serial fabularny Polska 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy Polska 20.00 Cuda bez tajemnic – serial dokumentalny 21.05 STOP Drogówka – magazyn policyjny 22.05 Armia ciemności – horror USA (1992) 0.10 Spadkobiercy – serial komediowy 1.10 Śmierć na 1000 sposobów – serial dokumentalny 1.40 Krytyczna decyzja – serial dokumentalny



## PULS

5.55 Sekret 6 – telenowela 7.00 Nash Bridges 2 (19, 24) – serial sensacyjny 9.00 Napisała: Morderstwo 2 – serial kryminalny 10.00 Columbo (1) – serial kryminalny USA 12.00 To moje życie! – telenowela Turcja 13.05 Odmienić los (49, 50) – telenowela 15.00 Oblicza miłości (35, 36) – serial obyczajowy 17.00 Zorro – serial przygodowy 17.35 13 posterunek 2 (36, 37) – serial komediowy 19.00 Pingwiny z Madagaskaru 3 – serial animowany USA 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 5 – serial kryminalny USA 20.55 Agenci NCIS: Los Angeles (11, 12) – serial sensacyjny 22.50 Podpalaczka 2 – thriller s.f. USA (2002) 2.15 Trzynasty apostoł 2 (1) – serial sens. 3.40 Zobacz to!

## NĘCIĆ Z GŁOWĄ

Co prawda, do rozpoczęcia nowego sezonu jest jeszcze trochę czasu (jeśli jest ładna i ciepła pogoda, wędkarze nad wodą pojawiają się już w marcu – chyba, że wybierają się na miętusy, wtedy wybierają noc i pogodę brzydką), ale warto porozmawiać o tych elementach wyprawy na ryby, od których w dużej mierze zależy sukces wędkowania. Do takich elementów bez wątpienia należy umiejętność właściwego, a przez to i skutecznego nęcenia. Nie zaliczam do takich umiejętności wysypywania kilogramów zanęty w nurt rzeki – zanęty, która po minucie czy dwóch znajduje się już sto albo i dwieście metrów poniżej naszego łowiska i spływa dalej. Z innych względów nie popieram również wrzucania wiader zanęty do zbiorników bez wyraźnego przepływu wody. Bo w takiej stojącej wodzie, niezjedzona przez ryby zanęta tylko się psuje, fermentuje i w efekcie niszczy wodne środowisko (im zbiornik mniejszy, tym proces degradacji wody następuje szybciej).

Z nęceniem bywa rozmaicie. Niekiedy nęcimy przed i w trakcie łowienia, a niekiedy niezbędne jest nęcenie kilkudniowe. Takie długotrwałe nęcenie jest wskazane wszędzie tam, gdzie jednodniowe podawanie zanęty nie zwabia ryb w łowisko. Takie, przynajmniej kilkudniowe nęcenie jest konieczne jeśli chcemy złowić dużego karpia, lina, leszcza, amura, okazała płoć czy dorodnego karasia. Stosuje się go przede wszystkim w wodach stojących. Do takiego długotrwałego nęcenia nie powinno się używać sypekich zanęt, ponieważ zanęta taka zwabia w łowisko drobnicę, a nie o drobnicę nam przecież chodzi. Dlatego nęcimy zanętą poważniejszą, „grubszą”, kulkami proteinowymi (jeśli zamierzamy zasadzić się na duże karpie), kukurydzą, pęczakiem, pokrojonymi w grubą kostkę ziemniakami czy wreszcie roślinkami lub czerwonymi robakami.

Zwykle nęci się raz dziennie i niekoniecznie, jak przekonanych jest wielu wędkarzy, zawsze o tej samej porze, najlepiej przed porą planowanego wędkowania – na przykład o świcie. Wydaje się, że pora codziennego nęcenia nie ma żadnego wpływu na jego efekty. I tak, można nęcić przez kilka dni wieczorem, a do wędkowania przystąpić o świcie. Ważna jest inna rzecz – regularność podawania kolejnych porcji tego samego rybiego pożywienia w wybrane łowisko. Ryby, na które zamierzamy zapolować będą stosunkowo łatwe do złowienia, jeśli przyzwyczaimy je do pobierania określonego rodzaju pokarmu i zawsze w tym samym miejscu.

A gdy już rozpoczniemy nasze polowanie, możemy zaprzestać regularnego nęcenia, ograniczając się do podawania zanęty przed samym łowieniem albo do nęcenia w trakcie wędkowania. Dlaczego wspominam o nęceniu w trakcie wędkowania? Otóż dlatego, że w niektórych wypadkach (na przykład łowiąc leszcze) takie do nęcenie pozwala przedłużyć czas żerowania ryb w naszym zanęconym łowisku.

JAKUB KLEN

## Za kierownicą

## PRAWO STANOWIĆ MOŻE KAŻDY

Gdyby profesor Piotr Gliński, obecnie polityk pełną gębą, minister, a nawet wicepremier, lecz wcześniej szef Polskiego Towarzystwa Socjologicznego, poszukiwał patrona dla tegoż stowarzyszenia, to spieszę z podpowiedzią. Najlepszy byłby Stasiu Gąska, skromny mieszkanin z Proszowic, zwany w skrócie Stańczykiem. Ten nadworny błazen aż czterech królów Polski – Jana Olbrachta, Aleksandra Jagiellończyka, Zygmunta Starego i Zygmunta Augusta był pierwszym w Polsce socjologiem, o czym winni pamiętać wszyscy lansujący „nową politykę historyczną”. Pewnego dnia na Rynku Głównym w Krakowie Stańczyk przeprowadził badanie socjologiczne w oparciu o obserwację uczestniczącą. Obwiązał twarz chustą – udając ból zębów – i od współuczestników mu przechodniów i przekupek uzyskiwał najrozsądniejsze rady, jak się pozbyć dolegliwości. Doszedł więc do wniosku, że w Polsce najwięcej jest lekarzy.

Gdyby Stańczyk – albo ktokolwiek inny – powtórzył podobne badanie na początku roku 2016 to pewnie okazałoby się, iż w Polsce najwięcej mamy prawników, bo na przepisach zna się niemal każdy, choć stosuje się do nich niewiele. A jak nawet ludzie starają się stosować obowiązujące prawo to tak je interpretują, że aż zęby bolą. I to nie tylko te Stańczykowe sprzed kilku wieków.

W krakowskim magistracie, czyli Urzędzie Miasta, działa komórka o nazwie Zarząd Infrastruktury Komunikacji i Transportu. Najpierw jej pracownicy przygotowują plany, gdzie postawić jaki znak drogowy, względnie który fragment ulicy pomalować (dobrze, że zima była w tym roku lekka i na wiosnę nie trzeba poprawiać), a potem wcielają w życie swe przemyslenia. Nie zawsze w zgodzie z prawem, czyli z „Kodeksem Drogowym” i ustawami pokrewnymi.

Przykładów mań sporo. Najlepszym pomysłem specjalistów z ZIKiT są ronda na placu Wolnica oraz u zbiegu ulic Na Błonie i Zarzeczce o średnicy niewiele przekraczającej średnicę naleśnika. Te ronda o powierzchni zapewne zgodnej z przepisami budowlanymi i ruchu drogowego jeżeli będą powstawały w większej ilości, w całej Polsce wymuszają pewną zmianę przepisów. Otóż trzeba będzie sygnalizować na nich skręt w lewo, a nie tylko wyjazd z ronda, bo inaczej pojazdy jadące na wprost tkwić będą w monumentalnych korkach. Ale to obecny parlament załatwił szybko za sprawą krakowskich posłów i senatorów, a i „krakowski” Prezydent RP pewnie podpisze nowelizację „Kodeksu Drogowego” nawet o 2.30 w nocy. Prawdę powiedziawszy to, co rozumniejsi kierownicy sygnalizują na tych rondach skręt w lewo, więc zwyczaj też może być źródłem prawa. A przy okazji. Skoro mamy w Krakowie Rondo Ofiar Katynia to krakowscy radni zapomnieli nazwać ronda „naleśnikowe”. Temu przy ul. Na Błonie proponuję nazwę Krasnoludków, a temu na placu Wolnica – Sierotki Marysi. Dlaczego? Bo są na tyle odległe od siebie, że nie zajdzie podejrzenie, iż Krasnoludki mogą molestować Sierotkę Marysię...

Inny przykład działań ZIKiT to palowanie fragmentów chodników przed skrzyżowaniami w trosce o zmniejszenie ilości miejsc postojowych dla samochodów i lepszą widoczność dla przechodniów. A przy okazji niech zarobi Hindus z Nowej Huty, którego wyroby służą na te cienkie słupki i grubsze pale. Ale nie wszędzie tak jest. Na placu Słowiańskim u zbiegu z ulicą Długą wyznaczono farbą na jezdni miejsca postojowe w odległości pół metra od przejścia dla pieszych. Choć przepis wymaga 5 metrów. A na nieodległej ul. św. Teresy grube pale uniemożliwiają postój nawet 15 metrów, od skrzyżowania.

Niezbadałe są wyroki ZIKiT w sprawie dostosowania krakowskich rozwiązań komunikacyjnych i oznakowania do wymogów przepisów prawnych. Ale teraz prawo – swoje – stanowi każdy kto chce. I to nie zawsze w zgodzie ze zdrowym rozsądkiem. Wydaje się, że Stańczyk swymi celnymi uwagami dla królów bardziej troszczył się o poszanowanie prawa niż obecnie stanowiący je i wykonujący zalecenia przepisów.

WOJCIECH MACHNICKI



TVP1

5.35 Klan (2893) – telenowela TVP  
6.00 Telegakupy 6.35 Natura w Jedynce: U wybrzeży Nowej Zelandii (3): Poor Knights – serial dokumentalny Nowa Zelandia (2013) 7.30 Jaka to melodia? (3268) – teleturniej muzyczny 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Polityka przy kawie – program publicystyczny 8.40 Ferie w Polsce – magazyn 8.55 Ojciec Mateusz (37): Złecenie – serial kryminalny TVP 9.55 Tysiąc i jedna noc (120) – serial obyczajowy Turcja (2006) 10.55 Wspaniałe stulecie 4 (280) – serial kostiumowy Turcja (2014) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes – magazyn 12.35 Magazyn Rolniczy 12.55 Natura w Jedynce: U wybrzeży Nowej Zelandii (4): Kaikoura – serial dokumentalny Nowa Zelandia (2013) 14.00 Tysiąc i jedna noc (121) – serial obyczajowy Turcja (2006) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Okrasa łamie przepisy: Na stole biskupa Krasickiego – magazyn kulinarny 15.50 Wspaniałe stulecie 4 (281) – serial kostiumowy Turcja (2014) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3269) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (2894) – telenowela TVP 18.30 Świat się kręci (476) – widowisko publicystyczne 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Tajemnica jeziora (6) – serial Francja (2015) 21.25 Po prostu – program publicystyczny 22.20 Mocne Kino: Ciche układy – thriller Kanada (2013); reż.: Andrew DeVilliers; wyk.: Meredith Monroe, Rick Ravanello, Nicole LaPlaca (dozwolone od lat 16) 0.00 Państwo młodzi: Chuck i Larry – komedia USA (2007); reż.: Dennis Dugan; wyk.: Adam Sandler, Kevin James, Jessica Biel, Dan Aykroyd 2.05 Tajemnica jeziora (6) – serial Francja (2015) 3.00 Po prostu – program publicystyczny 3.50 Notacje: Leopold Kozłowski. Partytury w sercu – cykl dokumentalny 4.05 Świat się kręci (476) – widowisko publicystyczne 5.00 Zakończenie dnia

TVP2

5.35 Licencja na wychowanie (61): Straszmy, bo się o was troszczymy – serial TVP 6.10 M jak miłość (1005) – serial TVP 7.00 M jak miłość (1006) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) 10.55 Barwy szczęścia (1401) – serial obyczajowy TVP 11.30 Na dobre i na złe (109): Niebezpieczna fascynacja – serial TVP 12.35 Cesarzowa Ki (65) – serial Korea Połudn. (2013) 13.35 Wojciech Ciejrowski – bosko przez świat: Israelitas – cykl reportaży 14.05 Na sygnale (65): Majka podfruwajka – serial fabularny TVP 14.40 Rodzinka.pl (142): Śmierć w ogrodzie – serial komediowy TVP 15.05 Rodzinka.pl (143): Wyprowadzka 15.40 Panorama Kraj 16.00 Pogoda Kraj 16.05 Dla niesłyszących: M jak miłość (1202) – serial TVP 17.05 Cesarzowa Ki (66) – serial Korea Połudn. (2013) 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (6/89) – teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (1401) 20.05 Barwy szczęścia (1402) 20.45 Na dobre i na złe (626): Idealna para 21.50 Na sygnale (85): Ojciec i syn – serial fabularny TVP 22.25 Kino relaks: Dziewczyna z Jersey – film obyczajowy USA (2004); reż.: Kevin Smith; wyk.: Jennifer Lopez, Ben Affleck, Raquel Castro, Liv Tyler (dozwolone od lat 16) 0.15 O mnie się nie martw (10) – serial TVP 1.00 O mnie się nie martw (11) 2.00 Świat bez tajemnic: Zew wolności – film dokumentalny reż.: Wojciech Słota, Lech Gnoiński 3.25 Oficerowie (11/13): Paszport – serial kryminalny TVP (dozwolone od lat 16) 4.15 Wiadomości z drugiej ręki (9) 4.50 Wiadomości z drugiej ręki (10) 5.15 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Świat się kręci (476) 7.00 Świecy w Kościele 7.25 Szaleństwo Majki Skowron (6): Kłusownik 8.00 Pytanie na śniadanie 11.05 Polonia 24 11.35 Halo Polonia 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1343) 13.25 O mnie się nie martw (6) 14.25 #DEBATA 15.30 Jak to działa (98): Psy pracujące 16.00 Tygodnik Kulturalny 16.55 Codzienna 2 m. 3 (36) 17.20 Polska z Miodkiem (15): Zabrze 17.30 Teleexpress 17.55 Okrasa łamie przepisy: Na ryby do Rybna 18.25 Studio Wschód 18.55 Barwy szczęścia (1343) 19.25 Wilnoteka – magazyn Litwa 19.45 Dobranocka: Mały pingwin Pik-Pok (19): Pik-Pok i ośmiornica 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.40 Pogoda 20.50 Egzamin z życia (60) – serial TVP 21.45 program rozrywkowy 22.05 Polonia 24 22.35 Halo Polonia – magazyn 23.40 Po prostu – program publicystyczny 0.25 Notacje: Barbara Krafłówna. Kresowe dzieciństwo 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA  
KRAKÓW

6.00 Przechodzień codzienny 6.05 Pogoda 6.15 Raport z Polski 7.00 Nowy dzień z Telewizją Kraków 7.39 Pogoda 7.40 Skarby Małopolski 8.00 Telegakupy 8.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.35 Pogoda 8.45 W protezie na rowerze – reportaż 8.55 Za wielkim murem – reportaż 9.15 Dla niesłyszących: Telekurier 9.45 Plebania (477) – telenowela TVP 10.10 Plebania (478) 10.40 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 11.00 Pogoda 11.10 Europejczycy 11.40 Astronarium 12.05 Polska samorządna (105) 12.30 Bez konia ani rusz – reportaż 12.40 Dziennik regionów – tematy dnia 12.50 Agrobiznes 13.25 Plebania (479) – telenowela TVP 13.50 Plebania (480) 14.20 Dziennik regionów – tematy dnia 14.30 Naszym okiem (59) 15.40 Głos widza (191) 15.42 600 kilometrów pomocy – reportaż 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Pozyteczni.pl – magazyn 17.05 Przygody Ekokonsumenta 17.25 Dziennik regionów – tematy dnia 17.30 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.35 Skarby Małopolski 17.55 Na rynku pracy 18.05 Małopolski Szlak Kulinaryny 18.15 Na Pogórzu 18.30 Kronika 18.52 Pogoda 18.55 Tematy dnia 19.05 Krakowskim targiem 19.25 Meritum Biznesu 19.45 Nowohucka Kronika Filmowa 19.52 Pogoda 19.54 Raport pogodowy 20.16 20.00 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.25 Telegakupy 20.57 Pogoda 20.58 Raport pogodowy 20.16 21.01 Parafia z sercem 21.20 Jedź bezpiecznie 21.30 Prosto z lasu 21.45 Kronika 21.59 Pogoda 22.01 Zimowa jazda 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Echo dnia 23.10 Pogoda 23.15 Dla niesłyszących: Telekurier 23.45 Naszym okiem (59) 0.55 Astronarium 1.25 Polska samorządna (105)



POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 9.00 Malanowski i partnerzy (385, 386) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Siołki – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (13, 95) 20.40 Jeszcze większe dzieci – komedia obczaj-

jowa USA (2013) 22.45 Aniolki Charliego: Zawrotna szybkość – film sensacyjny USA (2003) 0.55 Kumpel Joey – film muzyczny USA (1957)

tvn

5.45 Uwaga! – program publicystyczny 6.15 Mango 7.20 Singielka – telenowela Polska (2015) 7.50 Doradca smaku – magazyn kulinarny 8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Kuchenne rewolucje 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 13.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 14.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 15.00 Rozmowy w toku – talk-show Polska 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 18.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 19.00 TVN Fakty, sport 19.35 Sport, pogoda 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy Polska 20.55 Singielka – telenowela Polska (2015) 21.30 You Can Dance – po prostu tańcz! – program rozrywkowy 22.35 60 sekund – film sensacyjny USA (2000) 0.55 Sablewski sposób na... (1) – program rozrywkowy 1.30 Ostry dyżur – serial obyczajowy 2.30 Uwaga 2.55 Klub Magii

TVN 7

tvn 7

5.20 We dwoje – program rozrywkowy 6.45 Męski typ – talk-show 7.20 Prawo Agaty – serial obyczajowy 8.20 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 9.20 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.20 Przepis na życie – serial obyczajowy 11.25 Mango 13.00 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 14.00 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 16.00 Bananowy doktor 4 – serial obyczajowy 17.00 Castle 2 – serial kryminalny 18.00 Prawo Agaty – serial obycz. 19.00 Mentalista 3 – serial 20.00 Rob Roy – film przygodowy USA (1995) 22.55 Magazyn UEFA Champions League 0.00 Poznaj moich rodziców – komedia USA (2004) 2.50 Klub Magii

TV 4

6.00 Mega Chichot – program rozrywkowy 7.05 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 7.35 Nowy Scooby-Doo i Scrappy Doo – serial animowany 8.05 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 8.35 Szczeniak zwany Scooby-Doo – serial animowany 9.00 Przygody Merlina – serial fantasy 10.00 Moja nadzieja – telenowela 11.00 Włoska narzeczona – telenowela 12.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 13.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 14.00 STOP Drogówka 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Moja nadzieja – telenowela 17.00 Włoska narzeczona – telenowela 18.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Kumpel na zabój – dramat kryminalny USA (2008) 22.00 Trzyście duchów – horror USA/Kanada (2001) 23.55 Spadkobiercy – serial komediowy 1.00 Śmierć na 1000 sposobów – serial dok.



PULS

5.55 Sekret 6 – telenowela 7.00 Nash Bridges 2 (20, 25) – serial sensacyjny USA 9.00 Napisała: Morderstwo 2 – serial kryminalny 10.00 Columbo – serial kryminalny 12.00 To moje życie! – telenowela Turcja 13.05 Odmienić los (51, 52) – telenowela 15.00 Oblicza miłości (37, 38) – serial obyczajowy 17.00 Zorro – serial przygodowy 17.35 13 posterunek 2 (37, 38) – serial komediowy 19.00 Pingwiny z Madagaskaru 3 – serial animowany USA 20.00 Czarny rycerz – komedia USA (2001) 21.55 Czas zemsty – dramat kryminalny USA (2013) 0.25 Trzynasty apostoł 2 – serial sens. 2.50 Zobacz to!

Prawnik radzi

## ZARZĄD UCZESTNICZY W ZEBRANIU

Członkowie wspólnoty dysponujący 1/10 udziałów wniosli o zwołanie zebrania. Na zebranie to nie przyszedł przewodniczący zarządu, twierdząc, że nie ma takiego obowiązku, ponieważ jest na urlopie, zaś uczestniczący w zebraniu drugi członek zarządu opuścił je przed zakończeniem.

\*\*\*

Jeżeli zarząd podczas zebrania jest reprezentowany, nie ma większego znaczenia (dla przebiegu zebrania) nieobecność innych członków zarządu. A już trudno wymagać, by członek zarządu, przebywający na urlopie, przerwał urlop i przyjechał na zebranie. Nie jest natomiast właściwe opuszczenie zebrania przed jego zakończeniem przez członka zarządu, jeżeli na końcu zebrania przewidywany był punkt „wolne wnioski”, w którym zwykle poruszane są problemy do załatwienia przez zarząd. Ale życie stwarza tak różne sytuacje, że i taka nieobecność może być uzasadniona. Dobrze jest jednak, aby w takiej sytuacji zmienić porządek zebrania i omówić wcześniej problemy wymagające obecności członka zarządu. A jeżeli z jakiegoś powodu nie jest to możliwe, najlepiej, by sprawy adresowane do zarządu zostały spisane i by później zarząd na nie odpowiedział w formie akceptowanej w danej wspólnocie. (sp)

## PRZEBOJE OPEROWE W „WERSALIKU”

W Klubie „Wersalik” Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta odbył się koncert operowy Yuliyi Ponomar, absolwentki Akademii Muzycznej w Krakowie i Narodowej Akademii Muzycznej na Ukrainie.



Zakochana w Polsce i Krakowie Yuliya była solistką Filharmonii św. Richter na Ukrainie. Jest laureatką wielu konkursów operowych. W Polsce kontynuuje swoją karierę występując na scenie i zachwycając swoim głosem amatorów muzyki operowej. Podczas koncertu pod hasłem „Muzyka łączy pokolenia” urzekła słuchaczy wykonaniem utworów pop opery i arii z oper i operetek znanych kompozytorów. Zaśpiewała utwory: „Time To Say Goodbye” – Andrea Bocelli, „Nella Fantasia” – Sary Brightman, „Spente le Stelle” – Emmy Shaplin, „Pie Jesu” – z „Requiem” Loida Webbera, „Ave Maria” – Giulio Caccini, „Caro mio ben” – aria Giuseppe Giordani, „O mio babbino caro” – aria Lauretty z opery Giacomo Pucciniego

„Gianni Schicci”, „Quando m'en vo” – walc Musetty z opery Giacomo Pucciniego „La Boheme”, „Mei Herr Marquis” – z operetki Johana Straussa „Zemsta Nietoperza” oraz dwa utwory z języku ukraińskim i rosyjskim. Podczas koncertu nie udało się ukryć, że muzyka operowa faktycznie łączy pokolenia. Na widowni zasiedli słuchacze różnych grup wiekowych, od dzieci i młodzieży po starszych i seniorów. Wszyscy tak samo zachwycili się głosem Yuliyi, która w ten zimowy wieczór przeniosła wszystkich słuchaczy w baśniową i romantyczną krainę. Swoim śpiewem wzruszała i fascynowała widownię. Zaczarowała publiczność na sali, która nagrodziła występ owacjami na stojąco.

(mp) fot. autor

Trzy podwójne zaproszenia wylosowane

## ŻYCIE DLA TAŃCA

21 lutego (niedziela), o godz. 18.00 na scenie NCK rozpocznie się uroczysty koncert dla uczczenia pamięci profesor Janiny Strzembosz pt. „Życie dla tańca”. Na scenie wystąpią uczniowie Janiny Strzembosz – choreologa, wykładowcy plastyki i gestu scenicznego w Państwowej Szkole Dramatycznej. Bilety: 15 zł. Trzy podwójne gratisowe zaproszenia otrzymują: Wiesław Cichopek z ul. Czarnogórskiej, Władysława Ziomek z os. Tysiąclecia oraz Anna Rokita z os. Jagiellońskiej. Można je odebrać w sekretariacie redakcji w godz. 10–15. (mp)



TVP1

5.35 Klan (2894) 6.00 Telezakupy  
6.35 Natura w Jedyne: U wybrzeży  
Nowej Zelandii (4): Kaikoura 7.25 Jaka  
to melodia? (3269) 8.00 Wiadomości  
8.10 Pogoda poranna 8.15 Polityka  
przy kawie 8.40 Ferie w Polsce: Szklar-  
ska Poręba, Jakuszyce 8.55 Ojciec Ma-  
teusz (38): Sprawa świętego Mikołaja  
9.55 Tysiąc i jedna noc (121) 10.55  
Wspaniałe stulecie 4 (281) – serial ko-  
stiumowy Turcja (2014) 12.00 Wiado-  
mości 12.10 Agrobiznes 12.35 Smaki  
polskie – na zielono. Do rosółu, do  
podboju – natka i lubczyk – magazyn  
kulinarny 12.55 Natura w Jedyne: U  
wybrzeży Nowej Zelandii (5): Open  
Bay Islands – serial dokumentalny  
Nowa Zelandia (2013) 14.00 Tysiąc i  
jedna noc (122) – serial obyczajowy  
Turcja (2006) 15.00 Wiadomości 15.10  
Pogoda 15.20 Okrasa łamie przepisy:  
Różne oblicza kaczki – magazyn kuli-  
narny 15.50 Wspaniałe stulecie 4 (282)  
– serial kostiumowy Turcja (2014)  
17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25  
Jaka to melodia? (3270) – teleturniej  
muzyczny 17.55 Klan (2895) – teleno-  
wela TVP 18.30 Świat się kręci (477)  
– widowisko publicystyczne 19.30  
Wiadomości 20.00 Sport 20.15 Pogoda  
20.30 Ojciec Mateusz (141): Wypadek  
– serial kryminalny TVP 21.25 Sprawa  
dla reportera 22.20 Oglądaj z Andrzej-  
em Fidykiem: Polowanie na szczury –  
film dokumentalny Indie (2013); reż.:  
Miriam Chandy Menacherry 23.25 Bez  
odwrotu – film akcji USA (1986);  
reż.: Corey Yuen; wyk.: Kurt  
McKinney, Jean-Claude Van Dam-  
me, Kathie Sileno, Ron Pohnel (do-  
zwolone od lat 16) 1.05 Naszaarmia.pl  
(202) – magazyn 1.35 Sprawa dla re-  
portera 02.30 Oglądaj z Andrzejem  
Fidykiem: Polowanie na szczury – film  
dokumentalny Indie (2013) 3.30 Nota-  
cje: Władysław Filar. Zostawiliśmy  
wszystko na Wołyniu 3.45 Świat się  
kręci (477) 4.40 Zagadkowa Jedynka  
5.10 Zakończenie dnia

TVP2

5.35 Licencja na wychowanie (62):  
Kłątwa Czarnej Perły 6.05 M jak mi-  
łość (1006) 7.05 M jak miłość (1007)  
8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Pa-  
norama i Pogoda) 11.05 Barwy szczę-  
ścia (1402) 11.40 Na dobre i na złe  
(110): Sercowe rozterki 12.40 Cesarzo-  
wa Ki (66) 13.40 Sztuka życia (101):  
Mandaryn (Marta Wiśniewska) 14.10  
Na sygnale (66): Za późno – serial fa-  
bularyzowany TVP 14.40 Rodzinka.pl  
(144): Rodzicem być! – serial komedio-  
wy TVP 15.05 Rodzinka.pl (145): Tra-  
dycyjnie nowoczesne święta – serial ko-  
mediodowy TVP 15.40 Panorama Kraj  
16.00 Pogoda Kraj 16.05 Na dobre i na  
złe (626): Idealna para – serial TVP  
17.05 Cesarzowa Ki (67/67) – serial  
Korea Połudn. (2013) 18.00 Panorama  
18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda  
18.50 Jeden z dziesięciu (7/89) – tele-  
turniej 19.25 Barwy szczęścia (1402) –  
serial obyczajowy TVP 20.05 Barwy  
szczęścia (1403) 20.40 Paraniormalni  
Tonight: Antoni Królikowski 21.45  
Tutanchamon (6/6) – serial Kanada  
(2015) 22.40 Kocham kino: Ida –  
dramat Polska/Dania (2013); reż.:  
Paweł Pawlikowski; wyk.: Agata  
Kulesza, Agata Trzebuchowska, Da-  
wid Ogrodnik, Joanna Kulig, Jerzy  
Trela, Adam Szyszkowski, Halina  
Skoczyńska 0.15 Dziewczyna z Jersey  
– film obyczajowy USA (2004); reż.:  
Kevin Smith; wyk.: Jennifer Lopez,  
Ben Affleck, Rachel Castro, Liv Ty-  
ler (dozwolone od lat 16) 2.05 Ida –  
dramat Polska/Dania (2013); reż.:  
Paweł Pawlikowski; wyk.: Agata  
Kulesza, Agata Trzebuchowska, Da-  
wid Ogrodnik, Joanna Kulig, Jerzy  
Trela, Adam Szyszkowski, Halina  
Skoczyńska 3.35 Art Noc: Roby Laka-  
tos (2) – koncert 4.30 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Świat się kręci (477) 7.05 Flesz  
historii (274) 7.25 Dom na głowie (3):  
Wizyta starego ramola 8.00 Pytanie na  
śniadanie 11.05 Polonia 24 11.35 Halo  
Polonia 12.35 Wiadomości 12.50 Bar-  
wy szczęścia (1344) 13.25 M jak mi-  
łość (1190) 14.20 Egzamin z życia (60)  
15.15 Wilnoteka 15.35 Po prostu 16.20  
Notacje: Henryk Samsonowicz. Profe-  
sorskie zmagania 16.35 Do zobaczenia  
w Krakowie 16.55 Codzienna 2 m. 3  
(37) 17.30 Teleexpress 17.50 Polska z  
Miodkiem (63) 17.55 Makłowicz w  
podróży: Podróż 42. Morawy (159): W  
stronę Śląska 18.25 Saga rodów – ma-  
gazyń 18.55 Barwy szczęścia (1344)  
19.25 Ferie w Polsce: Uniejów 19.45  
Dobranocka: Pomysłowy wnuczek:  
Grzybobrzenie (10) 20.00 Wiadomości  
20.25 Sport 20.40 Pogoda 20.55 Proku-  
rator (2/10) 21.50 Polska z Miodkiem  
(63) 22.05 Polonia 24 22.35 Halo Po-  
lonia 23.40 Moje drugie życie – film  
dok. 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA  
KRAKÓW

8.15 Dla niesłyszących: Co niesie  
dzień 8.35 Pogoda 8.45 Naszaarmia.pl  
9.15 Dla niesłyszących: Telekurier 9.45  
Plebani (479) – telenowela TVP 10.10  
Plebani (480) 10.40 Dla niesłyszących:  
Co niesie dzień 11.00 Pogoda 11.10  
Polska z ząbów między (8) 12.05  
Pozyteczni.pl – magazyn 12.30 Opo-  
wieści z nurtem rzeki – reportaże 12.40  
Dziennik regionów – tematy dnia 12.50  
Agrobiznes 13.25 Plebani (481) – te-  
lenowela TVP 13.50 Plebani (482)  
14.20 Dziennik regionów – tematy dnia  
14.30 Artysta i niepokój wieku. Henryk  
Sienkiewicz 1846–1916 – film dok.;  
reż.: Jacek Kubiak 15.25 Kamień, no-  
życe, papier: Wielka Sala Rady 15.40  
Głos widza (192) 15.42 Zimowa jazda  
16.00 Dla niesłyszących: Telekurier  
16.25 Dziennik regionów – tematy dnia  
16.30 Relacje (100) 17.05 Przyjazny  
paragraf (12) 17.25 Dziennik regionów  
– tematy dnia 17.30 Kronika – zapo-  
wiedź 17.33 Pogoda 17.35 Podpowie-  
dzi w plenerze 17.55 ŚDM – Wiadomo-  
ści 18.05 Pod Tatrami 18.15 Ślizg  
18.30 Kronika 18.53 Pogoda 18.55 Te-  
maty dnia 19.05 Na rynku pracy 19.15  
Telewizja ŚDM przedstawia 19.25 Pa-  
rafia z sercem 19.45 Małopolski Szlak  
Kulinarny 19.52 Pogoda 19.53 Raport  
pogodowy 20.16 Region. Ludzie,  
sprawy, opinie 20.25 Telezakupy 20.57  
Pogoda 20.58 Raport pogodowy 20.16  
21.00 Śladami historii 21.30 Magazyn  
Medyczny 21.45 Kronika 22.01 Pogo-  
da 22.03 Pogoda na narty 22.15 Dla  
niesłyszących: Dziennik Regionów  
22.40 Pogoda 22.45 Echo dnia 23.10  
Pogoda 23.15 Dla niesłyszących: Tele-  
kurier 23.45 Artysta i niepokój wieku.  
Henryk Sienkiewicz 1846–1916 – film  
dok.; reż.: Jacek Kubiak 0.40 Powrót  
do przeszłości (35): Pani pozna Pana  
0.55 Naszaarmia.pl 1.25 Pozyteczni.pl

POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzycz-  
ny 6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.00 Trudne sprawy – serial paradoku-  
mentalny 9.00 Malanowski i partnerzy  
(387, 388) – serial fabularno-dokumen-  
talny 10.00 Dzień, który zmienił moje  
życie – serial paradokumentalny 11.00  
Dlaczego ja? – serial fabularno-doku-  
mentalny 12.00 Pielęgniarki – serial pa-  
radokumentalny 13.00 Trudne sprawy  
– serial paradokumentalny 14.00 Pierw-  
sza miłość – serial obyczajowy 14.45  
Słoi – serial paradokumentalny 15.50  
Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody  
16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i  
partnerzy 17.00 Dlaczego ja? – serial  
fabularno-dokumentalny 18.00 Pierw-  
sza miłość – serial obyczajowy 18.50  
Wydarzenia 19.30 Świat według Kieps-  
kich – serial komediowy 20.05 Poko-  
jówka na Manhattanie – komedia  
romantyczna USA (2002) 22.25  
Ostrożnie z dziewczynami – komedia

romantyczna USA (2002) 2.05 Tajem-  
nice losu

tvn

5.45 Uwaga! – program publicystycz-  
ny 6.15 Mango 7.20 Singielka – teleno-  
wela Polska (2015) 7.50 Doradca sma-  
ku – magazyn kulinarny 8.00 Dzień  
Dobry TVN 10.55 Kuchenne rewolucje  
12.00 Szkoła – serial paradokumental-  
ny Polska 13.00 Szpital – serial parado-  
kumentalny Polska 14.00 Ukryta praw-  
da – serial paradokumentalny Polska  
15.00 Rozmowy w toku – talk-show  
Polska 16.00 Szkoła – serial paradoku-  
mentalny Polska 17.00 Ukryta prawda  
– serial paradokumentalny Polska 18.00  
Szpital – serial paradokumentalny Pol-  
ska 19.00 Fakty, sport, pogoda 19.50  
Uwaga! 20.10 Doradca smaku – maga-  
zyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – se-  
rial obyczajowy Polska 20.55 Singiel-  
ka – telenowela Polska (2015) 21.30  
Kuchenne rewolucje – program rozryw-  
kowy 22.30 Książę w Nowym Jorku  
– komedia romantyczna USA (2002)  
0.50 Ugotowani (1) – program kulinar-  
no-rozrywkowy 1.50 Superwizjer –  
magazyn reporterów

TVN 7

tvn

5.20 We dwoje – pr. rozrywkowy 6.45  
Męski typ – talk-show 7.20 Prawo  
Agaty – serial obyczajowy 8.20 Sąd ro-  
dzinny – serial fabularno-dokumental-  
ny 9.20 Sędzia Anna Maria Wesołow-  
ska – serial fabularno-dokumentalny  
10.20 Przepis na życie – serial obczy-  
ajowy 11.25 Mango 13.00 Sąd rodzinny  
– serial fabularno-dokumentalny 14.00  
Szpital – serial fabularno-dokumental-  
ny 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołow-  
ska – serial fabularno-dokumentalny  
16.00 Bananowy doktor 4 – serial ko-  
mediodowy 17.00 Castle 2 – serial krymi-  
nalny 18.00 Prawo Agaty – serial oby-  
czajowy 19.00 Mentalista 3 – serial  
kryminalny 20.00 Licencja na miłość  
– komedia romantyczna USA (2007)  
21.55 Rush – serial kryminalny 22.55  
W jak wendeta – dramat sensacyjny  
USA/Niemcy/Wielka Brytania (2005)  
1.40 Czarne lustro 2 – serial obyczajowy  
2.30 Klub Magii

TV 4

6.00 Mega Chichot 7.05 Jake i piraci  
z Nibylandii 7.35 Nowy Scooby-Doo i  
Scrappy Doo 8.05 Jake i piraci z Niby-  
landii – serial animowany 8.35 Szcze-  
niak zwany Scooby-Doo – serial ani-  
mowany 9.00 Przygody Merlina – se-  
rial fantasy 10.00 Moja nadzieja – te-  
lenowela Meksyk 11.00 Włoska narze-  
czona – telenowela Meksyk 12.00 De-  
tektywi w akcji – serial fabularny 13.00  
Policjantki i policjanci – serial obczy-  
ajowy 14.00 STOP Drogówka – maga-  
zyn policyjny 15.00 Dom nie do pozna-  
nia – reality show 16.00 Moja nadzieja  
– telenowela Meksyk 17.00 Włoska nar-  
zeczona – telenowela 18.00 Detektywi  
w akcji – serial fabularny 19.00 Poli-  
cjantki i policjanci – serial obyczajowy  
20.00 Gangi Nowego Jorku – dramat  
sens. USA/Niemcy/Włochy/Wielka  
Brytania (2002) 23.30 Dzielnica La-  
keview – thriller USA (2008) 1.50 In-  
terwencja – magazyn reporterów

PULS

PULS

5.55 Sekret 6 – telenowela 7.00 Nash  
Bridges 2 (21, 26) – serial sensacyjny  
USA 9.00 Napisana: Morderstwo 2 –  
serial kryminalny 10.00 Columbo – se-  
rial kryminalny 12.00 To moje życie!  
– telenowela Turcja 13.05 Odmienić los  
(53, 54) – telenowela 15.00 Oblicza mi-  
łości (39, 40) – serial obyczajowy  
17.00 Zorro – serial przygodowy 17.35  
13 posterunek 2 (38, 39) – serial komediodowy  
19.00 Pingwiny z Madagaskaru  
3 – serial animowany USA 20.00 Aste-  
rix i Obelix w służbie Jej Królewskiej  
Mości – film przygodowy Francja/  
Hiszpania/Włochy/Węgry (2012)  
22.10 Nieuchwytny – thriller USA  
(2008) 0.15 Ty będziesz następna –  
thriller USA (2009)



WYKŁAD

# SZTUKA TOTALITARNA - NIECHCIANE DZIEDZICTWO

prowadzenie: Helena Postawka-Lech

22 lutego 2016 r., godz. 15.00  
os. Centrum A 6a

Kontakt:  
os. Centrum A 6a, 31-923 Kraków  
tel. 12 644 68 10 wew. 26  
www.przyjacielenowejhuty.pl  
stowarzyszenie@przyjacielenowejhuty.pl

Organizator



Współorganizator



Patroni medialni



**Biuro Turystyczne HUT-PUS S.A.**  
ul. Mrozowa 1, 30-969 Kraków

tel. 12 643-87-40, 12 643-87-41

## Wycieczki z HUT-PUS-em 2016

**Albania:** 1–10.08.2016, cena 1799 zł, autokar  
**Albania Durrës:** 4.07–11.07.2016, 1–08.08.2016 i 15–22.08.2016,  
cena 1999 zł, samolot  
**Albania Ksamil:** 5.07–12.07.2016, 12.07–19.07.2016  
i 2.08–9.08.2016, cena 1849 zł; 16.08–23.08.2016, cena 1779 zł,  
samolot  
**Albania (objazdowa):** 23.09–4.10.2016, cena 2399 zł, autokar  
**Bulgaria Kiten:** 7.08–16.08.2016, cena 1729 zł, autokar  
**Bulgaria Słoneczny Brzeg:** 27.06–04.07.2016, cena 1639 zł;  
15.08–22.08.2016, cena 1799 zł; 12.09–19.09.2016, cena 1499 zł,  
samolot  
**Bulgaria Obzor:** 28.07–09.08.2016, cena 1360 zł, autokar  
**Bulgaria Słoneczny Brzeg:** 11.07–18.07.2016, cena 2189 zł;  
1.08–08.08.2016, cena 2189 zł; 8.08–15.08.2016, cena 2189 zł;  
29.08–05.09.2016, cena 1979 zł, samolot  
**Chorwacja:** 12.07–23.07.2016, cena 1849 zł; 30.07–10.08.2016,  
cena 1849 zł, autokar  
**Czarnogóra Dobra Voda:** 14.07–25.07.2016, cena 1569 zł;  
1.08–12.08.2016, cena 1569 zł; 28.08–08.09.2016, cena 1545 zł,  
autokar  
**Czarnogóra:** 3.07–14.07.2016, cena 1629 zł; 8.08–19.08.2016,  
cena 1629 zł, autokar  
(za tydzień inne propozycje wycieczek zagranicznych)

### IMPREZY KULTURALNE:

W HUT-PUS kupisz również bilety na imprezy. W ofercie:  
● 20/21.02.2016, Centrum Kongresowe ICE, musical „Rodzina  
Addamsów”, ceny biletów – 130, 140, 160 zł.  
● 8.03.2016, Centrum Kongresowe ICE, musical „Skrzypek na  
dachu”, ceny biletów – 100, 120, 140 zł.  
● Andrzej Piaseczny, Piotr Bałtroczyk oraz zespół Raz Dwa Trzy,  
14 maj, godz. 19, Arena Kraków, cena – 65 zł.  
!!! Dofinansowanie dla pracowników ArcelorMittal Poland zgod-  
nie z Regulaminem ZFŚS z Tabelą nr 4c – dopłaty z ZFŚS do wy-  
poczynku po pracy.

**Biuro Turystyczne HUT-PUS S.A.**  
poniedziałek, środa, piątek 7–15, wtorek, czwartek 8–16  
ul. Mrozowa 1, I piętro, pok. 15, 16  
tel. 12 643 87 40, 12 643 87 41, 12 643 87 44  
e-mail: turystyka@hutpus.com.pl, www.hpturystyka.pl



**Biuro Turystyczne HUT-PUS S.A.**  
ul. Mrozowa 1, 30-969 Kraków

tel. 12 643-87-40, 12 643-87-41





**POZIOMO:** 6. miasto na zachód od Krakowa, 9. błotnista kałuża, 10. chroni garnek przed korozją, 12. stolica Senegalu, 14. łotewski port, 15. płatność za okazaniem, 18. stolica Somalii, 19. brytyjskie wyspy u wybrzeży Argentyny, 20. malarz starej Warszawy, 22. głupie, niepotrzebne gadanie, 25. wał ziemny, 29. cukrowe lub ćwikłowe, 30. niemiecka wyspa na Bałtyku, 31. pszeniczny placek weselny, 32. francuski arystokrata, 33. przesadne pochwały.

**PIONOWO:** 1. drzewo z białą korą, 2. określony sposób postępowania, 3. jeden ze zmysłów, 4. drzewo iglaste, 5. dzieli sąsiadów, 7. elewacja budynku, 8. najdłuższy lewy dopływ Wisły, 11. gady z mezozoiku, 13. mieszkanka akademika, 16. figiel, 17. ozdoba ucha, 21. historyczna nazwa Anglii, 23. Chuck, aktor i bohater bohaterów wielu dowcipów, 24. miasto nad Sawą, 26. nieprofesjonalista, 27. tężyzna, 28. najslynniejszy z faraonów, 29. łączący diabeł.

Rozwiązanie krzyżówki nr 6:

**POZIOMO:** 6. kancelaria, 9. nawias, 10. Metody, 12. jodła, 13. haftka, 14. szychy, 18. ratler, 19. kanikuła, 20. poszlaka, 22. notebook, 25. zapach, 29. pastor, 30. ekler, 31. haczyk, 32. anatom, 33. respirator.

**PIONOWO:** 1. ławica, 2. scysja, 3. blondyn, 4. prymat, 5. kaktus, 7. kartel, 8. odzysk, 11. Casanova, 15. hełmofon, 16. metka, 17. barok, 21. Zbaraż, 23. basior, 24. Boliwia, 26. hazard, 27. bekasy, 28. prałat, 29. plafon.

## PIŁKARZE, SIATKARKI I ANIOŁY

449. wydanie Nowohuckiej Kroniki Filmowej rozpocznie relacja z Pierwszego Ogólnopolskiego Charytatywnego Turnieju Halowej Piłki Nożnej rocznika 2006 o Puchar Małopolskiego Hospicjum dla Dzieci. W III Liceum Ogólnokształcącym im. Jana Kochanowskiego zmagają się drużyny z Krakowa, Kielc, Chorzowa, Katowic i Mielca. Takie turnieje to dobry moment na odkrycie nowych piłkarskich talentów oraz propagowanie sportu i zdrowej rywalizacji. Jednak poza aspektem sportowym impreza miała wielką wartość, jaką jest chęć niesienia pomocy innym dzieciom.

„Anielskie miasteczko” to tytuł poplenerowej wystawy prac członków Krakowskiego Klubu Fotograficznego, którzy w grudniu 2014 roku w Lanckoronie spędzili trzy dni na rejestrowaniu anielskiego festiwalu odbywającego się w tym mieście. Była to zarówno zabawa, jak i praca twórcza, której owocem jest kilkadziesiąt wspaniałych zdjęć. Efekt można podziwiać w Ośrodku Kultury Norwida w Nowej Hucie oraz

częściowo – w Nowohuckiej Kronice Filmowej.

Na zakończenie Kronika powróci do tematyki sportowej. W Zespole Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 2 miał miejsce Finał Mistrzostw Małopolski Kadetek w Piłce Siatkowej. Szkoła na osiedlu Teatralnym gościła naj-

lepsze tegoroczne małopolskie dziewczęce drużyny siatkarskie: SPARTA-WISŁA Kraków, MKS MOS Wieliczka, SMS DALIN Myślenice, MKS Andrychów, STS SANDECJA Nowy Sącz oraz MUKS POPRAD Stary Sącz. Trzy pierwsze zespoły turnieju awansowały do dalszego, ogólnopolskiego etapu rozgrywek. Warto podkreślić, iż to sportowe spotkanie dostarczyło niesamowitych emocji nie tylko młodzieży, ale też licznie zgromadzonej grupie rodziców, którzy wspinali dopingowali swoje pociechy.

Do oglądania najnowszego wydania NKF zapraszamy od piątku 19 II do Kina Sfinks, a także na antenę TVP Kraków w poniedziałek 22 II o godz. 21.30 i środę 24 II o godz. 19.45. (as)

**BIURO  
OGŁOSZEŃ**  
TEL. 12 643-44-33

● W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta przyjęło 260 zgłoszeń, sporządzono 20 notatek pod wnioski do sądu o ukaranie, ukarano mandatami 79 sprawców wykroczeń, pouczone 306 osób, odwiedzone 11 osób do MCPU.

## NA STRAŻY MIASTA

● Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne SA w Krakowie oraz Straż Miejska Miasta Krakowa podpisały w piątek 12 lutego porozumienie, którego celem jest zacieśnienie prowadzonej od ośmiu lat współpracy na rzecz poprawy spokoju i porządku zarówno w pojazdach komunikacji miejskiej, jak i w rejonach przystanków i pętli. Oprócz organizacji wspólnych akcji takich jak „Bezpieczny powrót” czy „Wystarczy 1 metr” usprawniona zostanie komunikacja między jednostkami m.in. dzięki elektronicznemu obiegowi dokumentów oraz formularzowi do przekazywania nagrań z monitoringu.

● 11.02. o godz. 19.56 do dyżurnego oddziału III Nowa Huta zadzwoniła kobieta skarżąc się, że jest z Warszawy i od niedzieli nie może skontaktować się telefonicznie z 74-letnim ojcem, który mieszka na os. Centrum B. Strażnicy udali się tam, by sprawdzić, dlaczego mężczyzna nie odbiera telefonu od córki. Drzwi do mieszkania były zamknięte. Pytano sąsiadów, którzy powiedzieli, że od niedzieli nie mieli kontaktu z mężczyzną. Strażnicy wezwali patrol policji, przyjechała także straż pożarna. Po wejściu do mieszkania okazało się, że starszy człowiek nie żyje. Dalsze czynności przejęła policja.

● 13.02. o godz. 15.06 pracownik monitoringu wizyjnego zaobserwował w rejonie Plant Bieńczyckich i os. Przy Arce dwóch mężczyzn, którzy w miejscu objętym zakazem pili piwo z butelek. Wysłany patrol dostrzegł dwóch mężczyzn, którzy przyznali się do spożywania alkoholu. Okazało się, że nie mają ukończonych 18 lat. W związku z tym dalsze czynności przejęła policja.

● Gdyby nie czujność jednego z mieszkańców oraz błyskawiczna reakcja strażników miejskich, nad Wisłą mogło dojść do tragedii. Dyżurny otrzymał sygnał, że na brzegu rzeki leżą pijani mężczyzna i kobieta. Jak się okazało mieli w wydychanym powietrzu odpowiednio 2,5 i 3 promile alkoholu. Narzeczeni spotkanie w plenerze zakończyli w izbie wytrzeźwień. (mp)

## ZNANY KRĘGARZ W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK (środa, 9.03.2016 r. od godz. 10.30) będzie przyjmował znany kręgarz, dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czarny z Przeworska.

Rezerwacja terminu pod numerem tel. 601-074-892.

Tel. w Przeworsku: 16 648-82-74. Informacje także na stronie: [www.kregarz.nets.pl](http://www.kregarz.nets.pl).

## TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19, pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w tym numerze.

Kupon jest ważny do 25 lutego 2016 roku.

Imię i nazwisko: .....

Adres: .....

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

# Z KRONIKI POLICYJNEJ

## NASTOLETNI, BRUTALNI ZŁODZIEJE

Policjanci zatrzymali sprawców kradzieży samochodów. Grupa nastoletnich złodziei samochodów wpadła po dokonaniu rozboju. W ostatnią sobotę nad ranem dyżurny komisariat w Krzeszowicach odebrał telefon od mężczyzny, który twierdził, że właśnie przed chwilą dwóch złodziei ukradło mu samochód. Niestety mężczyzna był nietrzeźwy, a przez to jego relacja niedokładna. Kiedy policjanci przyjechali do niego, ustalenie faktów było jeszcze trudniejsze niż wcześniej, pozostała im więc praca operacyjna, by dowiedzieć się, co się wydarzyło. Dość szybko policjanci ustalili przebieg zdarzenia. Okazało się, że do zaparkowanego samochodu koło domu poszkodowanego podeszli dwaj mężczyźni, którzy najpierw pobili i obrabowali właściciela auta (zabrali mu kilkadziesiąt złotych, które miał przy sobie), a następnie odjechali jego autem. Tego samego dnia rano samochód został odnaleziony przez policjantów w Przegini. Szybko ustalono, że sprawcami rozboju na właściciela pojazdu są dwaj mieszkańcy pobliskich wiosek (w wieku 17 i 18 lat), którzy zostali zatrzymani. W toku dalszych czynności okazało się, że obaj sprawcy oraz jeszcze jeden ich znajomy mają na sumieniu także inne kradzieże samochodów. Przez kilka dni zebrano dowody, że tylko w okresie ostatnich dwóch miesięcy skradli na terenie powiatu krakowskiego trzy samochody. Wszystko wskazuje na to, że grupa ma na swoim koncie więcej kradzieży samocho-

dów, dlatego też policjanci będą weryfikować posiadane informacje. Dwaj zatrzymani usłyszeli zarzuty czynów, do których się przyznali i dobrowolnie poddali karze, a sprawa trzeciego trafi do sądu dla nieletnich, gdyż ma on obecnie 16 lat.

## LĄPÓWKA ZA WOLNOŚĆ

Młody człowiek w akcie desperacji zaproponował policjantom łapówkę za wolność i... możliwość pozostawienia dla siebie narkotyków. I został zatrzymany. 28-letni mężczyzna odpowie nie tylko za ich posiadanie. Za wypuszczenie i oddanie „towaru” chciał im wręczyć 200 złotych. Do zdarzenia doszło kilka dni temu na terenie Podgórz. Policjanci po cywilnemu patrolowali jedno z podgórszych osiedli. Nagle siedzący w ogródku piwnym mężczyzna zaczął wykrzykiwać w kierunku policjantów obraźliwe słowa. Funkcjonariusze wylegitymowali krzykzącego. W czasie sprawdzania okazało się, że ma on przy sobie kilka zawiniątek, w których znajduje się... biały proszek. Powiedział im, że jest to amfetamina. W obawie przed zatrzymaniem, a przede wszystkim przed zabranie narkotyków, postanowił wręczyć stróżom prawa „po słówce”, aby ci oddali mu narkotyki i wypuścili... Został zatrzymany. Policjanci zabezpieczyli narkotyki (kilkadziesiąt gramów amfetaminy) oraz dwa stułotowe banknoty. Mężczyzna spędził noc w areszcie, po czym usłyszał zarzuty posiadania środków odurzających oraz usiłowania wręczenia korzyści majątkowej funkcjonariuszowi publicznemu. (jdz)

# KOREPETYCJE MATEMATYKA

Tel. 507 869 805



Prokocim  
działający  
od ponad 20 lat

## BIURA:

♦ os. Kalinowe 4, tel. 12 648-40-92  
♦ ul. Okólna 4, tel. 12 655-01-42

e-mail: [zarzadca@prokocim.pl](mailto:zarzadca@prokocim.pl)

## ZAPRASZA Wspólnoty Mieszkaniowe do współpracy w zarządzaniu nieruchomościami

- dysponujemy doświadczonym zespołem, którego członkowie posiadają licencje państwowe – ich kompetencje są rękojmią profesjonalnej i rzetelnej dbałości o wasz budynek
- gwarantujemy jasne i przejrzyste rozliczenie kosztów
- prowadzimy przygotowanie i realizację przedsięwzięcia budowy instalacji ciepłej wody użytkowej w budynkach Wspólnot Mieszkaniowych – alternatywnie do remontu przewodów kominowych

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Jackie Collins pt. „Świat jest pełen rozwiedzionych kobiet” (wyd. WAB). Cleo James przyłapuje męża w łóżku ze swoją przyjaciółką. Supermodelka Muffin przekonuje się, że jej partner oczekuje od niej znacznie więcej, niż jest skłonna mu ofiarować. Dziennikarki, modelki, aktorki – wspaniałe, wyzwolone, pewne siebie. W świecie, jaki przedstawia nam autorka, wszystko jest na pokaz.



**IKEA Kraków zbiera maskotki dla dzieci korzystających z pomocy  
Krakowskiego Pogotowia Ratunkowego**

## Prawie 4400 pluszaków w pogotowiu!

Do karet Krakowskiego Pogotowia Ratunkowego trafiło bardzo nietypowe wyposażenie. Przewożone nimi dzieci będą otrzymywać maskotki. Poszkodowanym w wypadkach lub chorym maluchom rozdanych zostanie w sumie 4347 pluszaków zebranych w IKEA Kraków.

Krakowskie Pogotowie Ratunkowe udziela rocznie pomocy średnio 5000 dzieci, z czego ponad połowę stanowią maluchy. Dzięki organizowanej przez IKEA Kraków zbiórce, praktycznie

Zbiórka pluszaków w IKEA Kraków prowadzona jest nieprzerwanie od 2009 roku. W tym czasie maskotki trafiły do różnych organizacji działających na rzecz poszkodowanych dzieci.

zebrać aż 3 347 pluszaków, a dodatkowo tysiąc dołożyła od siebie IKEA Kraków.

– Z Krakowskim Pogotowiem Ratunkowym współpracujemy 3 rok z rzędu i wiemy, że zapotrzebowanie na maskotki jest duże, dlatego już na wstępie akcji zapowiedzieliśmy, że do zebranych maskotek dołożymy kolejny tyśiąc – powiedziała Magdalena Krokowska, kierownik sklepu IKEA Kraków.



każde dziecko przewożone karetą otrzyma maskotkę, a po zakończeniu leczenia zabierze pluszowego przyjaciela do domu.

– Pluszaki są bardzo przydatne w karetkach. Pomagają załodze nawiązać kontakt z maluchem, rozładować stres i wykonać odpowiednie czynności medyczne. Trudno nam sobie wyobrazić, że mogłoby zabraknąć takiego wsparcia – powiedział Marek Maślerz, Zastępca Dyrektora Krakowskiego Pogotowia Ratunkowego.

Do Krakowskiego Pogotowia Ratunkowego zostały przekazane po raz trzeci z rzędu i po raz trzeci klienci sklepu IKEA Kraków podarowali chorym dzieciom najwięcej maskotek. Akcja prowadzona była bowiem w ośmiu miastach w Polsce, w których znajdują się sklepy IKEA. Dzięki hojności i zaangażowaniu mieszkańców Krakowa i okolicznych miejscowości, przez ostatnie dwa lata przewożonym karetami maluchom rozdano już ponad 7 600 maskotek. W tym roku udało się

kowska, kierownik sklepu IKEA Kraków. – Cieszymy się, że razem robimy coś, co rzeczywiście ma sens, ponieważ pluszaki trafiają w najbardziej odpowiednią ręce z możliwych – do maluchów, które jadąc do szpitala przeżywają przeogromny stres. Każdy nawet najdrobniejszy gest, który pozwala oswoić się im z tą trudną sytuacją jest bardzo cenny – dodała Krokowska.

### PLUSZAKI NIOSĄ POMOC NA CAŁYM ŚWIECIE

Zbiórka pluszaków jest częścią globalnej kampanii IKEA „Pluszaki dla edukacji”. Akcja polega na tym, że z każdej sprzedanej zabawki, książeczki lub gry dla dzieci, IKEA Foundation przekazuje 1 euro na wsparcie projektów edukacyjnych realizowanych przez organizacje UNICEF i Save the Children. Od 2003 udało się zgromadzić w ten sposób 88 mln euro. Środki te w całości zostały wykorzystane na edukację 12 milionów dzieci z 46 krajów, które dzięki akcji uczęszczają do lepszych szkół, mają wykształconych nauczycieli i dostęp do odpowiednich materiałów edukacyjnych. W trakcie trzeciej edycji, która przeprowadzona została w listopadzie i grudniu 2015 roku, udało się zebrać 11,1 mln euro, z czego 359 800 euro pochodzi z Polski.



Pewnie jeszcze nie wszyscy wiedzą, że w Nowohuckim Centrum Kultury w wakacje zostało otwarte „Bistro Marchewka”. Warto tu przyjść nie tylko po to, aby napić się zdrowego soku, ale także żeby zjeść pyszny obiad i to z gwarancją, że wszystkie produkty użyte do jego przygotowania pochodzą z ekologicznych gospodarstw. Oprócz tego można tutaj również uczestniczyć w różnorodnych warsztatach. Chór Szkoły Podstawowej nr 101 wybrał się niedawno do „Marchewki” na warsztaty muzyczne, połączone oczywiście z warsztatami kulinarnymi.

### Młodzi piszą

## „Marchewka Bistro” w NCK

Zajęcia prowadzone były przez panią Marię Gorzkowską i jej syna Beniamina – osoby, które poznaliśmy rok wcześniej podczas questu w Raciborowicach. Miały one na celu wzbogacenie naszej wiedzy o kulturze afrykańskiej, globalizmie i produktach lokalnych. Podzieliliśmy się na dwie grupy. Jedna grupa rozpoczęła naukę gry na bębnach, a druga zajęła się przygotowaniem posiłku. Beniamin opowiedział nam historię bębnów, wyjaśnił ich pochodzenie i nauczył nas prostego rytmu. Na koniec warsztatów „bębnarskich” każdy wygrał solo swoją własną melodię przy akompaniamencie całej grupy. Po nauce gry przyszedł czas na próbę swoich sił w kuchni. Pani Maria pomogła nam przygotować produkty i zabraliśmy się do pracy. Pod

wpływem naszej wyobraźni i gustu tworzyły się kolorowe szaszłyki, smaczne ciasteczka i inne apetyczne specjały, że palce lizać! Po zjedzeniu tych smakołyków daliśmy jeszcze krótki koncert przebojów naszego chóru, oczywiście z akompaniamentem bębnów

Niestety, wszystko co dobre, szybko się kończy, ale czas spędzony w „Marchewka Bistro” będziemy miło wspominać. Pierwszy raz w życiu mieliśmy okazję grać na prawdziwych afrykańskich bębnach i zobaczyć, że istnieje zielona kawa, a także przekonaliśmy się, że podają tu najlepszy sernik w Krakowie i naprawdę prawdziwą gorącą czekoladę! Warto przyjść do „Marchewki”!

Ola Kozoduj, SP 101





# NIE WOLNO ODŁĄCZAĆ MEDIÓW DŁUŻNIKOWI

Niestety czasy dla wielu osób będących w trudnym położeniu materialnym nie są najlepsze. Brak pracy, a zatem i dochodów powoduje problemy z opłatami czynszu nawet właścicieli mieszkań. Prawo dopuszcza w takiej sytuacji nawet licytację mieszkania własnościowego. Jednak nie pozwala na odłączenie mediów, np. centralnego ogrzewania, co ma istotne znaczenie o tej porze roku jaką jest zima.

Prawo pozwala zlicytować mieszkanie dłużnika, a nie pozwala odłączyć mu centralnego ogrzewania – taki jest wyrok Sądu Okręgowego w Bydgoszczy (sygn. akt II Ca 184/14) z 8 października 2014 r. Właściciele lokalu nie wnosili opłat ani na utrzymanie nieruchomości wspólnej, ani za zużyte w ich lokalu media. Kiedy dług osiągnął 12 tys. złotych, wspólnota mieszkaniowa odłączyła centralne ogrzewanie. Zarząd dokonał odłączenia na podstawie uchwały. Właściciele zadłużonego lokalu nie brali udziału w głosowaniu i nie zaskarżyli uchwały, ale wpłacili na konto wspólnoty blisko dwa tysiące złotych, zaznaczając w tytule przelewu, że są to pieniądze na centralne ogrzewanie. I zaskarżyli wspólnotę do sądu.

Sąd stwierdził, że wspólnota mieszkaniowa nie była uprawniona do podejmowania uchwały o odcięciu dostaw ciepła do lokalu dłużnika, a jej postępowanie potraktować należy jako samowolne, albowiem prawo energetyczne określa zamknięty katalog podmiotów uprawnionych do wstrzymywania dostaw energii cieplnej. Ta kwestia uregulowana została w art. 6b ust. 1 pkt 2 ustawy z 10 kwietnia 1997 r. prawo energetyczne. Zgodnie z tym przepisem, jeżeli odbiorca zwleka z zapłatą za świadczone usługi co najmniej przez okres 30 dni po upływie terminu płatności, przedsiębiorstwo energetyczne może wstrzymać dostarczanie paliw gazowych lub energii. Brak jest uzasadnienia dla rozszerzającego interpretowania art. 6 b.

Analogiczna sytuacja dotyczy odłączenia dostaw wody do lokali mieszkalnych, gdzie katalog podmiotów uprawnionych określony jest w ustawie z 7.06.2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków.

Sąd nakazał wspólnocie mieszkaniowej, podłączyć centralne ogrzewanie. Nie podzielił stanowiska wspólnoty, że skoro powodowie zalegali z opłatami, to miała prawo wstrzymania się ze świadczeniem wzajemnym. Przepis art. 488 k.c., na który powoływała się pozwana wspólnota mieści się w dziale III tytułu VII księgi III kodeksu cywilnego dotyczącym wykonania i skutków niewykonania zobowiązań z umów wzajemnych. W tym przypadku stron procesu nie wiąże umowa, zatem bezpośrednie stosowanie tego przepisu jest nieuprawnione. Wzajemne zobowiązania stron oparte są na przepisach ustawy, a nie na umowie. Do stosowania rozszerzającej wykładni art. 488 k.c. brak jest podstaw, szczególnie wobec okoliczności, że w dacie podjęcia uchwały o odcięciu ogrzewania wspólnota mieszkaniowa nie dysponowała żadnym tytułem wykonawczym przeciwko powodowi.

★★★

Właściwym trybem postępowania w przypadku istnienia zaległości w opłatach i braku dobrowolnej spłaty powinno być uzyskanie przez wspólnotę mieszkaniową tytułu wykonawczego, a następnie egzekucja świadczenia w drodze postępowania egzekucyjnego.

Zgodnie z art. 16 ust. 1 ustawy o

własności lokali, jeżeli właściciel lokalu zalega długotrwale z zapłatą należnych od niego opłat lub wykracza w sposób rażący lub uporczywy przeciwko obowiązującemu porządkowi domowemu albo przez swoje niewłaściwe zachowanie czyni korzystanie z innych lokali lub nieruchomości wspólnej uciążliwym, wspólnota mieszkaniowa może w trybie procesu żądać sprzeda-

go łączącego powodów z pozwaną, a także poprzez nieokreślenie, czy uchwała pozwanej została uznana za nieważną czy też nieistniejącą; • błędną wykładnię art. 6b ust. 1 pkt 2 Prawa energetycznego, przy braku uwzględnienia treści art. 3 pkt 13a, 5a ust. 3 oraz art. 45a ust. 6, 9-11 tej ustawy, polegające na uznaniu przez sąd, że właściciele nieruchomości są odbiorcą w rozumieniu tejże ustawy, a w konsekwencji uznanie przez sąd, iż działanie pozwanej było „samowolne”; • naruszenie przepisów art. 25 ustawy o własności lokali poprzez wzruszenie prawomocnej i wiążącej uchwały wspólnoty mieszkaniowej, a tym samym

właściciela lokalu z obowiązkowymi opłatami) może stosować środki dyscyplinujące (by nie rzec represyjne) w postaci odłączania dopływu ciepła, wody bieżącej, gazu lub energii elektrycznej. Ocena takich działań wspólnoty, podobnie jak w przypadku wynajmującego wobec najemcy, czy spółdzielni mieszkaniowej wobec swoich członków, nie może być pozytywna. Tym bardziej w sytuacji, gdy członek wspólnoty mieszkaniowej jest właścicielem lokalu mieszkalnego. Ma on oczywiście obowiązek ponoszenia wydatków związanych z utrzymaniem jego lokalu, jest też obowiązany utrzymywać swój lokal w należytym stanie,

zapłaty przez właściciela lokalu wszystkich zaległości, a po uzyskaniu prawomocnego orzeczenia wszcząć działania zmierzające do wyegzekwowania zaskazanego roszczenia. Może też, nie podejmując nawet uprzednio takich działań, wszcząć proces o przymusową sprzedaż lokalu w drodze licytacji, co dopuszcza art. 16 ust. 1 ustawy o własności lokali. Pozwana wspólnota mieszkaniowa żadnych działań tego rodzaju nie podjęła, a uciekła się do swego rodzaju samopomocy, która nie jest dopuszczalna wobec właściciela lokalu chroniącego choćby art. 222 § 2 k.c. W istocie ten przepis stanowił podstawę prawną ochrony udzielonej powodowi w zaskazanym wyroku.

★★★

Wspólnota mieszkaniowa nie mogła podjąć uchwały o odłączeniu mieszkania dłużników od centralnego ogrzewania z racji ich zaległości w opłatach, bo w sposób oczywisty naruszało to prawo własności (art. 140 kc i art. 144 kc), a w konsekwencji taka uchwała, jako sprzeczna z przepisami prawa, jest nieważna (jak stanowi art. 58 § 1 k.c.). W tym stanie rzeczy, choć powodowie nie dokonali zaskarżenia uchwały w odrębnym procesie, to z racji jej sprzeczności z prawem, dopuszczalne było przeprowadzenie jej oceny w ramach tego postępowania sądowego.

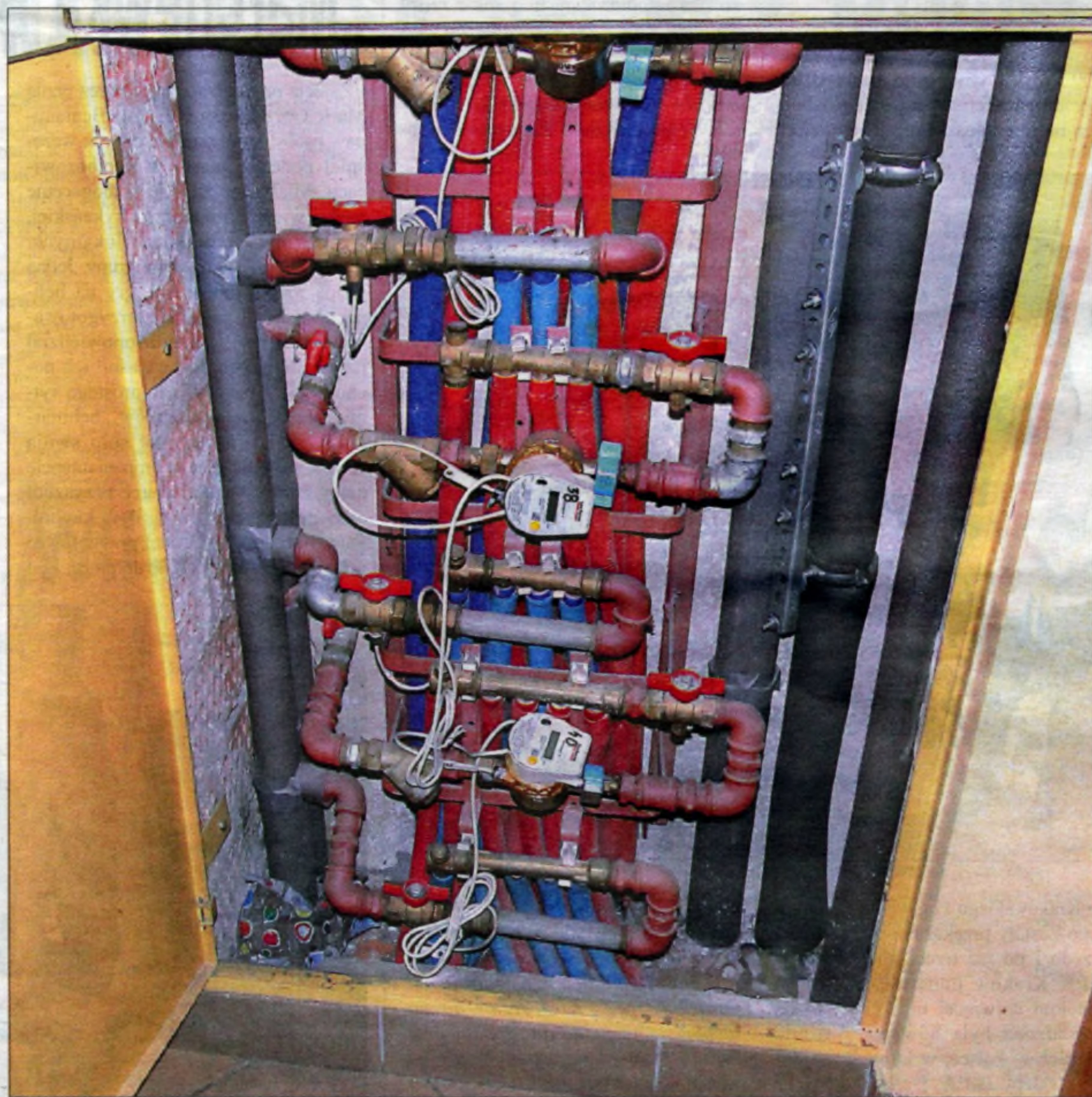
Nie znajdują uzasadnienia te zarzuty apelacji, w których skarżąca podnosiła naruszenie przez sąd I instancji przepisów prawa materialnego, a konkretnie art. 488 i art. 490 kc, które - jej zdaniem - pozwalały na powstrzymanie się ze spełnieniem świadczenia wobec powodów (dostarczaniem ciepła do ich mieszkania), skoro oni zalegają ze swoim świadczeniem, bo nie wnoszą wymaganych opłat. Zasady funkcjonowania właścicieli lokali mieszkalnych w ramach wspólnoty mieszkaniowej regulują przepisy ustawy o własności lokali, a nie umowa ze wspólnotą (w ujęciu art. 487 §2 kc), bo takiej nie zawierali. Zatem przepisy wskazane przez wspólnotę, dotyczące wykonania i skutków niewykonania zobowiązań z umów wzajemnych nie znajdują w sprawie zastosowania. Oceny problemu należało dokonać jedynie w oparciu o przepisy ustawy o własności lokali oraz kodeksu cywilnego - dotyczące własności i ochrony własności.

W tym stanie rzeczy bez znaczenia pozostają wszystkie inne zarzuty apelacji, a tym samym zbędna jest ich szersza ocena. Mając powyższe okoliczności na uwadze sąd odwoławczy oddalił apelację pozwanej, jako nieuzasadnioną (na podstawie art. 385 kpc).

Reasumując owszem nie można odłączyć ogrzewania mieszkania w zadłużonym mieszkaniu. Jednak zarówno wspólnota mieszkaniowa jak i spółdzielnia mieszkaniowa mogą w drodze sądowej doprowadzić do zlicytowania i egzekucji komorniczej z mieszkania. Zatem nie warto doprowadzać do takiej konfrontacji z zarządcą zasobów mieszkaniowych. Warto w trudnych sytuacjach materialnych sięgnąć do pomocy społecznej. Można uzyskać w uzasadnionych przypadkach dodatki mieszkaniowe. Jedno w tym jest istotne, aby nie dopuszczać do zadłużenia mieszkania, ale to już tematyka na osobny artykuł.

MARCIN PIETRZYK

Fot. autor



ży lokalu w drodze licytacji na podstawie przepisów kodeksu postępowania cywilnego o egzekucji z nieruchomości. Wspólnota z tych możliwości nie skorzystała.

Sąd rejonowy ocenił jej działanie jako nieuprawnione, a żądanie powodów jako zasadne. W apelacji od wyroku wspólnota mieszkaniowa zarzuciła sądowi: • nierozpoznanie istoty sprawy poprzez zaniechanie zbadania materialnej podstawy żądania oraz pominięcie merytorycznego zarzutu (art. 490 par. 1 i 2 k.c.) powstrzymania się przez powodów od spełnienia świadczenia, a także niedokonanie przez sąd ustaleń w zakresie istnienia zaległości z tytułu centralnego ogrzewania; • naruszenie przepisów postępowania (art. 328 par. 2 k.p.c.) poprzez niewskazanie przepisu prawnego stanowiącego podstawę wydanego rozstrzygnięcia oraz przepisu prawnego, z którego wynikałby ustawowy charakter stosunku prawne-

uwzględnienie powództwa mimo jego przedwczesności, wobec niezaskarżenia uchwały przez powodów w odpowiednim trybie.

★★★

Według Sądu Okręgowego apelacja wspólnoty nie znajduje uzasadnienia, albowiem sąd rejonowy dokonał prawidłowych ustaleń. Zasadniczo dotyczy to faktu podjęcia przez członków wspólnoty mieszkaniowej uchwały o wyłączeniu centralnego ogrzewania w lokalu należącym do powodów. Sąd odwoławczy nie podzielił częściowo oceny prawnej ustaleń dokonanej przez sąd I instancji, choć sam wyrok uznał za trafny.

W szczególności niepotrzebne było sięganie do przepisów prawa energetycznego, gdyż problem zaistniał w przedmiotowej sprawie nie był takiej natury. Rzecz bowiem sprowadzała się jedynie do oceny, czy wspólnota mieszkaniowa (w przypadku zalegania przez

przestrzegać porządku domowego i uczestniczyć w kosztach zarządu związanych z utrzymaniem nieruchomości wspólnej, jak wymaga art. 13 ust. 1 ustawy o własności lokali (Dz. U. 80 z 2000 r.). W wydatkach związanych z utrzymaniem jego lokalu oraz w ramach kosztów zarządu nieruchomością wspólną, które obciążają właścicieli lokali mieszczą się między innymi opłaty za dostawy energii elektrycznej i cieplnej, gazu i wody, które wspólnota musi na bieżąco realizować wobec dostawców, co jest oczywiste. Zatem, aby nie powstały długi z tego tytułu, które będą obciążały właścicieli lokali, którzy nie zalegają z opłatami, wspólnota mieszkaniowa (jej zarząd) powinna jak najszybciej reagować na wszelkie długi właścicieli lokali, w szczególności gdy niepokojąco wzrastają, i podejmować działania przewidziane przepisami prawa. Wspólnota mieszkaniowa może wystąpić na drogę sądową z żądaniem



# JAKA BĘDZIE PRZYSZŁOŚĆ POLSKIEJ OŚWIATY?

W minionym tygodniu w Krakowie odbyła się debata w sprawie przyszłości oświaty w Polsce przygotowana przez ludzi funkcjonujących w oświacie od lat. Jej głównym animatorem był Tadeusz Matusz (lider Towarzystwa Oświatowego Krakowskiego w organizacji), nauczyciel matematyki z długoletnim doświadczeniem w nowohuckim III LO im. J. Kochanowskiego w os. Wysokim, współtwórca oświatowej „Solidarności” w naszej dzielnicy, później aktywnie funkcjonujący, na różnych stanowiskach, w resorcie oświaty i samorządzie krakowskim, a ostatnio wiceprezydent m. Krakowa ds. edukacji, w minionej kadencji. Debata zorganizowana w Uniwersytecie Jagiellońskim przy zaangażowaniu Wydziału Pedagogiki, a wzięli w niej licznie udział samorządowcy z południowych województw, związkowcy, dyrektorzy placówek oświatowych i nauczyciele, rodzice, a jako pierwszy swój referat wygłosił prof. Mirosław Handke, twórca reformy oświaty w 1999 roku. W debacie wziął udział wiceminister oświaty Mirosław Kopeć.

Profesor Handke bardzo osobiście wspominał czas reformy, której dokonał, gdy był ministrem oświaty. Była ona nietłwa, ale starannie przygotowana. Wykorzystano polskie i światowe doświadczenia. Nie wszystko się udało, jak np. z liceami profilowanymi, ale wprowadzone gimnazja się sprawdziły. Przytoczył badania z których wynika, jak ostatnio Polska awansowała w światowych rankingach nauczania w przedmiotach ścisłych i przyrodniczych. Generalnie uznał wprowadzenie gimnazjów za bardzo udane i przynoszące pozytywne efekty dla polskiej oświaty. Ich ewentualną likwidację uznał za błąd. Także skrytykował zapowiedziane przez niektórych polityków zwiększenie do 4 lat nauki w liceach, wręcz twierdząc, iż jest to typowa prywatna bez jakiegokolwiek merytorycznych uzasadnień. W tym miejscu warto przypomnieć historię gimnazjów i liceów.

## HISTORIA GIMNAZJÓW

Gimnazjum (łac. gymnasium z gr. gymnasion, „miejsce służące gimnastyce”) – typ szkoły występujący w systemach edukacji niektórych państw świata. W starożytnej Grecji gimnazjon był najczęściej rodzajem parku wraz z budynkiem przeznaczonym do uprawiania ćwiczeń fizycznych. Później coraz częściej organizowano w nim spotkania towarzyskie i prowadzono dysputy, by w następnym okresie miejsce stało się publiczną szkołą średnią. Od czasów Nerona instytucja tego rodzaju funkcjonowała także w starożytnym Rzymie. Na przestrzeni wieków gimnazja kształciły w zasadzie tylko młodzież męską. Gimnazja dla dziewcząt powstały w XIX wieku.

Współcześnie (od czasów renesansu) gimnazja to różnego typu szkoły średnie, ogólnokształcące i zawodowe, między innymi w Austrii, Niemczech, Danii, Szwecji, Norwegii, a w Polsce po reformie w latach trzydziestych XX wieku do roku 1948 i od 1999 obok szkoły podstawowej i szkoły ponadgimnazjalnej znaczący etap w procesie kształcenia.

W różnych krajach szkoła określana jako gimnazjum zajmuje różne miejsce w procesie kształcenia, na przykład w Niemczech gimnazjum oznacza szkołę średnią ośmioletnią lub dziewięcioletnią. Po jej ukończeniu jest możliwe podjęcie studiów wyższych przy spełnieniu dodatkowych warunków. W Polsce gimnazjum ma mniejszą rangę i kształci młodzież w wieku 13-16 lat. Dopiero jego ukończenie daje możliwość podjęcia nauki w liceum, technikum lub zasadniczej szkole zawodowej.

## HISTORIA LICEÓW

Liceum ogólnokształcące (LO) (z łac. liceum od gr. Lykeion: ogród przy świątyni Apollina Wilkobójcy (Lykeios), gdzie nauczał Arystoteles) – ro-

dząz szkoły średniej w wielu krajach. Pierwsze w bardziej nam współczesnym świecie licea wprowadził Napoleon Bonaparte. Dyscyplinę wzorowano w nich na wojskowej, a obowiązującym strojem był mundur.

W czasach nowożytnych był to typ szkoły średniej. Według projektu Jeana

3-letnich liceach profilowanych (od 2002), 3-4-letnich technikach zawodowych, 2-3-letnich zasadniczych szkołach zawodowych (ZSZ).

Absolwenci liceów i technik mogli przystępować do matury bezpośrednio po ukończeniu szkoły, natomiast absolwenci ZSZ mogli przystąpić do matury pod warunkiem ukończenia dwuletniego uzupełniającego liceum ogólnokształcącego lub trzyletniego technikum uzupełniającego.

## NIEMOŻLIWOŚĆ Z LICEAMI PROFILOWANYMI

Nauka w liceum profilowanym trwała trzy lata i kończyła się egzaminem maturalnym (do 2004 egzaminem dojrzałości). Była połączeniem liceum ogólnokształcącego z ukierunkowaniem nauki zawodu. Realizowała podstawę programową przeznaczoną dla szkół średnich i specjalizacje w czternastu profilach.

stąpić do egzaminu gimnazjalnego. Profile w liceach ogólnokształcących dają możliwość nauki przedmiotów na poziomie rozszerzonym (liczba może wynosić od 2 do 4 przedmiotów). Istnieją również klasy dwujęzyczne, w których niektóre przedmioty wykładane są w języku obcym. Uczniowie z takich klas mają możliwość przystąpienia do matury dwujęzycznej. Po ukończeniu szkoły, absolwent może podjąć naukę w szkole policealnej lub szkole wyższej (wymagane świadectwo dojrzałości).

## KONSEKWENCJE ZAWRÓCENIA 6-LATKÓW DO PRZEDSZKOLA

Likwidacja gimnazjów oraz wycofanie obowiązku posyłania sześciolatków do szkół to kluczowe, a zarazem najbardziej kontrowersyjne elementy programu reformy szkolnictwa lansowane przez Prawo i Sprawiedliwość. Zaczę-

nadzieja w tym, że wielu mądrych rodziców wyśle swoje 6-latki do szkoły dając im szansę wcześniejszego rozwoju i awansu.

## ZLIKWIDOWAĆ GIMNAZJA?

Następnym etapem reformy oświaty, rządzącej partii Prawa i Sprawiedliwości, jest zapowiedziana w kampanii wyborczej likwidacja gimnazjów. Powrócono do krytyki sprzed laty tej formy kształcenia, jakoby była stresogenna dla uczniów i wyrwała ich z dobrego i sprawdzonego środowiska szkoły podstawowej. Mówił o tym wiceminister oświaty Mirosław Kopeć w czasie debaty w Krakowie. Chociaż nie twierdził, jakoby decyzja o likwidacji gimnazjów już zapadła. Mają być prowadzone konsultacje społeczne i takie debaty jak w Krakowie, które pozwolą podjąć optymalną decyzję.

## PRZECIWNICY LIKwidacji GIMNAZJÓW

Zdecydowana większość uczestników krakowskiej debaty była przeciwna likwidacji gimnazjów. Przedstawiciele samorządów wskazywali na sprawdzenie się gimnazjów w systemie edukacji. Wskazywali na niepotrzebne koszty wprowadzenia nowej reformy, którą będą musieli wdrażać samorządowcy. Liczne uczestniczący w debacie związkowcy z Związku Nauczycielstwa Polskiego przyznawali, że kiedyś może nie byli przekonani o tej reformie, ale obecnie likwidację gimnazjów uznają za błąd. Doprowadzi ona do deregulacji systemu oświaty i masowych zwolnień wykwalifikowanych nauczycieli. Dyrektorzy i nauczyciele pokazywali na konkretnych przykładach swoich szkół, jak się sprawdził obecny system z gimnazjami. Zwróciłem uwagę na argumenty dyrektorki zespołu szkół z Brzeżnicy, zrzeszającej przedszkole, szkołę podstawową i gimnazjum. Tak! system sprawdził się w podkrakowskiej miejscowości, a absolwenci dostają się bez problemów do renomowanych krakowskich liceów.

★★★

Nie ma idealnego systemu oświaty, ale ten skonstruowany przed 17 laty na dzisiaj się sprawdza. Na pewno nie wymaga rewolucyjnych zmian. Kolejne zmiany 3x4 mogłyby być znów eksperymentem, za który zapłacą uczniowie. Jest bowiem kolejna propozycja, aby likwidując gimnazja, podzielić 8-letnią szkołę podstawową na dwie części, wydłużając nauczanie początkowe z 3 do 4 lat i potem zostawić 4-letnią ogólną edukację. Później zainteresowani mogliby kontynuować naukę w 4-letnim liceum.

Sądzę, że PiS po tak szybkim wprowadzeniu wielu zmian w różnych dziedzinach naszego życia wraz z przywróceniem obowiązku szkolnego dla 7-latków, nieco wyhamuje, pod wpływem różnych środowisk. Jest tajemnicą poliszynela, że kościół katolicki, który poprzez swoje zakony prowadzi placówki oświatowe, w tym gimnazja, nie jest zainteresowany ich likwidacją. Rządzący na pewno będą się liczyć przy podejmowanych decyzjach ze zdaniem hierarchów kościelnych. Moim zdaniem raczej nie dojdzie do likwidacji gimnazjów i dobrze. Natomiast polecam rządzącym, aby wreszcie zajęli się odbudową szkolnictwa zawodowego, bo to jest obecnie najważniejsza sprawa w systemie edukacji młodego pokolenia Polaków.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

Fot. autor



A. Condorceta z 1792 r. licea były szkołami o najwyższym stopniu systemu szkół we Francji. Od 1802 liceum było państwową szkołą średnią (lycée). W latach 1932-1948 istniały w Polsce dwuletnie licea ogólnokształcące oraz trzyletnie licea pedagogiczne i zawodowe. W 1948 wprowadzono czteroletnie liceum ogólnokształcące i pięcioletnie liceum zawodowe (technikum). Przed reformą szkolnictwa w 1999 r. do czteroletniego liceum przyjmowani byli absolwenci ośmioletniej szkoły podstawowej.

## REFORMA SYSTEMU OŚWIATY

Reforma realizowana w Polsce od 1 września 1999, doprowadziła po trzech latach do przekształcenia obowiązującego od 1968 r. dwustopniowego systemu szkolnictwa w strukturę trzystopniową. W wyniku reformy okres nauki w szkole podstawowej został skrócony z 8 do 6 lat. Następnym etapem edukacji stały się obowiązkowe 3-letnie gimnazja. Po jego ukończeniu uczniowie mogli kontynuować naukę w: 3-letnich liceach ogólnokształcących (LO),

Zgodnie z ustawą z dnia 19 sierpnia 2011 o zmianie ustawy o systemie oświaty, z dniem 1 września 2012 zlikwidowano klasę pierwszą, a w latach następnych zlikwidowane zostały kolejne klasy liceum profilowanego. Szkoły tego typu przestały funkcjonować do 1 września 2014. Niestety w ślad za tym nie poszła restytucja szkół zawodowych.

## OBCENNY SYSTEM OŚWIATOWY W POLSCE

Obecnie w Polsce po ukończeniu sześciolatków do trzyletniego gimnazjum. Do roku 2011/2012 mógł zdecydować się na trzyletnie liceum ogólnokształcące, trzyletnie liceum profilowane, czteroletnie technikum, bądź dwu- lub trzyletnią szkołę zawodową. Obecnie (od roku szkolnego 2012/2013) uczniowie po ukończeniu trzyletniego gimnazjum mogą wybierać pomiędzy trzyletnim liceum ogólnokształcącym, czteroletnim technikum lub trzyletnią zasadniczą szkołą zawodową. By uczyć się w liceum ogólnokształcącym, należy wcześniej ukończyć gimnazjum i przy-

to szybko od cofnięcia obowiązku szkolnego od 6 lat.

Koszty tych zmian w oświacie, jakie sprawiła nowa ekipa, nie ograniczają się jedynie do jednorazowych wydatków, które wydają się oczywiste w przypadku tego typu operacji. Nieuniknione są także koszty długofalowe, które mogą okazać się zabójcze dla systemu ubezpieczeń społecznych w Polsce. Samo cofnięcie reformy posyłającej sześciolatków do szkół oznacza obniżenie środków na wypłaty emerytur o kilka miliardów rocznie. Przecież jest to jasne, że o rok opóźni się wejście w wiek aktywności zawodowej dużej grupy młodych Polaków.

Na dzisiaj prowadzi to do zablokowania przedszkoli dla znacznej części 3-latków, gdyż pozostaną w nich 6-latkowie, którzy mieli rozpocząć edukację w szkołach podstawowych. Również spowoduje to problemy w szkołach podstawowych, które już przez kilka lat wprowadzania reformy przygotowały się do przyjęcia 6-latków. Stracą pracę nauczyciele nauczania początkowego ze względu na brak uczniów. Jedyna



# WIĘCEJ FUNKCJI BILETOMATÓW

Ilość mobilnych automatów biletowych w pojazdach MPK SA przekroczyła 700. Pasażerowie mogą kupić dowolne z biletów jednorazowych. Platności można dokonać bilonem, a w nowych wagonach „Krakowiak”, kursujących także do Nowej Huty, również zbliżeniowo PayPass/PayWave czy też NFC. Wszystkie automaty wydają resztę w bilonie.

Automaty stacjonarne (tych jest ponad 100) rozmieszczone w różnych częściach miasta i ościennych gmin umożliwiają także zakup biletów okresowych zapisywanych na Krakowskiej Karcie Miejskiej i Elektronicznej Legitymacji Studenckiej. Można płacić bilonem, bankno-

tami i w większości także kartami płatniczymi. Zarówno w automatach mobilnych jak i stacjonarnych można sprawdzić stan „naładowania” KKM i ELS oraz zapisać eBilet kupiony wcześniej na stronie eBilet.kkm.krakow.pl. Ciekawa jest także funkcjonalność w zakresie informacji MPK oraz turystycznej, większa oczywiście w automatach stacjonarnych. Dowiemy się o muzeach, teatrach, kinach, konsulatach, punktach informacji, aktualnych wydarzeniach kulturalnych, zabytkach, ważnych telefonach, odnajdziemy także mapki komunikacyjne oraz informacje pobierane z obszarowego systemu sterowania ruchem.

(mp) fot. autor



## CYBERBEZPIECZNI

Fundacja Szkoła Medialna włączyła się do działań w ramach Dnia Bezpiecznego Internetu, który w tym roku obchodziliśmy 9 lutego. Najnowszym projektem jest akcja „Cyberbezpieczni”, skierowana do uczniów i nauczycieli krakowskich szkół podstawowych i gimnazjalnych. Finałem akcji będzie Wielki Test Wiedzy o Bezpieczeństwie w Sieci, który odbędzie się 25 lutego. Wielki Test Wiedzy będzie okazją do połączenia promocji pozytywnych wzorców korzystania z Internetu z wykorzystaniem nowoczesnych narzędzi edukacyjnych. Rywalizacja będzie realizowana w formie interaktywnego quizu, a uczniowie będą mieli okazję poznawać i utralać informacje związane z bezpiecznym korzystaniem z Internetu. Uczestnikami testu mogą być uczniowie szkół

podstawowych klas IV – VI oraz uczniowie gimnazjów. Każda szkoła zgłasza jeden dwuosobowy zespół, który będzie reprezentować szkołę. Wielki Test Wiedzy odbędzie się 25 lutego 2016 r. w Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 14 w Krakowie, os. Dywizjonu 303 bl. 66 o godz. 12.00. Więcej informacji o akcji oraz formularz zgłoszeń znajduje się na stronie <http://szkolamedialna.pl/akcja-cyberbezpieczni/>. Nowe technologie i Internet są nieodłącznym elementem naszego życia. Jak wynika z raportu przygotowanego w ramach projektu EU Kids Online II, aż 98% dzieci w Polsce w wieku 9-16 lat korzysta z Internetu przynajmniej raz w tygodniu, a większość loguje się codziennie lub prawie każdego dnia. Dzieci i młodzież używają Internetu do nauki i do

zabawy: odrabiania prac domowych, grania, oglądania filmów i słuchania muzyki, komunikacji, m.in. na portalach społecznościowych. Dlatego tak ważne jest uczenie młodych ludzi, jak być w sieci aktywnym i odpowiedzialnym, mając jednocześnie świadomość internetowych zagrożeń. Na stronie akcji dostępne są materiały edukacyjne i scenariusze do prowadzenia zajęć, z których mogą korzystać nauczyciele, by uczyć świadomego korzystania z Internetu. Znajdziecie tam również zbiór zasad bezpiecznego korzystania z sieci. Akcja „Cyberbezpieczni” organizowana jest przez Fundację Szkoła Medialna pod patronatem Fundacji Dzieci Niczyje, Małopolskiego Kuratorium Oświaty, Radia Kraków i TVP Kraków.

(mp)

## INFORMATOR DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH

Na stronie [www.krakow.pl/bezbarier](http://www.krakow.pl/bezbarier) dostępny jest „Krakowski Informator dla Osób Niepełnosprawnych”. To pierwsza w naszym mieście publikacja, która stanowi kompendium wiedzy z zakresu szeroko pojętej problematyki osób niepełnosprawnych.

W krakowskim informatorze osoby niepełnosprawne znajdą informacje dotyczące orzecznictwa, edukacji, zatrudnie-

nia oraz uprawnień i ulg, które im przysługują. Informator zawiera także wykaz instytucji samorządowych oraz organizacji pożytku publicznego, działających na rzecz osób niepełnosprawnych. Publikację można pobrać ze strony lub odebrać osobiście w Urzędzie Miasta Krakowa, Wydziale Spraw Społecznych przy ul. Stachowicza 18.

(l)

## PRZYGARNIJ BEZDOMNEGO PSA

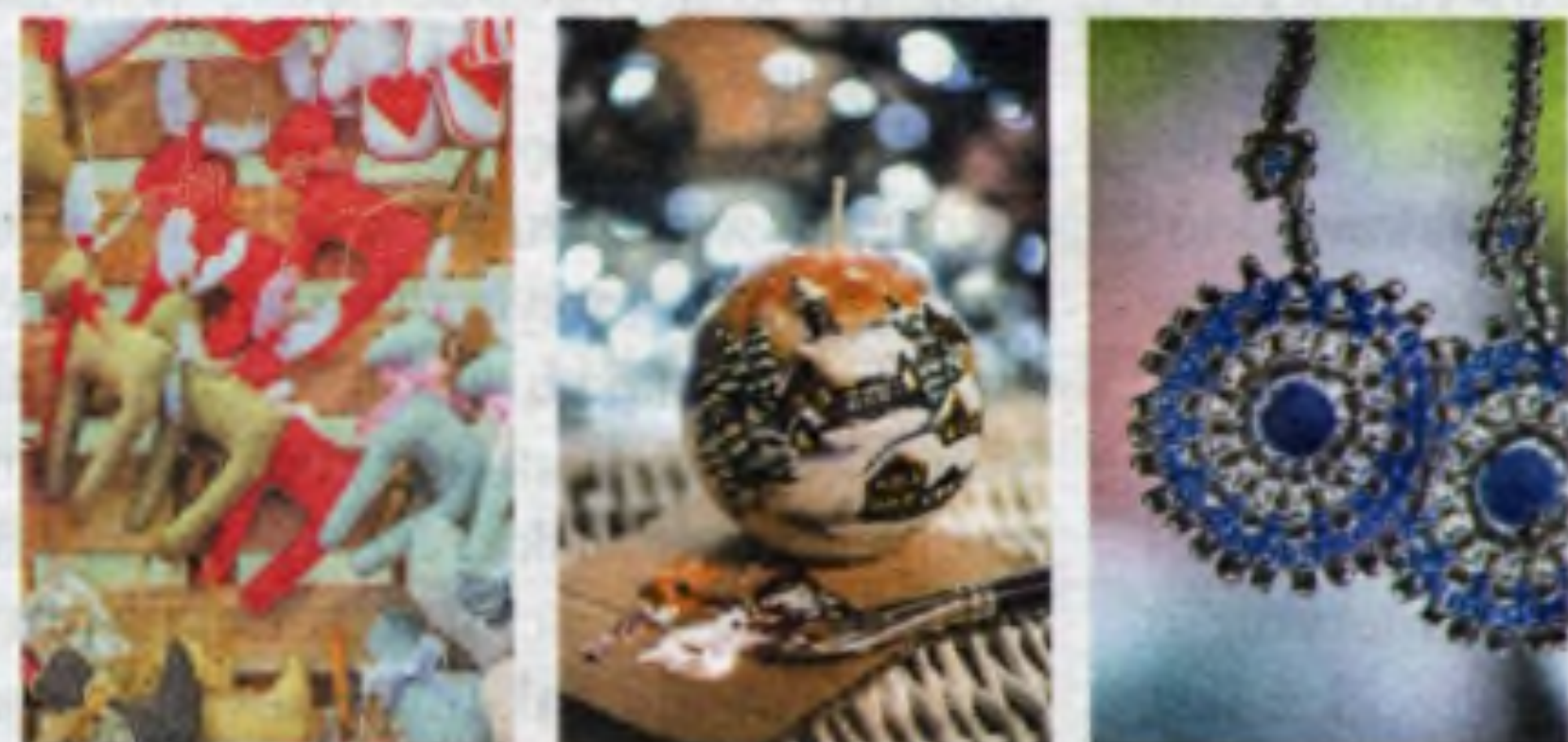


Ten nieduży, starszy psiak został znaleziony podczas ostatnich mrozów. Błąkał się w ciasno zapiętej parciej obrożi, ze zwisającym kawałkiem łańcucha. Pewnie się zerwał i poszedł szukać ratunku wśród ludzi. Osoby, które go znalazły, nie mogły go zatrzymać u siebie i pod koniec tygodnia psiak trafił do azylu. – Dla zwierzątka w tym wieku to tragedia, nie odnajdzie się on w schroniskowej rzeczywistości. Błagamy o szybką pomoc i dom dla niego – apeluje wolontariuszka, która pomaga bezdomnym zwierzętom.

Kontakt w sprawie adopcji psiaka: tel. 503-147-730.

KRK

### FOTOGRAFIA BLOGOWA



#### WARSZTATY DLA TWÓRCÓW RĘKODZIEŁA

Warsztaty dotyczyć będą wykonywania blogowych zdjęć produktowych prezentujących różne formy rękodzieła.

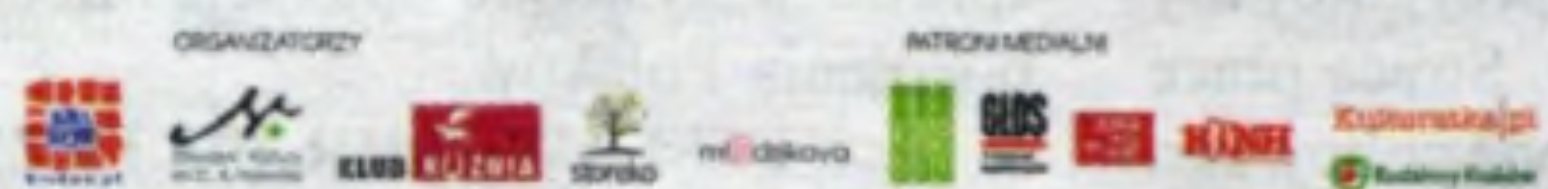
Prowadzenie: Aneta Młodzikova - blogerka i fotografka

18 lutego 2016 godz. 12.30-14.30

Wstęp wolny. Obowiązują zapisy. Ilość miejsc ograniczona.

Informacje i zapisy: Wiktoria Federowicz

Klub Kuchnia Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida os. Złotego Wieku 14, 31-616 Kraków  
tel./fax 12 648 08 85, [www.kuchnia.edu.pl](http://www.kuchnia.edu.pl), e-mail: [klub@kuchnia.edu.pl](mailto:klub@kuchnia.edu.pl)



„Umiera się nie dlatego aby przestać żyć, lecz po to by żyć inaczej”  
Paulo Coelho

**ZAKŁADY POGRZEBOWE**  
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.  
• ul. Rakowicka 35a, tel. 12/411-47-76, sob. 8.00-14.00  
• ul. Reduty 1, tel. 12/411-35-26  
• cm. Grębałów, tel. 12/645-31-61  
• cm. Podgórze, tel. 12/656-55-11

**DYŻUR CAŁODOBOWY**  
RÓWNIEŻ W NIEDZIELE I ŚWIĘTA  
tel. 12/411-45-02, 12/411-45-04

Wszystkie punkty czynne od pon. do pt. od 7.30 do 15.30  
**KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW**  
**BEZGOTÓWKOWE ROZLICZANIE POGRZEBÓW**

**CORDIA** B. KWIECIŃSKA  
[www.cordia.com.pl](http://www.cordia.com.pl)  
os. Na Skarpie 24 os. Uroczysko 5  
czynne 8.00-15.30  
12 644-87-75, 512-179-466  
504-180-180  
**KOMPLEKSOWE**  
**USŁUGI POGRZEBOWE**  
**TANIO – CAŁODOBOWO**

**REKORDIA** **POGRZEBOWE USŁUGI**  
**BEZGOTÓWKOWO**  
CAŁODOBOWY PRZEWÓZ  
Z MIESZKAŃ  
12-645-47-24, 508-163-001 (CAŁĄ DOBĘ)  
(cmentarz w Grębałowie)

**ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH**  
**„MORFON”**  
os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17  
Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932 **ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE**

Tadeuszowi Leśniakowi  
wyrazy głębokiego współczucia  
z powodu śmierci  
**MATKI**  
Zofii Leśniak  
składają Przyjaciele  
oraz kupcy z pl. Targowego „Piast”.  
Pogrzeb odbędzie się  
w piątek 19 lutego o godz. 12.20  
na cmentarzu w Grębałowie.

W najbliższą niedzielę 21 lutego 2016 r.  
w dziewiątą rocznicę śmierci  
śp. **TEOFILII KACZMARCZYK**  
oraz Jej Córki  
**LUCYNY ATŁAS**  
zmarłej 14 stycznia 2016 r.  
w kościele parafialnym św. Wincentego  
w Pleszowie o godz. 11.30  
odprawiona zostanie  
w Ich intencji Msza św.,  
o czym zawiadamiają  
syn Janusz i Rodzina



# INFORMATYK HANDLOWO-USŁUGOWY

## SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999 (także N. Huta).  
Straż Pożarna 998, 646-01-10.  
Policja 997.  
Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 12 61 52-910, os. Złotej Jesieni 11 C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.  
Straż Miejska 12 688-22-30 (Oddz. III Nowa Huta).  
Pogotowie gazowe 992. Pogotowie dźwigowe 12 644-23-08.  
Pogotowie c.o. 12 644-38-46. Wodociągi 12 648-28-61.  
Toksykologia 12 411 99-99.  
Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 12 644-19-69, 643-27-43. ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10.  
Pogotowie elektryczne dla os. Oświetlenia 12 647-05-65 w dni powszednie i 12 647-15-87 w dni świąteczne.  
Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 12 411-60-44.

## MEDYCYNĄ I ZDROWIE

▼ PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ – os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26, 12 640-50-90 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej, tarczycy. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.  
▼ GABINET KARDIOLOGICZNY. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3.  
Rejestracja: 12 357-36-12.  
▼ KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE: leczenie kanałowe, protetyka, implanty. Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1.  
Tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417. Pon.–pt. 9.00–19.00. www.bjb.net.pl.  
▼ REHABILITACJA, masaż leczniczy, wizyty domowe.  
Tel. 12 414-11-97.

## USŁUGI RÓŻNE

▼ USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.  
▼ RTV • TELEWIZORY • ANTENY – serwis profesjonalny od 1985 r. Tel. 511-075-470.

▼ SERWIS RTV. 012 647-09-30, 0508-08-46-92.  
▼ ZASTRAJKOWAŁ telewizor?  
Dzwoń 126454765, 6009988 32.  
▼ PRZECZYSZCZALNIA ROWERÓW (z możliwością przeglądu) i OPON (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3.  
Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.  
▼ SALON FRYZJERSKI „Dorota” (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piaś”, paw. 26, 27. Tel. 12 681-33-77.  
▼ OBUWIE – NAPRAWA. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.  
▼ ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-ŚLUSARSKI. Naprawa zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych. Ostrzenie noży, nożyczek, pił, łańcuchów. Dorabianie kluczy mieszkaniowych i samochodowych z immobilizerem. Plac targowy Bieńczyce, paw. 23. Tel. 510-949-066.  
▼ NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI. Szkolne 14. Tel. 644-98-11.  
▼ ZAKŁAD PIECZĄTKARSKO-GRAWERSKI, Adam Sroka, przeniesiony z os. Niepodległości do Borzęcina 797A. Aktualny tel. 14 68-46-756, e-mail: zaklad@odznaki.pl.  
▼ ROWERY – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komisy, malowanie ram.  
FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.  
▼ ANTEN MONTAŻ, naprawa telewizorów wszystkich typów u klienta. 12 640-00-41, 609-586-881.

## BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ BIURO RACHUNKOWE „ATINA”, usługi podatkowo-księgowe. Boh. Września 76. 648-01-89.  
▼ SALDO – usługi-księgowo podatkowe. Rozliczenia VAT-u budowlanego, zeznania roczne PIT-y. 12 641-07-59.

## POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ FIRMA „GARRET” – licencje państwowe, sprzedaż-kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskiego 1.  
Tel. 12 642-59-10/11. www.garret.pl.  
▼ ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka.  
Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl.

## BIURA TURYSTYCZNE

▼ BIURO TURYSTYCZNE Cerro Torre Szkoła Górską, al. Pokoju 82, 501 568 948, www.szkoлагorska-cerrotorre.pl.  
Wyjazdy polskie i zagraniczne, górskie wyprawy, pilotaż i przewodnictwo wycieczek, obozy i kursy wspinaczkowe, szkolenia, kursy pierwszej pomocy. Oferta dla grup, szkół, firm, klientów indywidualnych.

## USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ FIRMA AUTO KOMPUTER, Janina Walasek, ul. Makuszyńskiego 9B.  
Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. www.autokomputer.krakinfo.pl.  
▼ AUTO CENTRUM BLASK, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06.  
Czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.  
▼ Samoobsługowa myjnia ręczna (7 dni w tygodniu, 8–23).  
▼ Serwis i sprzedaż opon (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).  
▼ Serwis klimatyzacji.  
▼ AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.  
▼ ZŁOMOWANIE samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

## KWACIARNIE

▼ KWACIARNIA „KALINA”, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15.  
Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.  
▼ KWACIARNIA „CUPIDO”, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35.  
Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wianki okolicznościowe, bukiety.

## PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ WYROBY ZŁOTE, SREBRNE. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.

## OGŁOSZENIA DROBNE

● ANTEN montaż, naprawa telewizorów u klienta.  
(12)640-00-42, 609-586-881.  
● CYKLINOWANIE.  
502-069-155.  
● CZYSZCZENIE dywanów, bezpłatny dojazd. (12)649-92-39.  
● DO wynajęcia blaszak.  
604-903-727.  
● KOLDRY wyrób. Handlowe 8.  
Tel. 503-655-671.  
● KUPIĘ garaż na os. Szklane Domy. 691-598-620.  
● KUPIĘ jednopokojowe, dwupokojowe, Huta. 513-720-884 po 19.00.  
● MIESZKANIE do wynajęcia od marca, 35 m<sup>2</sup>, os. Na Wzgórzach.  
606-426-282.  
● MYCIE okien. 513-587-700.  
● NAPRAWA telewizorów wszystkich typów u klienta.  
(12)640-00-42, 609-586-881.  
● REMONTY 600-953-968.  
● RTV – telewizory – anteny – serwis profesjonalny od 1985 r.  
511-075-470.  
● SZKLARZ, oprawa obrazów, montaż luster, szyby zespolone. Szkolne 30. (12)644-27-07, 509-540-615.  
● TAPICERSTWO – renowacja mebli. 784-906-675.  
● USŁUGI transportowe, wykopy, wyburzenia, drogi, recykling, piasek zasypowy. 604-966-657.  
● WŁOSKI, angielski – lekcje.  
694-814-768.  
● ZASTRAJKOWAŁ telewizor?  
Dzwoń (12)6454765, 600998832, 501932679.  
● ZAWSZE aktualne. Zakład napraw telewizorów, montaż anten. Profesjonalnie, solidnie, tanio!  
(12)640-00-42, 609-586-881.

## ATRAKCYJNY KREDYT DLA FIRM Z DECYZJĄ W 24H!

Bez zaświadczeń z ZUS i US  
ZADZWOŃ! ☎ 785 904 645

## PSYCHOLOG:

● psychoterapia dzieci i młodzieży  
● poradnictwo seksuologiczne.  
Tel. 696-620-705.



**lombard 4u .pl**  
WYSOKIE KWOTY POŻYCZEK DO 500.000 PLN POD ZASTAW WSZYSTKIEGO SKUP  
ZŁOTA, BIŻUTERII, ZEGARKÓW WARTOŚCIOWYCH PRZEDMIOTÓW  
M1 Al. Pokoju 67  
509-164-757, 12-682-58-85  
GALERIA BRONOWICE  
ul. Stawowa 61 724-448-044  
GALERIA KRAKOWSKA  
poziom -1 501-325-444  
CH CZYZYNY 12-297-30-48  
PH ZAKOPIANKA  
ul. Zakopiańska 62 503 993 203  
KAUFLAND  
Bratysławska 4 797-37-3614  
7 dni w tygodniu od 9-21  
www.lombard4u.pl

**KOREPETYCJE**  
**Z**  
**MATEMATYKI**  
Telefon  
**507 869 805**

**lombard 4u .pl**  
Pożyczki pod zastaw wszystkiego. Chwilówki - pożyczki.  
Skup złota, biżuterii, zegarków, telefonów i wiele innych.  
Skupujemy wszystko co ma wartość.  
M1 Al. Pokoju 67  
509-164-757, 12-682-58-85  
GALERIA BRONOWICE  
ul. Stawowa 61 724-448-044  
GALERIA KRAKOWSKA  
poziom -1 501-325-444  
CH CZYZYNY 12-297-30-48  
PH ZAKOPIANKA  
ul. Zakopiańska 62 503 993 203  
KAUFLAND  
Bratysławska 4 797-37-3614  
7 dni w tygodniu od 9-21  
WYSOKIE KWOTY POŻYCZEK DO 500.000 PLN  
KREDYCIK123.PL

PONAD 250 BUTIKÓW  
WYBÓR MODNEJ ODZIEŻY I DODATKÓW  
SPRZEDAŻ DETALICZNA I HURTOWA  
MOŻLIWOŚĆ NEGOCJACJI CEN

**cht**  
KRAKOWSKIE



GODZINY OTWARCIA  
pn. 9.00-19.00,  
wt.-pt. 6.00-19.00,  
sb.-nd. 6.00-16.00

Kraków, ul. Krzywda 1  
www.cht.net.pl



**moda**  
**W SUPER**  
**cenie**

NIERUCHOMOŚCI **“TWÓJ DOM”**  
Kraków, ul. Głowackiego 4/7 tel. 643-76-80; 0505-056-856  
**ZAUFAJ NASZEMU DOŚWIADCZENIU!!!**  
Centrum D 36 m, 1 pok. + balkon 2/3, 205 000 zł  
Szkolne 44 m, 2 pok., 5/5p, 210 000 zł  
2 km od Wieliczki 174 m, dom woln. 12,5 ara 44 9000 zł  
Zielonki 170 m, 8 a, dom woln., 620 000 zł  
**www.twój-dom.com.pl**



# CICHY ZABÓJCA

Podczas tegorocznej zimy Państwowa Straż Pożarna już 2935 razy interweniowała w sytuacjach związanych z emisją tlenku węgla, 1679 osób uległo podtruciu, a 39 zmarło w wyniku zacczadzenia.

W odpowiedzi na wysoką liczbę wypadków spowodowanych emisją tlenku węgla (czadu), organizator kampanii społecznej „Czadowe Domy”, we współpracy z Państwową Strażą Pożarną, zainicjował akcję bezpłatnego montażu kilkudziesięciu czujników czadu w warszawskich lokalach. Wszystko po to, aby zwiększyć świadomość Polaków dotyczącą zagrożeń związanych z emisją tlenku węgla oraz zachęcić ich do instalacji detektorów.

Tlenek węgla, nazywany „cichym zabójcą”, jest bezbarwnym i bezwonym gazem, który nie podrażnia ludzkiego układu oddechowego, więc jego wykrycie przez człowieka jest niemal niemożliwe. Czad jest emitowany w wyniku nieprawidłowego spalania paliw organicznych, takich jak drewno, węgiel lub ropa naftowa. Wśród najczęstszych przyczyn zatrucia czadem wymienia się nieodpowiednią eksploatację budynków, nieprawidłową instalację i brak konserwacji urządzeń grzewczych, a także brak odpowiedniej wentylacji w pomieszczeniu, w którym następuje spalanie.

Choć objawy zatrucia tlenkiem węgla nie są natychmiast rozpoznawalne, długotrwałe przebywanie w pomieszczeniach, w których dochodzi do emisji tego gazu może nieść poważne konsekwencje dla ludzkiego zdrowia lub życia. Zwalczając w sezonie grzewczym zachęcamy Polaków do instalacji detektorów tlenku węgla w swoich mieszkaniach. Są to urządzenia stosunkowo tanie i łatwe w montażu, a mogą uratować nasze życie – mówi Paweł Frątczak, starszy brygadier, rzecznik komendanta głównego Państwowej Straży Pożarnej.

Detektor tlenku węgla to urządzenie, które monitoruje jakość powietrza i wysyła sygnał dźwiękowy w momencie, kiedy stężenie czadu w pomieszczeniu osiągnie dość wysoki poziom, ale nie zagraża jeszcze ludzkiemu zdrowiu i życiu. Czujnik dobrej jakości powinien posiadać uznany przez prawo międzynarodowe certyfikat EN50291, który zapewnia szybki czas reakcji oraz wysoką skuteczność przez cały okres użytkowania. Ponadto urządzenie jest proste w montażu, więc nie wymaga od monterów posiadania fachowych umiejętności.

Charakterystyczne dla Polaków jest myślenie, że zagrożenie zatruciem tlenkiem węgla nie dotyczy osób mieszkających w nowych i drogich mieszkaniach oraz korzystających z ekskluzywnych sprzętów. Tymczasem tragedia ta może spotkać każdego, kto korzysta w

swoim domu z urządzeń spalających paliwa organiczne – dodaje Marek Arndt, dyrektor sprzedaży, Honeywell Sp. z o.o. – Współpracujemy z Państwową Strażą Pożarną, gdyż chcemy zwiększyć świadomość społeczeństwa na temat zagrożeń związanych z emisją tlenku węgla oraz wytłumaczyć Polakom, w jaki sposób sami mogą zmniejszyć ryzyko zacczadzenia – zaczynając od kontroli prawidłowości montażu urządzeń grzewczych, przez ich czyszczenie i konserwację, a kończąc na instalacji detektorów tlenku węgla.

Europejska kampania „Czadowe Domy” ma na celu edukowanie społeczeństwa na temat możliwych źródeł tlenku węgla oraz zagrożeń związanych z tym trującym gazem. Działania skierowane są do osób powyżej 25 roku życia zamieszkujących mieszkania i domy, także nowoczesnie urządzone, wykorzystujące jako źródło ogrzewania: drewno, olej opałowy, gaz ziemny lub benzynę. W roli ambasadora występuje aktor Piotr Fronczewski, a we wcześniejszą edycję przedsięwzięcia zaangażowana była fotograf Lidia Popiel.

– W sezonie grzewczym, duża część społeczeństwa wykorzystuje w swoich domach urządzenia, które mogą być źródłem toksycznego tlenku węgla. Dlatego to dobry moment, aby przekonać ludzi, że warto podjąć kroki w celu zwiększenia swojego bezpieczeństwa. Czujniki tlenku węgla są łatwo dostępne, proste w obsłudze, a ich koszt jest niewspółmiernie niski do korzyści jakie daje ich zastosowanie – powiedział Piotr Fronczewski, ambasador kampanii „Czadowe Domy”.

Kampania została objęta patronatem merytorycznym Komendanta Głównego Państwowej Straży Pożarnej gen. brygadiera Wiesława Leśniakiewicza i patronatami honorowymi Izby Gospodarczej Gazownictwa, Fundacji Edukacja i Technika Ratownictwa „EDURA” oraz Poselskiego Zespołu Strażaków. (paf)

Tlenek węgla ma zdolność do wyjątkowo łatwego łączenia się z hemoglobiną (powinowactwo 300 razy szybsze od tlenu), powstaje karboksyhemoglobina (CO-Hb), a przez to stanowi zagrożenie dla wszystkich organizmów, które wykorzystują hemoglobinę do transportu tlenu do tkanek. Powoduje niedotlenienie tkanek. Głównym narządem atakowanym w ostrych zatruciach tlenkiem węgla jest mózg, który najwięcej „cierpi” w wyniku długotrwałej ekspozycji, niedotlenienia, obrzęku, drobnych wynaczynień, kwasicy metabolicznej.

## ABY SKUTECZNIE UDZIELIĆ POMOCY NALEŻY:

- ✓ wynieść zatrutego z miejsca narażenia z zapewnieniem własnego bezpieczeństwa (w razie potrzeby akcję przeprowadzi Państwowa Straż Pożarna dysponująca odpowiednim sprzętem izolującym drogi oddechowe),
- ✓ zapewnić dopływ świeżego czystego powietrza,
- ✓ wezwać pogotowie ratunkowe,
- ✓ jak najszybciej podać tlen,
- ✓ jeżeli osoba poszkodowana nie oddycha, ma zatrzymaną akcję serca, należy natychmiast zastosować sztuczne oddychanie metodą usta – usta, aparatem AMBU oraz masaż serca,
- ✓ unikać obciążenia wysiłkiem fizycznym.

Poszkodowanemu musi być jak najszybciej udzielona pomoc lekarska. W ciężkich stanach zatrucia trzeba zastosować komorę hibernaryczną. Jest to metoda leczenia czystym tlenem, podawanym pod zwiększonym ciśnieniem, w warunkach szpitalnych. O skuteczności tej metody świadczą wyleczenia chorych w ciężkim stanie klinicznym, skrócenie czasu śpiączki, łatwiejsze opanowanie obrzęku mózgu i zaburzeń rytmu serca, zmniejszenie występowania ciężkich zaburzeń neurologicznych. Ważne jest maksymalne skrócenie czasu od narażenia do zastosowania leczenia w komorze hiperbarycznej. W szpitalu możliwe jest także przeprowadzenie badań laboratoryjnych dla określenia ciężkości zatrucia. Leczenie szpitalne jest konieczne w każdym przypadku zatrucia tlenkiem węgla, zapobiega ono bowiem ewentualnym powikłaniom.



Detektor tlenku węgla.

## PRACOWNIA RENTGENOWSKA

os. Uroczę 2

Wykonujemy zdjęcia: → kręgosłupa → klatki piersiowej  
→ kostne, zębów i panoramiczne zębów

USG jamy brzusznej • USG gruczołu tarczycowego

Tel. 12 644-92-82

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch  
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

tel. 12/641-48-08

PROTETYKA

KORONY, MOSTY, PROTEZY  
EKSPRESOWE NAPRAWY

tel. 12/645-93-33

# Zdrowie i uroda

## PRODENT®

os. Niepodległości 3 A

Tel. 681-33-22,  
681-34-80

czynne pon.–pt. 9–21,  
sobota 9–15

### ♦ STOMATOLOGIA

– pełny zakres usług

### ♦ PROTETYKA

– korony, mosty, protezy:  
nylonowe i szkieletowe

### NAPRAWA

### PROTEZ

### NA POCZEKANIU

### ♦ ORTODONCJA

– aparaty stałe,  
aparaty ruchome

### ♦ CHIRURGIA

– pełny zakres

usług,

implanty

### ♦ WYBIELANIE

ZĘBÓW

W 30 MINUT

## EMERYCI

## I RENCIŚCI

30% ZNIŻKI

NA USŁUGI

PROTETYCZNE



# SKAZANYM NA ZAPOMNIENIE

Ze Stanisławem Malarą, jednym z inicjatorów budowy pomnika Niezłomnym – Ojczyzna rozmawia Tadeusz A. Janusz

● Przy kościele parafialnym w Morawicy powstaje monumentalny pomnik „Niezłomnym – Ojczyzna”. Jest Pan inicjatorem tego dzieła. Skąd się wziął pomysł na ten pomnik?

– Chciałbym na początku wspomnieć, że obejmując w 2003 r. parafię w Morawicy, ks. Władysław Palmowski, w 25 rocznicę swego kapłaństwa, zastał ją w bardzo złym stanie. Musiał więc zadbać o całą infrastrukturę wokół kościoła i cmentarza i równocześnie stworzyć warunki do rozwoju żywej wiary połączonej z zaangażowaniem na rzecz miejscowej wspólnoty i rozwijania patriotyzmu otwartego nie tylko na historię Polski, ale i lokalnej społeczności związanej z bliskością lotniska w Balicach. Dla mnie jego powrót i obecność na terenie diecezji krakowskiej stały się bodźcem do włączenia się w realizację jego idei, planów i zamiarów, bowiem nasza znajomość i przyjaźń scementowana stanem wojennym, nieprzerwanie trwa tyle lat, ile ma Solidarność, a w zeszłym roku obchodziliśmy 35-lecie. I to sobie cenię najbardziej z czasów tamtej „wojny”, że zadzierzgnięta wtedy przyjaźń z wieloma osobami trwa do dzisiaj... Często się spotykamy nie tylko towarzysko, przedmiotem naszego zainteresowania i dyskusji są ważne sprawy dotyczące naszych rodzin, spraw społecznych, parafii i tych najważniejszych, dotyczących historii i przyszłości naszej Ojczyzny. W 2014 r. pojawił się pomysł budowy pomnika Solidarności z uwzględnieniem takich postaci jak ks. kard. Stefan Wyszyński, św. Jan Paweł II i bł. ks. Jerzy Popiełuszko, bez których nie byłoby Solidarności, a jeśli by powstała, to nie w takim kształcie, ale w wydaniu, jakie by zaproponowali lewacy doradcy. Sytuacja polityczna w 2014 r. nie sprzyjała, aby



Stanisław Malará.

angażować się w to przedsięwzięcie. W lutym 2015 r. przy okazji obchodów 50-lecia Szkoły Podstawowej nr 101 w Nowej Hucie spotkałem się z prof. Czesławem Dźwigajem i w rozmowie wróciliśmy do tematu pomnika oraz jego wizji. Wtedy też powiedziałem, że jest miejsce godne takiego pomnika i podejmuję się zapewnić odpowiedni klimat wokół jego budowy. W lipcu 2015 r. podczas spotkania u ks. Palmowskiego zapytał mnie, co sądzę o budowie w Morawicy pomnika poświęconego Niezłomnym Żołnierzom wyklętym przez władze PRL. Temat ten wprawdzie przewijał się wcześniej w różnych dyskusjach, ale nie było pomysłu godnego uczczenia Niezłomnych. Przedstawiłem koncepcję pomnika prof. Dźwigaja z wykorzystaniem średniowiecznego muru przy kościele w Morawicy. Ksiądz Władysław stwierdził, że rzeczywiście istnieje potrzeba wzmocnienia muru, bo w jego środkowej części, w miejscu gdzie kiedyś

była brama, pojawiły się groźne pęknięcia, które wymagają wzmocnienia i można by to było wykorzystać. Podczas następnych spotkań już z udziałem prof. Dźwigaja po długich rozmowach powstał projekt pomnika, który obecnie jest realizowany.

● Wielu zastanawia się, dlaczego na realizację projektu została wybrana Morawica, a nie Kraków.

– Pomnik poświęcony jest Niezłomnym Polakom od 966 r. do naszych czasów, w 1050 rocznicę Chrztu Polski. Miejsce jego budowy mógł być tylko stary Kraków lub Morawica, bo-

ny i przemawiający do wyobraźni każdego Polaka symbol, który ciągle przypomina, że Ojczyzna potrzebuje zrywów, podnoszenia się z upadków, walki o swój niezawisły byt, o wyzwolenie się z krępujących nas kajdan różnorodnych totalitaryzmów, zależności, obcych wpływów i wewnętrznych niepokojów... Jakże inne elementy złożą się na treść pomnika?

– Pomnik Niezłomnym – Ojczyzna ma być pamiątką 1050-lecia Chrztu Polski i wszystkie daty wraz z symbolami tamtego okresu od 966 r. do po-

haterskich obrońców Krzyża Nowohuckiego oraz ofiar stanu wojennego.

– Akcent nowohucki będzie obecny w formie konkretnego elementu i napisów oraz podczas samej uroczystości. Naszą społeczność będzie reprezentować młodzież wraz z nauczycielami głównie trzech szkół: Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 2 w Krakowie; Publiczne Gimnazjum Sióstr Salezjanek im. Świętego Dominika Savio w Krakowie oraz Zespół Szkół Zawodowych Huty im. Tadeusza Sendzimira w Krakowie. Będą też tablice ufundowane przez młodzież tych szkół: Niezłom-



wiem tu i tam znajdują się średniowieczne mury. Jeśli chodzi o Kraków, to nic się nie da zrobić, bo musi być odpowiedni klimat realizacji i duże pieniądze. W Morawicy, dzięki przychylności Księdza, jest odpowiednie miejsce i będzie o wiele taniej. Tym bardziej że projekt wpisuje się w realizowaną przez ks. Władysława Polską Górę Przemienienia – edukacyjny ogród poświęcony najnowszej historii narodu polskiego upamiętniający ważne wydarzenia i wybitnych Polaków walczących o wolność i naszą tożsamość narodową.

● Jak prof. Czesław Dźwigaj, znany z realizacji pomników św. Jana Pawła II na całym świecie oraz wielu pomników o tematyce religijnej i patriotycznej, przyjął propozycję zaprojektowania pomnika?

– Profesor Czesław Dźwigaj podjął się tego zadania z entuzjazmem i z zapalem przystąpił do jego realizacji. A jeśli jest trzech zapaleńców, to sukces gwarantowany, choć w trakcie realizacji pomnika napotykamy na przeszkody, które wydawałyby się, że nas przestają. Pomnik Niezłomnym – Ojczyzna będzie gotowy na obchody 1050-lecia Chrztu Polski.

● Gdy patrzy się na szkic projektu pomnika, wydaje się, że będzie to monumentalne dzieło, którego główny akcent stanowi zrywający się do lotu Orzeł Biały. To bardzo wymow-

wstania Solidarności w 1980 r. będą na tablicach zamocowanych na tle muru. Najbardziej widocznym i najważniejszym elementem pomnika będzie oczywiście podrywający się do lotu Orzeł Biały w złotej koronie – symbol wolności, nadziei i gotowości do obrony Ojczyzny – oraz złożona u podstawy ramion litery „V”, którą tworzą betonowe bloki z orłem u szczytu i która wciną się w średniowieczny mur, urna z ziemią z grobów i miejsc kaźni Niezłomnych Polaków.

● By zrealizować to dzieło, została powołana Rada Budowy Pomnika. Kto został zaproszony do tego gremium?

– Radę Budowy Pomnika tworzą przyjaciele tej idei, a oni z kolei poszerzają krąg zainteresowanych budową pomnika o swoich przyjaciół i tak tworzy się łańcuch życzliwych ludzi wokół tego dzieła. Wspólnie możemy więcej. Pomnik powstaje na terenie przykościelnym. Gospodarz parafii ks. Palmowski za zgodą Rady Parafialnej użyczył tego miejsca i Rada Budowy Pomnika zobowiązana jest do bezpośredniej współpracy z ks. Proboszczem, a także z małopolską Solidarnością i oddziałem krakowskim Instytutu Pamięci Narodowej, które współtworzą to dzieło.

● Wśród upamiętniających historię Niezłomnych Polaków nie zabraknie akcentów nowohuckich i bo-

nym w Obronie Krzyża Nowohuckiego i Niezłomnym w obronie Solidarności w stanie wojennym.

● Czy chciałby Pan zwrócić się osobiście do naszych Czytelników z apelem o włączenie się do tej ze wszech miar chwalebnej i godnej wparcia inicjatywy?

– Przede wszystkim pragnę podziękować moim Przyjaciółom, którzy odpowiedzieli na mój apel i zaangażowali się w pomoc budowy Pomnika Niezłomnym – Ojczyzna, a także tym, którzy, mam nadzieję, jeszcze ofiarują swoje wsparcie. Serdeczne Bóg zapłać! Zapraszam wszystkich na główne uroczystości odsłonięcia pomnika zaplanowane na sobotę, 23 kwietnia 2016 r. z udziałem władz państwowych i samorządowych, a przede wszystkim wielu kombatanów i ich rodzin, którzy swym cierpieniem i odwagą dali świadectwo niezłomności i oddania dla Ojczyzny.

● Dziękuję za rozmowę.

★★★

Ofiary na budowę pomnika można wpłacać na konto Parafii Rzymskokatolickiej Morawica 5, 32-084 Morawica, nr: 94 1240 4722 1111 0010 6441 3421 z dopiskiem: „Dar na realizację pomnika Niezłomnym – Ojczyzna.”



**AUTO GAMA**

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

KRAKÓW, OS. ZŁOTEGO WIEKU  
UL. WAWELSKA 22B  
TEL. 12 647 48 98, 501 333 766

CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

- OSOBYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIEŻAROWYCH

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH

www.autogama.pl e-mail: auto@autogama.pl

ZAPRASZAMY: pn-pt: 8:00 - 18:00, sobota: 9:00 - 14:00

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

# HOROSKOP

**BARAN (21.III-20.IV).** Spadek nastroju, drobne dolegliwości, to tylko przejściowe problemy i nie powinny Ci spędzać snu z oczu. Powoli odzyskasz dobry humor i poradzisz sobie doskonale z tymi słabościami.

**BYK (21.IV-20.V).** Jesteś zadowolony z ostatnich zmian w Twojej pracy zawodowej. Trochę czasu kosztowało tzw. przestawienie się na nową rolę, ale jesteś pewien, że więcej na tym zyskasz. Niewątpliwie Twoja wiedza i lojalność zostaną docenione.

**BLIŹNIĘTA (21.V-21.VI).** Szykuje się ważne spotkanie towarzyskie, na którym niewątpliwie zabłyśniesz dowcipem i nowator-

skimi pomysłami. Poza tym przekonasz się, że w pobliżu jest jeszcze wiele życzliwych osób.

**RAK (22.VI-22.VII).** Jesteś bardzo ostrożny i trudno pozyskać Twoje zaufanie. Dotyczy to nawet osób bliskich. A jednak? W najbliższym czasie przekonasz się, że ktoś najbliższy Ci okaże się prawdziwym przyjacielem. Pomoże rozwiązać Twoje problemy finansowe.

**LEW (23.VII-22.VIII).** Najbliższy tydzień może być zaskakująco atrakcyjny towarzysko. Wszystko zależy wyłącznie od Ciebie, czy wychyniesz z bezpiecznego kokonu domowych pieleszy i zaczniesz podtrzymywać koleżeńskie układy.

**PANNA (23.VIII-22.IX).** Masz

**REMONTY I WYKOŃCZENIE WNĘTRZ**

**„REMFIL”**

Jeśli potrzebujesz odświeżyć swoje mieszkanie lub wykonać kapitalny remont, zadzwoń!

**Tel. 571 240 591**

sporo szczęścia, choć nie jesteś o tym przekonany. Powątpiewasz w łatwe sukcesy, wygrane. Niespodziewany przypływ dużej sumy gotówki może jednak zmienić Twoje nastawienie.

**WAGA (23.IX-22.X).** Wspaniałe dni przed Tobą. W każdej dziedzinie masz szansę, by z powodzeniem przeprowadzić swoje zamiary, by pozyskać osoby, na których sympatii najbardziej Ci zależy. To wyjątkowo dobry czas dla urodzonych Wag.

**SKORPION (23.X-21.XI).** Jeśli zmobilizujesz siły wiele teraz potrafisz załatwić w urzędach, firmie... Nie odkładaj więc trudniejszych tematów na lepsze czasy, lecz walcz. Mówi się popularnie „kuj żelazo póki gorące”.

**STRZELEC (22.XI-21.XII).** Przed Tobą tzw. roboczy tydzień, czyli dni wypełnione załatwianiem wielu spraw, by wszystko dopiąć na ostatni guzik. Efekty tej krzą-

taniny mogą Ci przynieść wiele satysfakcji i to będzie nagroda za duży trud.

**KOZIOROŻEC (22.XII-19.I).** Częściej przebywasz w świecie marzeń i fantazji niż w realnej rzeczywistości. Jest to ucieczka od codziennych, mniejszych i większych problemów, z którymi trzeba się zmierzyć. Znalazłeś sposób na skuteczny relaks.

**WODNIK (20.I-18.II).** Twoje samopoczucie zmienia się stosownie do zmiennej, kapryśnej pogody. Najbliższe dni nie przyniosą też rewelacyjnych wydarzeń. Będziesz mieć więcej czasu wyłącznie dla siebie.

**RYBY (19.II-20.III).** Trochę nerwowy tydzień – nagłe terminy, natłok zajęć. Będziesz chciał się z tym wszystkim uporać i nie będzie czasu, w tych pracowitych dniach, na jakieś koleżeńskie imprezy czy rodzinne biesiady.

**SAMANTA**

Jaś wbiega do domu z wielkim, pełnym workiem.

- Jasiu, co ty tam masz?!
- Jabłka – odpowiada Jaś zadyszany.
- Skąd wzięłeś te jabłka?
- Od sąsiada.
- A czy sąsiad wie, że je masz?
- Jasne, przecież mnie gonił!

\*\*\*

W restauracji:

- Kelner, hej, kelner!
- Słucham pana...
- Nie odpowiada mi ta zupa.
- A o co szanowny pan ją pytał?

\*\*\*

Mąż zabiera żonę do klubu. A tam na parkiecie koleś wywija tańce, break dance, moon walking, robi salta, kupuje drinki dla ludzi, prawdziwy lew parkietu.

Nagle żona mówi do męża:

- Widzisz tego koleśka? 25 lat temu oświadczył mi się, ale dałam mu kosza.

Na co mąż odpowiada:

- Wygląda na to, że nie przestał jeszcze świętować.

\*\*\*

Mówi żona do męża:

- Kochanie, sprawmy sobie wyśmienity weekend!
- Cudowny pomysł moja droga, do zobaczenia w poniedziałek.

\*\*\*

Przed przejściem dla pieszych stoi trzęsąca się starowinka o laseczce. Obok młodzieniec.

- Chłopcze, przeprowadzisz mnie na drugą stronę? – pyta staruszka.
- Oczywiście, babciu. Zaraz się zapali zielone światło...
- Na zielonym, to sobie sama przejdę!

pożyczka na powitanie

**0%**

oddajesz tyle ile pożyczasz



tel. 12 688 69 00  
www.krakskok.pl

Powyższa treść nie stanowi oferty w rozumieniu art. 66 Kodeksu cywilnego. Rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO) dla reprezentatywnego przykładu pożyczki na dzień 23.10.2015 r. wynosi: 0,00 % przy następujących założeniach: całkowita kwota pożyczki: 1 000,00 zł, całkowita kwota do wypłaty: 1 000,00 zł, umowa zawarta na okres 4 miesięcy, liczba rat: 4, data spłaty pierwszej raty: 23.11.2015 r., oprocentowanie nominalne: 0,00 %, wysokość raty miesięcznej: 250,00 zł, całkowita kwota do zapłaty: 1 000,00 zł, całkowity koszt pożyczki: 0,00 zł (w tym odsetki: 0,00 zł, prowizja: 0,00 zł, opłata przygotowawcza: 0,00 zł). Oferta skierowana do nowych członków Kasy. Maksymalna kwota pożyczki 1 000,00 zł.

## FILETY Z MAKRELI W ŚMIETANIE

**Składniki:**

8 filetów z makreli (po 7 dag),  
200 ml śmietany,  
2 pęczki szczypiorku, 2 łyżki masła,  
cebula, 200 ml wytrawnego białego wina, sok z cytryny, sól, biały pieprz.



Masło roztopić na szerokiej patelni z wysokim brzegiem. Na małym ogniu zeszklić pokrojoną w kostkę cebulę, zalać winem i zagotować. Dodać śmietanę. Gotować, aż sos osiągnie konsystencję kremu. W tym czasie umyć i osuszyć szczypiorek. Drobno pokroić, dodać do gotowego sosu. Sos doprawić solą i pieprzem. Filety rybne umyć, osuszyć, skropić sokiem z cytryny, lekko posolić i oprószyć pieprzem. Włożyć do sosu szczypiorkowego, przykryć i pozostawić na lekkim ogniu przez 5 minut. Podawać z ziemniakami i mizerią. Według tego przepisu można przygotować również solę i fladę.

## Sentencja tygodnia

*Nie odmawiaj podania ręki temu, kto jej potrzebuje aby się podnieść.*

**Oskar Maria Graf**

## § Akta sprawy... Ucieczka przed wierzycielami

*Zadłużenie wielu osób rośnie, po niektórych to sływa, ale wielu nie potrafi sobie dać z tym rady. Szczególnie, gdy są straszeni rejestrem wiarygodności, egzekutorami długów, komornikami. Adam W. winny kilku parabankom i firmom zajmujących się leasingiem ponad 2 mln zł zdecydował się na krok ostateczny.*

Jeszcze niedawno właściciel spółki zajmującej się handlem był uznawany za człowieka majątnego. Kontakty z chińskimi eksporterami przynosiły spory zysk. Potem zaczął sprowadzać meble z Włoch, co okazało się żłą złotą. Chcąc otworzyć własny salon 37-latek zaczął brać kredyty. To, co piękne, jednak nie trwa wiecznie i pewnego dnia zaczęły się kłopoty.

Najpierw zachorowała żona pana Adama. Niestety stwardnienie rozsiane, to nieuleczalna choroba, która doprowadziła do rodzinnej depresji. Mężczyzna zaniedbał nieco interesy, a tymczasem jeden z jego głównych kontrahentów okazał się oszustem i jego sytuacja finansowa stała się mocno kłopotliwa. A wszystkie długie trzeba było spłacać – kredyty za dom, za rozpoczętą inwestycję, drobne parabankowe pożyczki i umowy leasingowe na samochody i wyposażenie biura.

Sygnałem, że sytuacja finansowa Adama W. nie jest dobra, było to, że odmówiono mu dalszych kredytów, czemu się trudno dziwić, skoro miał ponad 2 mln zł niespłaconych pożyczek w różnych instytucjach finansowych. Ponieważ firmy, które użyczyły mu np. samochodów także zaczęły się domagać ich zwrotu korzystając z instytucji komornika i firm zajmujących się windykacją długów, zadłużony mężczyzna zaczął unikać z nimi kontaktu. A przede wszystkim raptownie szukać pieniędzy na bieżące utrzymanie. Siebie, chorej żony i schorowanych rodziców.

Przez kilka miesięcy udawało się jakoś łączyć domowy budżet, zyski pochłaniała jednak natychmiast spłata zobowiązań. Sytuacja ekonomiczna była jednak dramatyczna, a sprawy niezapłaconych faktur trafiły do sądu gospodarczego.

Ukrywanie się przed wierzycielami, spowodowało, że niedawny pewny siebie biznesmen, stał się kłębkiem nerwów. I zaczął się leczyć psychiatrycznie. Licząc, że może znajdzie ukrycie w szpitalu na obserwacji. Z tego jednak nic nie wyszło, a na dodatek jego miejsce pobytu ustalili pracownicy jednej z krakowskich firm detektywistycznych.

W tym czasie zmarła jego żona i osaczony mężczyzna pozbawiony wszelkiej nadziei na przyszłość wyjechał, więc w Bieszczady, gdzie początkowo planował przetrwać najgorsze. Wynajął pokój w jednym z domów w pobliżu Wetliny i czekał na rozwój wydarzeń. Prawdopodobnie o dramatycznej decyzji, czyli popełnieniu samobójstwa przesądził fakt, że i tam trafili na jego ślad egzekutorzy długów.

Pewnego dnia znaleziono jego ciało w jednym z licznych w tamtych stronach ustronnych miejsc. Na postępowaniu umarzającym śledztwo w sprawie jego nagłego zgonu potwierdzono fakt samobójstwa przez powieszenie. Wszystkie instytucje liczące na odzyskanie długów nie mają teraz, co liczyć na rozliczenie z nieboszczykiem. Bo jego jedynym spadkobiercą była zmarła miesiąc wcześniej małżonka.

(mar)

**KRK**

Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida

**NH RH+ DZIEDZICTWO I TOŻSAMOŚĆ NOWEJ HUTY**

**MARCIN PAWLIK**

**23.02.2016**

**600Z. 18.00**

**MIEJSCE:**  
OKN, OS. GÓRALI 5  
WSTĘP WOLNY

SPOTKANIE Z MARCINEM PAWLIKIEM – POMYSŁODAWCĄ I WSPÓŁTWÓRCĄ KALENDARZA IMPREZ NOWOHUTSKICH ORAZ PROJEKTU NOWA HUTA TRAVEL, WŁAŚCICIELEM BIURA PODRÓŻY ECOTRAVEL, A TAKŻE... ORGANIZATOREM SPŁYWÓW KAJAKOWYCH OŁUBNIA!

**SZCZEGÓŁOWA INFORMACJA:** Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5, Kraków  
tel. 12 644 27 65, sekretariat@okn.edu.pl, www.okn.edu.pl